

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

JUEVES, 2 DE AGOSTO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.112  
DEP. LEGAL: BU-5.1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## Desde 1.º de Septiembre, Egipto y Libia formarán un solo Estado



SADAT



GADDAFI

Será el mayor de Africa y fortalecerá la posición del mundo árabe

Se dice que se trata de una carta que juegan Sadat y Gaddafi para buscar un amparo y refuerzo mutuo

**El Cairo** (Del Servicio Logos Daily Mail). Egipto y Libia formarán un solo Estado el 1.º de Septiembre de 1973, según se ha acordado hoy entre ambos laises. El nuevo Estado árabe será el mayor de Africa y, forzosamente, esta unión tiende a fortalecer la

posición del mundo árabe, que hasta ahora ha mostrado una tendencia demasiado marcada a las divergencias entre sus Estados.

Una declaración oficial, leída hoy por la Radio oficial de El Cairo, dice que se ha decidido establecer un liderazgo unificado para los dos países. El poder conjunto de ambos creará varios comités que tendrán como misión redactar los borradores de una serie de recomendaciones en materias de economía, problemas sociales y otros, a los que esta unión ha de hacer frente.

Los dos presidentes, Anwar Sadat, de Egipto, y coronel Gaddafi, de Libia, han decidido asimismo convocar un comité político, presidido por ellos, el cual tendrá su primera reunión el 3 de Septiembre en Trípoli. En esta reunión, se nombrarán, posiblemente, los comités a que antes se hace referencia.

Los dos líderes árabes, según la declaración, están de acuerdo en promulgar una legislación conjunta mediante la cual los ciudadanos de cada uno de los dos países que se fusionan no sean considerados extranjeros en el otro, así como para reconocer sus propiedades en cada uno de ellos. Tampoco serán considerados extranjeros para trabajar tanto en Egipto co-

(Pasa a la página 10)

## HASSAN II, EN PARIS



Paris — El Rey Hassan II, de Marruecos, al llegar al palacio del Eliseo, para asistir a la cena que le fue ofrecida por el presidente Pompidou. La visita del monarca marroquí a Francia es privada. Detrás de Hassan II se ve a su hermano, el Príncipe Mulay Abdullah. (Telefoto Cifra Gráfica-Ubi)

## El martes, reunión de los demócratas para designar candidato por su partido a la Vicepresidencia de los Estados Unidos

Parece que será Muskie el sustituto de Eagleton

Washington (Efe). — El Comité nacional del partido demócrata anunció hoy que se reunirá el próximo martes en Washington, para nombrar un nuevo candidato a la Vicepresidencia.

George McGovern continúa pensando su selección para sustituir al senador Thomas Eagleton, que dimitió a causa del escándalo que siguió a su confesión de que tres veces en los últimos doce años recibió tratamiento psiquiátrico.

Directivos de la campaña de McGovern confirmaron hoy que la lista final se reduce a cinco nombres: los senadores Muskie de Maine y Church de Idaho, el gobernador de Wisconsin Patrick Lucey, el ex presidente del partido Lawrence O'Brien y Sargent Shriver, ex embajador en Francia y cuñado del senador Kennedy.

En círculos políticos de

(Pasa a la página 10)

## AVION DE PLASTICO

Costará menos que muchos coches

Dayton (Ohio) (Eje-UPI). Al parecer, próximamente se va a poner a la venta un avión de plástico que puede alcanzar una velocidad de unos 439 kilómetros por hora y despegar y aterrizar en un espacio de 30 metros.

El aparato mide 6,4 metros de longitud y tiene una envergadura de 7,3 metros. El coste del aeroplano, que tiene una capacidad para dos personas, será de 292.500 pesetas, aproximadamente.

## FIRMANDO LA RENUNCIA



Washington. — En su oficina del Capitolio, el senador Thomas Eagleton firma una carta dirigida al Comité Nacional Demócrata, en la que notifica su decisión de retirar su candidatura para la vicepresidencia por el Partido Demócrata. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

## Llegan a la Costa Brava D. Alfonso y D.ª M.ª del Carmen de Borbón

Vigo aspira a recobrar su condición de capital de provincia

Palma de Mallorca (Cifra). Los embajadores de España en Suecia, don Alfonso y doña María del Carmen de Borbón, han pasado unas horas en Mallorca, en escala de un vuelo "charter" iniciado en Estocolmo.

Llegaron a las tres de la tarde y partieron después de las seis y media, rumbo a Gerona.

A preguntas de los informadores, han manifestado que pasarán unos días en la Costa Brava y que posteriormente marcharán al Pazo de Meirás, para pasar algunas jornadas junto a sus abuelos.

Don Alfonso de Borbón, por último, ha confirmado el

estado de buena esperanza en que se encuentra su esposa.

EN LA COSTA BRAVA

Gerona (Cifra). — Procedentes de Palma de Mallorca han llegado poco después de las siete de esta tarde al aeropuerto Gerona-Costa Brava, don Alfonso y doña María del Carmen de Borbón. En el aeropuerto fueron recibidos por doña Carmen Franco de Martínez Bordiú, marquesa de Villaverde; el hermano de don Alfonso, don Gonzalo y los señores de Calviño Sabucedo Gras

Inmediatamente, la marquesa de Villaverde e hijos y los señores de Calviño se dirigieron al palacio castillo de Perelada, donde pasarán unos días de descanso, hallándose prevista una visita a Cadaqués para que Salvador Dalí pinte un cuadro de la nieta del Jefe del Estado.

SOLICITAN QUE VIGO SEA CAPITAL DE LA PROVINCIA

Vigo (Pontevedra) (Cifra). Que se inicien las gestiones con el fin de conseguir que Vigo recobre su condición de capital de provincia piensa solicitar, en una moción presentada a la alcaldía-presidencia, el concejal de dicha Corporación por el tercio de representación sindical, Luis

(Pasa a la página 14)

## LA PRINCESA DE ESPAÑA VISITA UN HOSPITAL DANES PARA NIÑOS SUBNORMALES

Copenhague (Eje). — La Princesa de España, doña Sofía, ha visitado esta mañana el hospital de niños subnormales y enfermos mentales de Van Gede, en las afueras de Copenhague.

Su Alteza Real se interesó por las condiciones en que viven dichos niños y por los sistemas y métodos empleados, que figuran entre los más avanzados del Mundo.

# POSTAL

## ¡AH LOS TIEMPOS...!

AYER, la sección «Burgos hace treinta años» vino a recordarnos algo que, más de una vez, hemos querido glosar nosotros porque se trata de una norma que estuvo vigente hasta no hace muchos años. Pues es cierto, por este Burgos nuestro, (total, la cosa era ayer por la mañana como quien dice y siempre que midamos los acontecimientos por el lado de lo histórico) no se podía andar sin chaqueta y librarse usted de salir a la calle en mangas de camisa o remangado. Más de un agente de la Policía Municipal recordará las multas que impuso por ello, ¿verdad que sí?

Para un muchacho de nuestros días, una actitud así no significa, como mal menor, mas que una mentalidad troglodita. Puede ser cierto y debe serlo cuando a nosotros, enquistados en aquella época con todas sus consecuencias, también nos lo parecía. Sin embargo, los frutos de los tiempos son así y no hay por qué dar vueltas a las cosas: o descalzos o con medias de seda, con corbata a clase aunque uno fuera un niño o medio desnudo a los conciertos aunque sea más maduro que nadie.

Los tiempos no son mejores porque sean pasados. En realidad, sobre este asunto preferimos la mentalidad de hoy, que es la que ha dominado siempre en el fondo de todo ser con sentido común y que viene a reducirse a vestir como le plazca a usted, decir lo que le plazca a usted y hacer lo que plazca a usted con tal de que no ofenda los sentimientos ajenos.

Si hoy, como ha llegado a afirmar una pluma famosa (los adjetivos con fonética halagüeña no indican en modo alguno admiración, que quede constancia ni, menos aún, identificación con el destinatario), estamos todavía en el noviciado de la tolerancia, habrá que afirmar que no estamos tan retrasados en la marcha, ya que ayer por la mañana estábamos con el parvulario y hemos salido de él bastante airosos.

Comentando nuestra intención de glosar la época del «sinchaquetismo prohibido», nos decía alguien que eso no era nada comparado con lo que sucedía unos años antes, cuando el director de la banda de música paraba el concierto del Espolón al oír un silbido y la Policía detenía al «terrible» silbador, castigándole severamente.

Desde luego, ni en costumbres ni en nada que no sean los religiosos, conviene establecer dogmas que, además de hacer la pascua al ciudadano, terminan por producir la hilaridad unos pocos años más tarde. Si éste no es el camino por el que tantos y tantos intolerantes se han desprestigiado en España y en el Mundo, muy cerca debe andar. La intolerancia es una fruta muy mala cuando se aplica fuera de lo que es fundamental y aun en ello conviene andarse con cuidado a la hora de usar de métodos con que aplicarla, no sea que por reacción terminen las cosas no en el medio donde suele querer colocarse el hombre normal, sino en el extremo, a donde se llega por hastío, por revancha contra los intolerantes o por lo que sea. Y como es bien sabido, jamás fueron buenos los extremos, pero tal y como demuestran los hechos, los peores son los de los que hacen las cosas porque sí, porque les parece bueno, porque tienen fuerza para hacerlo y los demás consideran, si no bueno, por lo menos soportable. **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		Luis de Castresana.	
14.01	Almanaque.	21.00	Telediario.
14.30	Primera edición.	21.35	«La noche de los tiempos. «El Siglo de Oro» (Tercera parte).
15.00	Noticias.	22.05	Estudio 1.— «El Rayo», de Pedro Muñoz Seca.
15.30	De la «A» a la «Z».	23.40	Veinticuatro horas.
16.00	Esa chica. «El, ella y él».	00.05	Música para ver.
18.01	Avance informativo.		
18.05	La casa del reloj. Número 121. «Diversiones» (I).		
18.25	Con vosotros.		
19.30	Dibujos animados.		
19.40	Buenas tardes.		
20.30	Novela. (Capítulo IV). «Maite» de Luis de Castresana		
21.00	Telediario.		
21.35	España siglo XX. Número 65.		
22.05	Sesión de noche		
23.55	Veinticuatro horas.		
VIERNES		COMERCIAL VELO-MOTO	
14.01	Almanaque.		
14.30	Primera edición.		
15.00	Noticias.		
15.35	Muchachos del Mundo.— «¿Niños en la sombra?» (Austria).		
16.00	Embrujada.— «Ella no es tu esposa».		
18.01	Avance informativo.		
18.05	La casa del reloj. (Número 122).— «Diversiones» (II).		
18.25	Con vosotros.		
19.30	Dibujos animados.		
19.40	Buenas tardes. (Revista de cine).		
20.30	Novela (Capítulo V y último). «Maite», de		

### Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

### APORTARIA LOCAL

Bien situado, para representación, delegación depósito, cta. d. producto fabricado preparado para exposición, venta almacén y oficina. Interesados calle Madrid, 69. Portería

# QUISICOSAS

El aluvión motorizado que Burgos ha tenido que soportar a partir del pasado sábado ha creado no pocos problemas por la imperfecta señalización que tenemos en nuestra que-

rida ciudad, a pesar de algunos esfuerzos que se vienen haciendo. Esa riada de vehículos, extranjeros en su mayoría no ha podido canalizar su marcha por los conductos ade-

cuados en las calzadas al no poder ver indicadores que les orientasen.

No es bastante con tener algunos pequeños, cerca de los cambios de dirección y colocados casi a nivel del suelo y por ello siempre tapados por otros vehículos, creemos que son mejores los indicadores «aéreos», como ahora se usan para señalar los cambios de dirección en las carreteras nacionales o en las ciudades.

Esos indicadores podían colocarse a lo largo de las calles de Vitoria, Valladolid y Madrid, principalmente, pero también en los puntos de cruce de vías importantes.

Con ello se facilitaría a los conductores el paso por nuestra ciudad, evitando lo que estos días hemos contemplado: coches que circulaban por la derecha de la calzada y se han visto sorprendidos al ver que tenían que cambiar a su izquierda para dirigirse a Madrid o a Valladolid, pongamos por caso y al querer efectuar la maniobra no han hecho más que obstaculizar todo el tráfico.

Un toque de atención a los servicios municipalizados encargados de la pavimentación. La acera de la parte posterior de la tribuna lateral del Planfío no quedó terminada el pasado año y sigue igual que entonces. Y las puertas del estadio municipal están pidiendo a gritos que se les dé una capa de pintura

Por dentro algunos han podido apreciar ciertos trabajos encaminados a reforzar el alumbrado, sin lo cual no habría retransmisiones de partidos nocturnos por televisión.

La calle «Martín Cobos», que une la carretera Nacional número 1 y la de Logroño, y atraviesa lateralmente el polígono industrial, es ancha y su flamante paso superior le da prestancia y comodidad. No hace tiempo que esa calle fue inaugurada, pero a juzgar por su estado parece que data de muchos años. Esta calle cumple una gran misión y es conveniente que sea rebacheada y puesta en condiciones, antes de que se tarde y la reparación cueste más que de nueva.

En el trasaltar principal de la Catedral hay unos altorrelieves que según leemos en la «Guía de Burgos» de Felipe Fuente son obra de Felipe Vigaray y Alonso de los Ríos. Pues bien, tales altorrelieves, debido al parecer a una extraña enfermedad de la piedra, han desaparecido, como borrados por lija y la impresión que producen los deteriorados altorrelieves obligan a pensar en algo irreparable, por lo que para evitar críticas y censuras, sería conveniente estudiar la restauración de los mismos o creación de otros nuevos.

El paseo del Empecinado se ha convertido en uno de los más bellos paseos ajardinados de la ciudad. Una obra que en su principio levantó no pocas censuras es ahora alabada. Pero este paseo, magníficamente situado y repleto de rosales y plantas, tiene varios desperfectos en su pavimento que no costará mucho restaurar. Y falta también algo que complementa esas plazoletas vacías que hoy no tienen gracia y que con una fuente artística u otro detalle de buen gusto, las dejaría muy atractivas.

La emisora que el Distrito Forestal tenía en sus instalaciones en la calle de Madrid, a partir de este verano, está atendida en los locales que el Patrimonio Forestal del Estado posee en la carretera de Madrid, cerca del Monte de la Abadesa.

Allí se reciben constantemente informaciones de toda la provincia y ni que decir tiene que así se controla cualquier posible incendio forestal en el punto más remoto de la Sierra

Antes de que venga el régimen de lluvias conviene corregir un defecto que gravita sobre el vecindario de la calle del Camino de Cortes. Hacia ella confluyen la ruta que sigue hasta el barrio de Cortes y la calle de Carcedo, ambas en pendiente, por lo que las aguas, en época de lluvias, vierten a la de Cortes, tapando la salida a los vecinos de Cristóbal de Arдино.

Anteriormente existió un desagüe, por debajo de la vía del ferrocarril, pero un propietario que se consideraba perjudicado parece que tapó la salida de las aguas, con perjuicio para todos los demás que quedan comprendidos en las mencionadas calles.

La solución puede tener fácil arreglo. El Ayuntamiento dará la última palabra.

**Martinillos**

## REBAJAS VERANO 72

# DOMINGO

## BOUTIQUE



collection roses scintillants

# LANCASTER

La señorita Estheticienne Orlanda García le atenderá en sus consultas y obsequiará su compra en

## PERFUMERIA RIDRUEJO

CALLE LAIN CALVO, N.º 9

Los días 31 de Julio al 5 de Agosto, ambos inclusive

# SOBRE TIPISMO INGLÉS

■ ■ ■ Por Medardo FRAILE

El inglés ve lo "typical" como un espectáculo menor sacado a relucir para que él se divierta. Y, desde luego, todo lo que no hace él es "typical". Pero los ingleses se aburrirían muchísimo y no serían casi nada, si gentes procedentes de otros países con más o menos tipismo, no hubieran enseñado su suelo con voluntad de trabajo, no se hubieran emparejado con ellos, no hubieran ideado y promovido empresas de gran envergadura, no hubieran rectificado y equilibrado sus ideas, no hubieran echado por la creadora calle de enmedio con el idioma inglés. El porcentaje de gente notable con apellido "continental" es, en todos los terrenos, muy elevado. Sin esa transfusión, necesaria y constante, toda la isla se habría vuelto un club oliendo a tabaco de pipa, con pelotas de tenis, botellas y latas de cerveza vacías tiradas por el suelo, y unos seres medio tumbados en grandes butacones que leerían cualquier periódico de un año cualquiera y se reírían de no entenderse los unos a los otros o de un chiste que solía contarles una tía suya, soltera, que dejó huérfanos, al morir, a un perro y un caballo y también setenta mil libras, testamentadas cuidadosamente, por este orden, entre instituciones locales, nacionales, extranjeras, animales y personas.

Sin embargo —y a eso íbamos— sólo en Asia, África o Iberoamérica, podríamos encontrarse hoy una sociedad tan sin lugar a dudas "typical" como la inglesa, donde erratas y errores adquieren carta de naturaleza y pasan con veneración de padres a hijos, donde el "fair play" frente al extranjero es perseguir, ganar siempre como sea, aunque para ganar deba ignorarle; donde inventaron la palabra "comfort" y no aciertan a practicarla ni darle un sentido, donde la derecha es la izquierda, el cobrador del autobús es "conductor", el timbre, campanilla, el claxon, cuerno, y la histórica Infanta de Castilla da nombre a bastantes bares, por error, como "Elephant and Castle" o sea, "Elefante y Castilla" y un larguísimo etcétera.

Muchos apellidos ingleses, llevados y oídos con naturalidad y seriedad absolutas, como una prueba más de aceptación pasiva o receptividad roma, son dignos de aparecer en los "comics": Pedernal —Flint—, Cuerpo ligero —Lightbody—, Cama bien hecha —Bedwell—, Pie quemado —Burnfoot—, Pie orgulloso —Proudfoot—, Culo de carnero —Ramsbottom—, Hijo de la ley —Lawson—, Sin ley —Lawless—, Roncando —Shoring—, Perezoso —Dolittle—, Prisa —Hurry—, Cascada —Waterfall—, Pavo real —Peacock—, Maloliente —Smellie—, Niño bueno —Goodchild—, Agua fresca —Freshwater—, Perejil —Parsley—, Pobre —Poor—, Habladuría —Gossip—, Estafador —Cheater—, Tumbos —Graves—, Cisne —Swan—, Perdiz —Partridge—, etc. Aflora en ellos el rastro de un primitivismo isleño, rural, deliberadamente conservador. Pero, ¿verdad que, sin saberlo, parecen otra cosa, suenan bien en inglés...?

# El rostro de «La Pietá» de Miguel Angel, el más grave problema para los restauradores

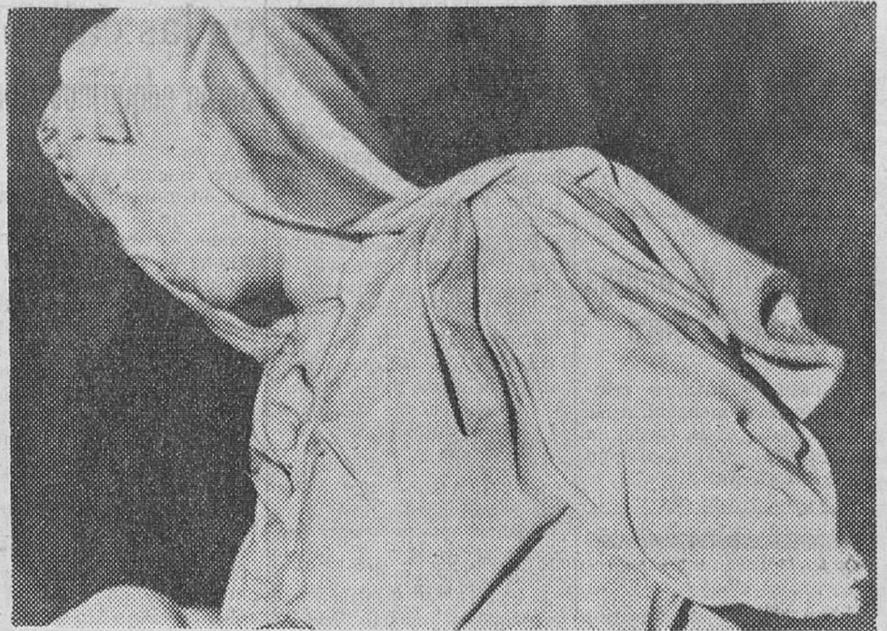
Galería de tipos excéntricos que visitan el Vaticano

Se calcula que "La Pietá" —el magnífico mármol de Miguel Angel que dañó gravemente un vándalo, a martillazos, el pasado Mayo— no volverá a estar a la vista del público en la Basílica de San Pedro hasta dentro de seis meses por lo menos. Informa desde el Vaticano John Edarle, corresponsal de FWF, que en el siguiente artículo expone las medidas que están adoptando los expertos para restaurar la gran obra escultórica.

Ciudad del Vaticano. — Habrán de transcurrir lo menos seis meses antes de que el público pueda contemplar de nuevo "La Pietá", de Miguel Angel, que está sometida actualmente a trabajos de restauración tras resultar gravemente desfigurada el 21 de Mayo pasado a consecuencia de los martillazos que le asestó el súbdito australiano, de origen húngaro, Laszlo Toth. Esa obra escultórica, que representa a la Virgen con el cuerpo inerte de Cristo en su regazo, ha sido entablada en su emplazamiento habitual: la primera capilla lateral, a mano derecha, de la Basílica de San Pedro.

Dichos trabajos los está llevando a cabo el Laboratorio de Investigación Científica del Vaticano bajo la dirección del químico, doctor Vittorio Federici. De la operación global es responsable el profesor Dioclecio Redig De Campos, director brasileño de los museos del Vaticano. Aunque nadie sabe si será posible borrar todo rastro de aquel acto vandálico, el profesor De Campos dice: "Aspiramos a que se vea el menor deterioro posible desde una distancia razonable".

Hasta ahora los restauradores han venido tomando fotografías desde todos los



En este primer plano de la famosa estatua, se pueden observar algunos de los daños causados

ángulos, con distinta iluminación y tanto en colores como en blanco y negro. En breve iniciarán la laboriosa tarea de recolocar los fragmentos arrancados por el martillo del agresor. Se han contado 27, al menos, del tamaño de una bellota o mayores, en tanto que suman unas 100 las piecicillas menores.

La parte más estropeada, según el profesor, es el párpado izquierdo de la Virgen. También salieron malparadas su nariz y su mejilla izquierda y le fue cercenado el antebrazo izquierdo. La mano de este brazo había sido ya reparada —en el siglo XVIII— por haber sufrido daños durante un traslado en la Basílica.

Pero, al parecer, el brazo no constituirá tan gran problema como el rostro. En los puntos en que se hayan perdido las piezas originales se compensarán éstas con una pasta especial de mármol que prepara en la actualidad el laboratorio.

Los restauradores tienen órdenes de realizar la tarea concienzudamente. "No vamos a regatear tiempo", declaró el profesor De Campos. "Los trabajos llevarán seis meses por lo menos".

Es significativo que Toth —un geólogo barbudo y melencólico de 33 años— sólo acometiera con su martillo a la figura de la Virgen y no a la de Cristo, antes de que lo desarmara un bombero de Roma que se hallaba fuera de servicio visitando la Basílica con su familia. Se dice que después del atentado declaró Toth que él era Cristo. Su caso hizo recordar el de otro australiano, Michael Rohan, que incendió la mezquita de Al Aqsa, en Jerusalén, hace tres años, alegando que estaba llamado él a ocupar el trono de Judea.

## TIPOS EXCÉNTRICOS

Los guardias del Vaticano que, desgraciadamente, brillaban por su ausencia cuando actuó Toth, están acostumbrados a ver a tipos excéntricos, algunos de los cuales comparecen con regularidad y pretenden ser recibidos por el Papa. Entre ellos, que en su mayoría son inofensivos, se cuenta "el coronel", que suele cuadrarse ante cada altar, por turno, prodigando marciales talonazos e inclinándose ceremoniosamente antes de pasar al siguiente.

Un señor ya viejo, que afirma ser el Arcángel San Miguel, tiene la manía de

acercarse a intervalos al personal de la limpieza para reprocharle el haber permitido que el mármol esté "lamentablemente sucio". También se presenta periódicamente una anciana que se arroja sobre el escudo de armas del Papa Juan XXIII, reproducido en mármol y embutido en el piso de la entrada principal, quitándole el polvo piadosamente.

La agresión a la estatua de la Virgen ha suscitado la cuestión de cómo proteger adecuadamente las obras de arte. Es posible que se coloque a "La Pietá", una vez restaurada, tras un cristal a prueba de balas; pero se tiene entendido que no se ha llegado todavía a una decisión en este punto.

El profesor De Campos cree que ninguna obra de arte puede estar completamente a salvo de maniáticos, especialmente en esta época en que se dan tantos actos de violencia. Sostiene que "La Pietá" se halla más resguardada que muchas obras maestras, al estar situada a tres metros de altura y con una barandilla en su capilla lateral. La única alternativa segura sería quitar de la vista del público todas las obras maestras. Y en Italia no sería cosa fácil, puesto que se consideran obras de arte zonas enteras del país, entre ellas ciudades completas como Venecia y Florencia.

El profesor, cuya familia es oriunda de Belem (Brasil), estudió de muchacho en Europa a resultas de haber ingresado su padre, después de ser diputado, en el cuerpo diplomático de su país. El profesor sigue siendo ciudadano brasileño. Califica a "La Pietá" de obra maestra excepcionalmente importante que señala la transición del pleno florecimiento del siglo XV al más sazonado período del renacimiento.

Miguel Angel contaba sólo 24 años de edad cuando terminó la estatua en 1499. Es la única obra que lleva su firma Ejecutada por encargo del Cardenal francés Jean de Bilhères de Lagraves, embajador en la corte de Alejandro VI, fue asentada al principio en la capilla de Santa Petronila, que formaba parte del antiguo recinto de la Basílica y estuvo después a la vista en diversos lugares del "nuevo" templo de San Pedro antes de llegar a su presente emplazamiento en 1749, donde ha permanecido sin más interrupción que la de su histórico viaje a la exposición de Nueva York en 1964.

## "EMPRESA IMPOSIBLE"

Respecto al plan de restauración no han faltado controversias. Algunos críticos dicen que nada podría igualar la labor original de Miguel Angel y que las reparaciones deben ser mínimas. El profesor Giulio Carlo Argan, destacado historiador de Arte, ha declarado: "Las reparaciones jamás podrán devolver a "La Pietá" su calidad original". El renombrado escultor Giacomo Manzù, por su parte, comentó: "Creo que es una empresa casi imposible. Yo la podría realizar; pero nadie más en el mundo".

El profesor De Campos ha manifestado, sin embargo, que no se ahorrarán esfuerzos para dejar la citada obra maestra lo más cerca posible de como era antes. A diferencia de obras clásicas como la Venus de Milo, que incluso manca refleja plenamente su valor artístico, "La Pietá" debía gran parte de su efecto a la insuperable belleza del mármol mismo. Todo daño en su superficie es en ella, por lo tanto, grave.

John EARLE

(Copyright Forum World Features, 1972).

## Representante

viaje provincia necesitase para laboratorio veterinario. Apartado 151 MADRID.

## CINE GOYA

Primer encuentro con el cine recomendado por



Hoy, 5 y 7:45 «ACCIDENTE», de Losey

11 noche LA VERGÜENZA

de BERGMAN (Gran Premio Espiga de Oro en la Semana Internacional de Cine de Valladolid) y FESTIVAL DEL CORTO DE HUMOR CON CHARLOT Sesión patrocinada por «OLIVER» - BOUTIQUE

## EL "REY DE LOS CAMINANTES" HACIA MUNICH



Elzear Duquette, el "Rey de los caminantes" como se hace llamar, se dirige ahora hacia Munich, en su tercer viaje alrededor del Mundo. Tiene 61 años y es de nacionalidad canadiense, aunque nació en Francia. Lo suyo es andar, y en realidad no hace otra cosa, aprovechando para estar presente en aquellos lugares donde se celebran grandes acontecimientos. En 1970 estuvo en la Exposición Mundial de Osaka (Japón) y ahora quiere asistir a la Olimpiada de Munich. Todo lo que necesita para vivir lo lleva en un extraño carruaje que él mismo empuja, que además le sirve de refugio para dormir. Sus necesidades económicas las cubre vendiendo fotografías, postales y autógrafos. En esta fotografía le vemos a 200 kilómetros de Munich. — (Foto FIEL)

# información RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY

La invención de San Esteban.

Ss. Asprén, Eufonio, Pedro, obs.; Hermelo mrs.; Lidia, Marana, Cira.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan María Vianney, pb.; Aristarco, Eufonio, Agabio, obs.; Perpetua, Ter-

tuliano, pb.; Eleuterio, Protasio, mrs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

**SAN LORENZO EL REAL.** Novena en honor a San Lorenzo el Real. Por la tarde, a las siete, misa, rosario y ejercicio de la novena.

**PARROQUIA DE SAN NICOLAS.** — Novena en honor de su excelso Patrono y fundador, Santo Domingo de Guzmán.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, misa rezada.

**NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.** — Novena preparatoria de la fiesta titular. A las ocho menos cuarto de la tarde, rosario, ejercicio de la novena y misa.

**SALESAS.** — Hoy a las ocho menos cuarto Hora Santa reparadora, rosario y misa con homilía por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

Mañana, el Santísimo estará expuesto durante todo el día.

**MONASTERIO DE SANTA DOROTEA.** — Septenario en honor de San José de la Montaña. Todos los días, por la mañana, a las ocho, misa. Al final se hará el ejercicio del septenario.

Por la tarde, a las siete y media, rosario y misa con homilía.

## Asociación de damas de Santa Bárbara

Mañana, viernes, se celebrará la misa mensual, a las seis y media de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral).



El novenario de rosarios y misas, que dará comienzo mañana, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA SOFIA DEL PECHO GOMEZ

Que falleció el 26 de Julio de 1972

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 3 de Agosto de 1972.

## SE TRASPASA LOCAL

céntrico, 160 metros cuadrados. Teléfono 222953.



LA SEÑORA

## DOÑA PETRA RILOVA GONZALEZ

(Viuda de José Fuente)

Falleció en el día de ayer, a los 82 años edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D E P.

Sus resignados hijos. Presentación, José Ramón (empleado Banco Hispano Americano), Florentina, Teresa, María Santos y Petra; hijos políticos, Ricardo Palacios, Anita Pérez Santiago Bavona, Manuel Valdemoro, Manuel Nuño y Félix Vicario; nietos, hermanos; hermanas políticas sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY JUEVES, a las ONCE y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: Sagrada Familia, 27. La familia no recibe. Burgos, 3 de Agosto de 1972. «La Misericordia»

## LAS SESIONES DE ANOCHE

# Obras de adaptación de locales para aulas escolares en el Grupo de Sanz Pastor, Capiscol y Hospicio

Ampliación y mejora de la red de distribución de agua en las calles de Vitoria y Santander y Avenida de Vigón. Serán adquiridos cinco nuevos autobuses. — D. José Luis Preciado, consejero del Servicio de Aguas

A los ocho de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, señor Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila y Rico Pardo, señorita Yagüe Martínez del Campo y señores García González, Peñacoba Arroyo, Pérez Manzanedo y Sebastián García; secretario señor Pellico Prieto e interventor accidental, señor López Zárate.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

**Obras.** — Aprobación de la certificación número 4 de las obras de urbanización de las calles de San Joaquín y Fray Esteban de Villa, a favor del contratista Abraham de las Heras, S.A., por la cantidad de 394.261 pesetas.

Licencia a doña Antonia Gil Palomero, para acometida de la alcantarilla al colector de la casa número 213 (traseras), del barrio de Gamonal; a don Carlos López González, con igual objeto, por la correspondiente a la calle San Pedro de Cardeña, número 52; a la Compañía Telefónica Nacional de España, para la construcción de veinte metros de canalización, una cámara de registro y otros trabajos en las proximidades de la Residencia Sanitaria y para reposición de un poste en calle Mateo Cerezo, frente al número 23.

Devolución de un depósito constituido por doña Hortensia Aldana Miguel, para la ejecución de obras de una zanja en la calle Avellanosa, número 10 y a la Celophane Española S. A., por la apertura de una zanja en calle Arco del Amparo. Barrio de Huelgas.

Certificación liquidatoria de las obras de derribo de casas fuera de alineación en la calle de Alfareros, a favor de don Serapio Giménez Díez, por la cantidad de pesetas 129.752.

**Personal.** — Reconocimiento de servicios al policía municipal don Abel Dueñas Ruiz.

Horas extraordinarias prestadas por personal de los almacenes municipales, conductores de tracción mecánica y limpieza de la Casa Consistorial.

**Sanidad.** — Autorización a don Alejandro Ortiz Arnáiz, para la construcción de un panteón con cripta en el cementerio municipal de San José.

**Cuentas.** — Se aprobaron varias presentadas por distintas comisiones.

Fuera de convocatoria, se dio cuenta de varios documentos recibidos, acordando lo procedente. Entre ellos, un dictamen de la comisión de Hacienda, resolviendo el concurso para la adquisición de un vehículo de grúa para servicios de la Policía Municipal a favor de la empresa «Agrícola Castilla, S. A.», en 351.153 pesetas y una propuesta de la Alcaldía, designando consejero del Servicio Municipal de Aguas a don José Luis Preciado Santamaría, en sustitución de don Antonio Bienzobas Megía, fallecido recientemente.

### SESION DEL PLENO

A las nueve de la noche celebró sesión el Pleno municipal, bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila, Rico Pardo y señorita Yagüe Martínez del Campo, García González, Peñacoba Arroyo, Pérez Manzanedo y Sebastián García; concejales señores Cardona Ortega, Revenga, Ramón, Azcona Carrasco, García Martín, Pacheco Pérez y Matesanz Sanz; secretario señor Pellico Prieto e interventor accidental, señor López Zárate.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

**HACIENDA**  
Concesión de la explotación de los servicios de bares en el Campo Municipal de Deportes «El Plantío», mediante concurso público y pliego de condiciones que han de regir en el mismo.

Subasta pública con plazo reducido para la contratación de las obras de adaptación de aulas escolares en el grupo de Sanz Pastor barrio del Capiscol y Hospicio, en orden a resolver de manera provisional el problema escolar, por un importe total de 913.714 pesetas.

Pago a don Victor Ayuso Juez de 169.000 pesetas, por la indemnización de fincas que le fueron ocupadas para las obras de desviación del río Pico.

Cesión con carácter provisional del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos de unos locales propiedad municipal de la planta baja de la casa número 10 de la calle de Valentín Jalón.

Imposición de contribuciones especiales por aumento de valor y beneficio especial con motivo de las expropiaciones a que dé lugar la ejecución de las obras de la Vía de Ronda.

Cambios de titularidad de varias cuotas en el expediente de contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle del Carmen, exenciones por dos edificios de propiedad y uso del Arzobispado, en el de la calle de San Francisco y resolviendo reclamaciones y aprobación definitiva del correspondiente a las obras de alumbrado de la Avda. Central de las Huelgas.

### SERVICIOS MUNICIPALIZADOS

Propuesta del Consejo de Servicio Municipal de Aguas para la aprobación de proyectos de ampliación y mejora de la red de distribución de las calles Vitoria y Santander y adyacentes y avenida del General Vigón por un importe total de pesetas 7.512.834.

Otra del Consejo del Ser-

vicio de Autobuses Urbanos, la cantidad total de pesetas resolviendo el concurso para 4.560.000.

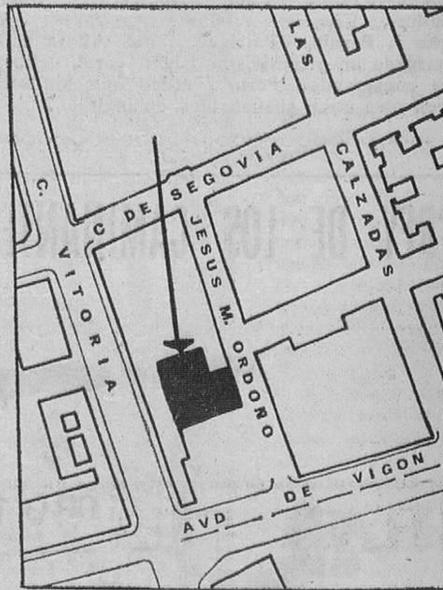
Expediente de habilitación de crédito, número 1, entre distintas consignaciones del presupuesto especial ordinario del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos, correspondiente al ejercicio en curso.

# AQUI

## ESTA SU ECONOMIA

A LA HORA DE

# COMPRAR MUEBLES



JESUS MARIA ORDOÑO, 10

(Entre calles Vitoria y Calzadas)

# SUPERMERCADO DEL MUEBLE

LA MAS GRANDIOSA EXPOSICION DE MUEBLES A

## PRECIOS DE SUPERMERCADO

JESUS MARIA ORDOÑO, 10



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Julia Hernando Alvaro

Que falleció el día 4 de Agosto de 1971

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, don Angel, don Edesio y doña Evelia Peña Hernando; hijas políticas, doña Guadalupe Lázaro y doña María Concepción Alvarez; nietos, hermanos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y agradecerán la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, día 4, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Burgos, 3 de Agosto de 1972

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Ignacio García de Santiago, Oscar Calvo García, José Alberto Gaona Balbás, Marta Galiana Carcedo, Virginia Hernando Izcarra, Eduardo Fernández Cuesta Brizuela, Alicia Fuente Barriuso, Rocio Isla Varona, Ana Isabel Fernández Hernández, Ana Juliana García López, María de la Concepción Marcos Ramos, José Antonio Sáez Pérez, Rosalinda Peñacoba Maestre, Ana María Villalafán Gilménez, José Ignacio Ortega Charoán, Blas Oscar Pérez Martínez.

**Matrimonios.** — Doña Victoriana Tresgallo Ballesteros con doña Ana María Pardo García, el sábado a las dos en San Lesmes; don Luis Guerra Gómez con doña Amalia Mozuelos Baranda, el sábado, a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Federico Antonio Baeza Ruiz con doña María Margarita Gómez Andino, hoy a las cinco y cuarto en La Merced.

**Defunciones.** — M.<sup>a</sup> Díez Díez, de Villamayor de los Montes, 78 años; Sebastián Hernández Vargas, de Espejo (Alava), 43 años.

**JUEGOS PELIGROSOS.** — Los bomberos acudieron, a las seis de la tarde de ayer, a Las Veguillas, y procedieron a apagar un incendio que afectó a una zona de hierba seca, cerca de una cochera, despejando el peligro que se cernía sobre ésta.

También por la noche el retén de servicio del parque de bomberos se personó en la calle de Santiago —sector del Capiscol—, apagando otro incendio en una finca cercada con tapial, evitando que las llamas se extendieran a un depósito de madera.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenina:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,3; a la una de

la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 687,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 19,0 grados a las 17 horas; mínima, 9,6 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 14 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 18 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 53 por ciento.

**Niño atropellado por un automóvil.** — El niño de once años Enrique Jorge Treviño, natural y residente en Bilbao, que se encontraba veraneando con sus familiares en Pampliega, fue atropellado, a las cinco de la tarde de ayer, por el automóvil matrícula B-9464-C que conducía su propietario, Jesús Quecedo, natural de Villahoz y residente en Manresa.

El niño fue asistido de primera intención por el médico de Presencia y trasladado a la capital donde ingresó en la Residencia Sanitaria. Sufre lesiones graves.

**DR. ZACARIAS CONDE VIVAR,** médico dentista, suspende su consulta hasta el día 4 de Septiembre.

**FRIGORIFICOS**  
Primeras marcas. Precios liquidación.

**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Atienza, Laín Calvo, 19; Pascual, Madrid, 42; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol) y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

**D. FELIX ESCRIBANO PARRA** suspende su consulta de análisis clínicos, hasta el 1.º de Septiembre.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — En Arijia, dentro de la carretera Cilleruelo-Arijia chocó el automóvil matrícula T-7480 con una máquina de segar hierba. El turismo colisionó también con el matrícula S-29.771, resultando los tres vehículos con daños de consideración.

Sufrieron heridas, de pronóstico reservado el conductor del automóvil de Santander, Ricardo Peña Martínez, de 34 años, vecino de Cabañas de Virtus y su esposa Amalia García González, de 32 años, los cuales fueron traídos a la capital e ingresados en la Residencia Sanitaria "General Yagüe", de la Seguridad Social.

Otro accidente de circulación se registró en Melgar de Fernamental (kilómetro 165,300 de la carretera Logroño-Vigo) donde el automóvil francés 6385 AC-94 que conducía su propietario Anselmo Méndez López, nacido en Lugo, emigrante en Francia, chocó con el turismo P-18.785, que llevaba al volante el labrador Isidoro Fernández Pascual, de 61 años, vecino de Osorno.

Salió ileso el chófer del vehículo francés sufriendo heridas leves su esposa, Julia Pérez López, de 40 años, también nacida en Lugo, y el conductor del automóvil de Palencia, pero el hermano y acompañante de este último, Tomás Fernández Pascual resultó gravemente herido y después de recibir la primera asistencia de urgencia por parte del médico titular de Melgar de Fernamental fue traído a Burgos y hospitalizado en la Residencia Sanitaria del SOE.

En Vadocondes (kilómetro 256.500 de la carretera Zaragoza-Portugal), chocaron los automóviles matrículas B-893.333 y francés 5385-QX, teniendo que ser curados en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero el conductor del primer vehículo, Julio Pazo Pazo, de 40 años, vecino de Tarrasa y su esposa, Asunción González Prego, de 36 años.

En todos estos accidentes practicó diligencias la Guardia Civil.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. Francés Gí ha suspendido su consulta médica, hasta nuevo aviso. Le sustituye el Dr. Macías. Calle Vitoria, 21, 3.º.

**Magníficas excursiones**  
— GALICIA  
— ASTURIAS  
— COSTA BRAVA  
— ANDORRA  
— FATIMA-LISBOA  
— LEVANTE  
— LOURDES  
— BENIDORM  
— ALICANTE  
— COSTA DEL SOL  
— MALLORCA  
— CANARIAS

Viajes de 3, 5, 8 y 15 días Pídanos programas de mano

**Viajes CLUNIA**  
A.V. G.B. 134  
Paloma. 25 Tel. 206633

**DOMINGO 6 AGOSTO**  
**A San Sebastián**  
**A SANTANDER**  
**A LAREDO**  
DIA DE PLAYA  
**AL MONASTERIO DE PIEDRA**  
**A VITORIA**  
Fiestas Toros  
**Viajes Clunia**  
A. V. G. B. 134.  
Paloma, 25. Tel. 206633

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. D. José Martín Pardo especialista de pulmón y corazón, suspende su consulta durante el mes de Agosto.

**MUERTE DE UN PASAJERO.** — Noticias que se reciben de San Martín de Losa, en esta provincia, dan cuenta de que el pastor Pedro González Hierro, de 64 años, casado, nacido en Villalón y con residencia en Lorengot de Losa, apareció muerto en el paraje conocido por "Fuentes nuevas", en la localidad donde tenía su domicilio.

Se cree que la muerte le sobrevino por causa natural, no obstante lo cual practican diligencias la Guardia Civil y la autoridad judicial para determinar el origen de su fallecimiento.

**El Dr. SUAREZ MUNIZ** suspende su consulta durante el mes de Agosto.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 476 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles **evelio**  
VITORIA 25 20 62

**El Dr. MATEO MARGARIT** suspende su consulta hasta el día 10 de Agosto.

**COMPLEJO DEPORTIVO «LOS TOMILLARES»**  
Comunica a todos los burgaleses que los días laborables funcionará un servicio de autobús gratuito. Entrada a Piscinas 35 pesetas.  
Salidas y regreso: Plaza de San Lesmes (frente a Iglesia).  
Salidas: 11, 12 y 3,30 horas.  
Regreso: 3 y 7 de la tarde.

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Por necesidades de programación, dos únicos días de proyección de la película más impresionante de los dos colosos de la cinematografía mundial: Richard Burton, Elizabeth Taylor. "Doctor Fausto" (3). Recuerde: sólo hoy y mañana. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día de "Los girasoles" (3 R). En Todd-Ao Color. Soffa Loren y Marcello Mastroianni viviendo una apasionante historia de amor en la Rusia de hoy. (May. 18). Y, mañana, la renombrada y célebre obra de Pasternak: "Dr. Zhivago", en continuo éxito mundial.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa sensacional de fuertes emociones. "Irma la dulce" (3). Shirley Mac Laine, Jack Lemmon. Una historia formidable de amor, en el París prohibido e "Inquietante suceso en Gondra" (3). Richard Todd. Su sed de riquezas era tan salvaje como avara. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa extraordinario. Dos colosos del cine mundial frente a frente: Ray Milland, Anthony Quinn en la película de mayor tensión: "Al borde del río" (3). Con Debra Paget. Cinemascope-color y "El doctor, la enfermera y el loro" (3). Un film divertidísimo. — Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 — "La casa de las muertes vivientes" (3 R). En eastmancolor Con Daniela Giordano A cada paso. ¡La angustia se desborda hacia el terror! ¡Alucinante! ¡Extraña! Mayores 18 años.

**CORDON.** — Agosto 31 días, 31 películas, cada día, una película distinta, seleccionada para Vd., y ja precios populares! Hoy, 5, 7,45 y 10,45. ¡El espectáculo del millón de carcajadas! con... ¡¡Cantinflas!! en "Los tres mosqueteros" (2). D'Artagnan. Cantinflas ¡el más astuto espadachín! (Tolerada menores).

**DUCAL.** — Hoy de 5 a 12. — Programa inmenso: "Las secretarias" (3). Sonia Bruno, Juanjo Menéndez. Unas vidas azarosas en el empleo más difícil del Mundo y "Quelmada" (3). Marlon Brando. El más impresionante realismo en una historia verdaderamente apasionante. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Dos fabulosos éxitos en un programa verdaderamente asombroso. Lee Marvin, Jeanne Moreau, Jack Palance en "Monty Walsh" (s. c.). Todd-Ao. Un "western" genuino y "La perversa" (3). Cinemascope-color. Ryan O'Neal, Leigh Taylor-Young. Mayores 18 años.

**GOYA.** — Primer encuentro con el cine recomendado por Oliver 5 y 7,45 "Accidente" (4), de Losey, premio especial del festival de Cannes, con Dick Bogarde, Stanley Baker y Jacqueline Sassard. Los tres colosos de la Universidad inglesa. 11 noche "La vergüenza" (3 R), de Bergman. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa de películas estupendas. "El ataque de los kurdos" (2) Lex Barker, María Vernisi. Emoción y aventuras en los más bellos escenarios exóticos y "Tres gorriónes y pico" (2). Las peripecias de tres golfllos buenisimos. Menores diez años, 8 Ptas. Ultimo día.

**TIVOLI.** — (Sala especial, aire acondicionado). 5,30, 7,45 y 10,45 Chad Everett el popular actor de la TV. "Centro médico" — en un estreno muy alegre y divertido — "Los años imposibles" (3 R). Metrocolor. David Niven y Lola Albright Para jóvenes y mayores ¡Un montón de carcajadas! (Mayores 18).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 2 de Agosto de 1942.

EN sesión celebrada ayer por la Diputación, se acordó conceder al becario D. Juan Manuel Rebollo, el derecho a continuar disfrutando de la pensión para estudios en Escuelas Superiores especiales.

EL pasado viernes se celebró en San Cosme el matrimonial enlace de la distinguida señorita Mari-Sol Iñigo Domínguez con D. Carlos Fernández Agudo.

LA temperatura máxima de ayer fue de 30,4 y la mínima de 12,4.

## CLUB EL SOTO

Se pone en conocimiento de los señores socios, que el próximo sábado, día 5, se celebrará una verbena a las 11 de la noche.

A partir de las 9,30 se servirá una cena fría, pudiendo efectuarse la reserva de mesas en la administración del Club hasta el viernes, a las 10 de la noche. Para más información, en el tablón de anuncios o llamando a secretaría, teléfono 220083.

La Comisión de Festejos

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Oficinas centrales: Fuencarral, 123-3.º. MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario, el día 31 de JULIO de 1972.

**COMBINACIONES**  
HNC — ZGW — GGZ — NWCH — EPB — DUW  
WNX — NNF

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-70 ... 112.176.425,02

Capital y Reservas ... 291.538.145,35

Capitales en formación ... 1.724.834.850,00

**AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL**

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

## GRAN TEATRO

Aire acondicionado - Temperatura ideal

— HOY —

Continúa de 5 a 1

**DOS FABULOSOS EXITOS EN UN PROGRAMA VERDADERAMENTE ASOMBROSO**

Lee Marvin  
Jeanne Moreau  
Jack Palance

Ryan O'Neal  
Leigh Taylor-Young  
Van Heflyn

**MONTY WALSH**

**LA PERVERSA**

En Todd-Ao  
La historia del Oeste americano recogida en la más prodigiosa y espectacular película.

(LAS VICTIMAS DEL CAPRIFICIO)

en Cinemascope-color Fuerte, audaz, de interés absorbente, de gran emoción y auténtica «garra». (Pases de este film 6,45 y 10 noche). (Autorizado mayores 18 años).

(Pases de este film 5'10, 8'20 y 11'35).

**DOS UNICOS E IMPROBABLES DIAS**

# II jornadas de los psicólogos del Norte de España

**Intervino representando a Burgos y provincia el Sr. Galerón de Miguel**

Bajo el régimen de trabajo intenso y en un inmejorable escenario de diálogo y comprensión, como corresponde a la entera misma de la psicología, ha tenido lugar en Santander en al última quincena de Julio, la segunda Convención de psicólogos del Norte de España. Asistieron unos quinientos psicólogos de las zonas de Castilla, Santander, Valladolid, León, Alava, Vizcaya y Burgos... En estas jornadas se ha puesto de relieve el papel principalísimo de la figura de psicólogo en la industria, la educación y la clínica, precisándose también los campos y actividades de trabajo del psicólogo, que se prevé serán creadas en un futuro inmediato.

El último día se dedicó a la elaboración de las conclusiones, que, por su interés para la opinión pública regional, transcribimos algunas de ellas:

1.ª Se resalta y pone de manifiesto ante la conciencia general de nuestras regiones, la necesidad de la adecuada dotación de los servicios de psicología, para:

a) La más adecuada promoción humana y de situaciones proactivas.

b) La mejora de la calidad de la vida de las personas.

c) El apoyo a la educación, a los desarrollos industrial y organizativo y a la salud psíquica.

2.ª Psicología de la educación. Recabamos en el apoyo a la educación:

a) Unos servicios de orientación personal, escolar y profesional... que operen de una manera progresiva, desde los años de la educación preescolar, para facilitar la evaluación educativa en todas sus facetas y para el desarrollo de la personalidad.

b) Estos servicios son particularmente importantes en estos momentos, dado el sustancial esfuerzo formativo, habilitador y prospectivo que pide la E. G. B. y de modo particular el Curso de Orientación Universitaria.

3.ª Psicología industrial

Estimamos poner de relieve la figura del psicólogo como experto en relaciones humanas y coordinador del servicio o dirección de personal dentro de la empresa bajo el fundamento de su formación superior técnica y humanística en las siguientes facetas: selección de personal, formación y reciclaje profesionales, formación de cuadros, adecuación tarea-hombre (líneas y mapas de promoción, incentivos y valoración de tareas).

4.ª Psicología clínica. Recabamos la participación generalizada del psicólogo en los departamentos especializados de los hospitales y de los demás Centros asistenciales de la provincia, con el ejercicio de las funciones que le son propias, de examen científico, tratamiento y rehabilitación y en su orden, las de prevención, en colaboración con los restantes profesionales clínicos.

## LA RENFE HA INTENSIFICADO SUS SERVICIOS DE VIAJEROS

**Hay días en que han pasado más de treinta trenes especiales por la estación de Burgos**

Las carreteras que convergen sobre nuestra ciudad han ofrecido — y siguen ofreciendo — en días recientes, la estampa de una gran concentración de tráfico, con motivo del «tirón» turístico y de vacaciones, que se produce en torno al mes de Agosto.

Ya es sabido que el sábado último, la circulación rodada en Burgos estuvo a punto de colapsar a causa de los miles y miles de coches que se pusieron en movimiento en el territorio nacional, incrementados con los que irrumpieron desde los puestos fronterizos.

Esos servicios son particularmente importantes en estos momentos, dado el sustancial esfuerzo formativo, habilitador y prospectivo que pide la E. G. B. y de modo particular el Curso de Orientación Universitaria.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa bien dispuesta, volumen de operaciones

## Subasta de obras en varios pueblos burgaleses

Importan más de 23 millones de pesetas

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 1.º publica sendas resoluciones del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por las que se anuncia subasta para acondicionamiento y red de caminos y saneamiento en las zonas de concentración parcelaria de Carcedo de Bureba, Lences, Castil de Peones, Villangómez y Salinillas de Bureba, con un presupuesto total de 23.364.726 pesetas.

acceptables y mejoras generalizadas en las cotizaciones. Al cierre continúa esta buena disposición principalmente en el sector bancario.

**CORRO BANCARIO.** — Fuerte demanda para Banco de Santander, que no cotiza por falta de papel. Demanda también para Europeo, Central, Bilbao, Ibérico, Popular, Fomento, Rural Bankunión, Urquijo, Valencia, Vizcaya, Zaragozano e Industrial de Bilbao. Equilibrio en Banesto, Hispano y Exterior.

**CORRO ELECTRICO.** — Demanda para Iberduero, equilibrio en Fenosa, ligera oferta para Cantábrico, Hidrola, Sevillana, Reunidas Fecsa.

**CORRO ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Cervezas de Santander, equilibrio en Azucarera. Papel en Aguila y Ebro.

**CORRO INMB. DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Inmb. Metro, equilibrio en Valderribas, Vallehermoso y Urb. Metro.

**CORRO MINERO.** — Demanda para Ponferrada. Equilibrio en Felguera.

**CORRO INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Mobinter, General de Inversiones, Insa y Vamoza. Equilibrio en Ceivasa y Cartisa, papel en Fiponsa.

**CORRO QUIMICO.** — Demanda para Petróleos, Cros, Energía, Petroliber, e Hidro Nitro. Papel en Explosivos, Insular y Esp. Oxígeno.

**CORRO SIDERURGICO.** — Demanda para Auxillar, Tudor, Material, Transmediterránea y Fasa. Equilibrio en Zinc y Citroën, papel en Hornos, demanda también para Nueva Montaña.

**CORRO VARIO.** — Demanda para Fénix, Galerías, Central de Inversiones y Crédito, Finanzauto y Finanzauto y Servicios, equilibrio en Metro, papel en Campsa y Telefónica.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.222; Exterior de España, 592; Central, 1253; Español de Crédito, 829; Hispano Americano, 868; Ibérico, 903; Popular, 872; Fomento, 785; Bilbao, 970; Vizcaya, 943; Mercantil, 948.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 264; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 110; FENOSA, 190; Hidroeléctrica Cantábrico, 203; H. Española, 261; Iberduero, ordinarias 325.50; Sevillana de Electricidad, 270; Unión Eléctrica Madrileña, 255.50; H. Cataluña, 230.

**VARIAS.** — El Aguila, 248; Cervezas de Santander, S. A., 78.50; Azucarera Española, 153; EBRO, 650; Dragados y Construcciones, 745; Inmb Metropolitana, 365; Urbis, 330; Urbanizadora Metro, 616; CARTISA, 553; Duro Felgera, 97; Ponferrada, 160; CAMPASA, 348; Tabacalera, 515; Astilleros, 88.50; Transmediterránea, 204; Energía e Ind. Aragonesas, 190.50; Explosivos, 288.50; Española de Petróleos, 378; Hornos de Vizcaya, 159.75; SEAT 374; Citroën Hispania, 137; Auxillar de Ferrocarriles, 118; Metalúrgica Santa Ana, 87; Material y Construcciones 126; Española del Zinc, 155; Nueva Montaña Ouliano, 99.75; Telefónica, 373; Metro Madrid, 222; Mobinter, 306; Galerías Preciados, 362; Ceivasa, 670.

## BILBAO

Vizcaya, 950 y Bilbao, 971.

## Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO  
Español 12

## PERSIANAS TODO TIPO

Montaje y reparación  
Teléfonos 220233 y 220303

# FRIAS QUEDA BAJO LA TUTELA DEL ESTADO

**Será ejercida a través de la Dirección de Bellas Artes**

El Decreto 2107/1972, de 13 de Julio, por el que se declara conjunto pintoresco la ciudad de Frías y que publicó el «B. O. E.» el pasado martes dice así:

«Frías, en la provincia de Burgos, que perteneció en señorío a los Condestables de Castilla y les dio el título de duques de su nombre, ofrece en su conjunto el aspecto de ciudad medieval. Se alza entre los restos de las viejas murallas con empinadas y estrechas calles. Sobre los tejados rojizos destaca la torre de la Fortaleza, que parece sostenerse en pie por un prodigio de equilibrio. Las casas son de mampostería, con esquinados de sillera y abundancia de solanas. Existen también numerosos soportales, en su mayor parte armados con postes y dinteles de madera y algunos con arcos de medio punto.

En Frías se unen al Ebro los ríos Molnar y de Soto y pueden contemplarse hasta nueve puentes: cinco de piedra de un solo arco, tres de madera y uno, el más interesante, sobre el Ebro. La situación de Frías, entre agrestes y accidentados montes, sobre los que descuella lejano el elevado pico Humión; la belleza de su conjunto y sus recuerdos históricos la convierten en un atractivo y pintoresco lugar que debe ser preservado, mediante la oportuna declaración, de reformas e innovaciones que pudieran perjudicarlo.

En su virtud, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día veintitrés de Junio de mil novecientos setenta y dos.

### DISPONGO:

Artículo primero. — Se declara conjunto pintoresco la ciudad de Frías, en la provincia de Burgos, con la delimitación que figura en el plano unido al expediente.

Artículo segundo. — La tutela de este conjunto pintoresco, que queda bajo la protección del Estado, será ejercida, a través de la Dirección General de Bellas Artes, por el Ministerio de Educación y Ciencia, el cual queda facultado para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el mejor desarrollo y ejecución del presente Decreto.

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a trece de Julio de mil novecientos setenta y dos. — FRANCISCO FRANCO. — El ministro de Educación y Ciencia, JOSE LUIS VILLAR PALASI.

## CHAD EVERETT

EL POPULAR ACTOR DE LA SERIE DE T.V. "CENTRO MEDICO"

en el film mas alegre y sugestivo de la temporada



Metro Goldwyn Mayer presenta a **DAVID NIVEN** en

**"THE IMPOSSIBLE YEARS"**

(LOS AÑOS IMPOSIBLES)

con **LOLA ALBRIGHT · CHAD EVERETT** y **OZZIE NELSON · CRISTINA FERRARE**

Guión de George Wells · Productor Lawrence Weingarten Director Michael Gordon · Panavisión y Melocolor

UNA LECCION MAGISTRAL DE UNA JUVENTUD VIVA E INQUIETA... CONTADA CON EL HUMOR Y LA SAL Y PIMIENTA DE LAS GRANDES COMEDIAS DEL CINE AMERICANO

HOY **CINE TIVOLI** (SALA MODERNA) 5.30 7.45 10.45

¡DIVERTIDO ESTRENO!

En versión íntegra original inglesa y sólo para mayores de 18 años

## AVENIDA HOY

Por necesidades ineludibles de programación HOY y MAÑANA dos únicos días de proyección del film más impresionante de los dos siglos de la historia de la Cinematografía:

RICHARD BURTON · ELIZABETH TAYLOR  
**DOCTOR FAUSTO**

## COLISEO HOY

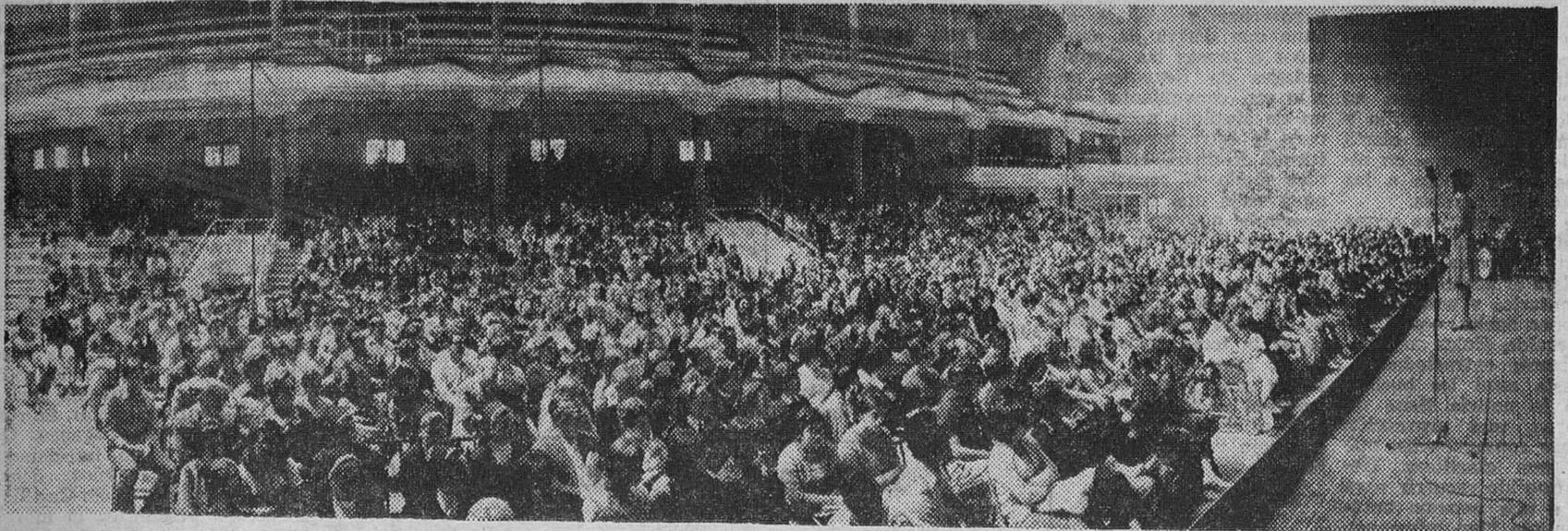
UN PROGRAMA SENSACIONAL CON FUERTES EMOCIONES  
**IRMA LA DULCE**

Shirley MacLaine · Jack Lemmon  
Un film de Billy Wilder  
Una historia de amor humor y ternura en el París prohibido. Entre todas las alegres chicas ella le robará el corazón.

## INQUIETANTE SUCESO EN GONDRA

Richard Todd · Marianne Koch  
Su sed de riquezas era tan salvaje como aquellas tierras. Por un puñado de diamantes eran capaces de las peores fechorías.

# Más de dos mil personas en la «Mariápolis 72»



Comenzó ayer en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar "General Yagüe", la "Mariápolis 72" que reúne a más de dos mil personas —en su inmensa mayoría, jóvenes de ambos sexos— procedentes de todas las regiones de España, y una minoría de extranjeros: italianos, africanos y americanos.

Se iniciaron los actos a las nueve y media de la mañana con la presentación de los distintos grupos y la identificación de todas las ciudades a las que representan. El "focolarino" Vicente de las Casas, de Madrid, intervino después para presentar la "Mariápolis" de este año, insistiendo en que se persigue el ideal de formar la "Ciudad de María" y de vivir con autenticidad el mandato divino del amor y de la caridad entre los hombres.

Actuaron luego los conjuntos juveniles músico-vocales masculino y femenino y después se dividieron los asistentes en dos grupos: uno formado por cuantos ya habían asistido a "Mariápolis" anteriores y otro constituido por los nuevos, intercambiándose los primeros sus experiencias de espiritualidad mariana vividas a lo largo del año, desde la anterior asamblea, y empapándose todos del programa a desarrollar en una forma y fondo de vida acorde con las exigencias del cristiano que, por encima de toda otra consideración y dentro cada uno de su propio estado y condición, persigue el vivir hora a hora, día a día y año tras año la verdad le la alegría, de la Fe, de la esperanza y de la caridad teologales en el amor a María.

Por la tarde prosiguió la "Mariápolis 72", y la "focolarina" señorita Zaida, de Cataluña, habló de "La caridad como ideal", continuando la

asamblea con la presentación de nuevos miembros de la "Mariápolis" que dieron a conocer sus experiencias en la línea de la perfección de vida cristiana, basada en el mandato del amor a todos los hermanos.

Hoy continuará la "Mariápolis 72" que se prolongará hasta el domingo.

(Foto FEDE)

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
FOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 L.  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7  
Lain Calvo 17 L.  
Tel. 209928

**Ramón Llorente**  
Traumatología Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12.30 a 2.30  
Quelpe de Llano 2 1.º 12-  
querda (frente Establecimiento Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 6.30

**Alonso Bañuelos**  
OFIATMOLOGO  
Espolón 2  
Teléfono 209349

**MIGUEL CAMPO**  
FOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo 39 L.º C  
Consulta de 5 a 7 y horas convenientes  
Teléfonos 203900 y 201594

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para) L.º C  
Teléfono 224922

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza de la Cruzada 1. 8.º B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfonos 203901 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39 L.º C

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 Teléfono 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M. de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46 4.º D  
(Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de Calvo Sotelo 9  
Teléfono 205545

**J. M. FRANCES GIL**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6.30  
Plaza de Vega Tf 205446

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6 5.º A  
Teléfono 203832

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14 2.º Dcha  
Teléfono 206617

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 L.º Juan XXIII

**V Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20 L.º Tf 203967

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez 7  
Teléfono 200398

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 Telé 203577

**José M. Alvarez Iovar**  
MEDICO DENTISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a  
Avda Reyes Católicos «Edificio Para» 2.º C Tf 222798

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 6 a 7 y horas convenientes  
Juan XXIII 18 L.º  
Teléfono 220611

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20. 1.º  
Teléfono 206598

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid 36 B.º

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12 L.º  
Teléfono 201539

**M. Sánchez Dueñas**  
Neurólogo Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 24 4.º B  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Vitoria 80 B.º - Tf 208638

**Dr. Raúl Torres**  
Especialista en niños  
(Igualatorio Colegial)  
Rayos X  
12 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid 6 B.º  
Teléfono 205015

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados  
Avenida de Cid 8 2.º  
Teléfono 206453

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta de 4 a 6  
Avda del Cid 6 B.º  
Teléfono 204452

**R. PLASENCIA**  
OFIATMOLOGO  
Consulta de 3 a 7 excepto sábados  
Avda Reyes Católicos 10  
2.º C - Telé 224957

# MULTAS A AGRICULTORES DE ALAVA, RIOJA Y BURGOS

Han sido aplicadas por la Confederación Hidrográfica del Ebro por tomar agua sin permiso para riegos por aspersión

Este hecho obliga a buscar soluciones urgentes y conjuntas

Hay marejadilla en algunos sectores agrícolas, debido a las sanciones que ha impuesto la Confederación Hidrográfica del Ebro a agricultores de Alava, Rioja y Burgos, por haber tomado agua de ríos y arroyos diversos para efectuar los riegos por aspersión, sin las autorizaciones preceptivas que para ello se exigen.

En lo que a Burgos corresponde las sanciones afectan principalmente a agricultores radicados en el Condado de Treviño y las multas son de cierta consideración pues en algunos casos llegan a las veinte mil pesetas.

De este asunto se ocupa nuestro colega vitoriano «Norte Express», donde se pondera el hecho con unos comentarios y unas declaraciones, hechas por D. José Recalde. Helas aquí debidamente extractadas:

Hasta aquí los hechos. Pero la noticia tiene un entorno, una proyección y unas consecuencias que hay que clarificar. Hemos querido recurrir para ello a una persona habitualmente bien informada de los problemas agrícolas: José Recalde. Antiguo director de la Azucarera. José Recalde tiene siempre la pluma desahogada y sin jereza para la información, para la crítica mesurada, con las razones por delante y la postura abierta al diálogo.

Para empezar nos dijo:

—Los hechos son ciertos pero es posible que el problema se resuelva, al menos temporalmente gracias a los esfuerzos e interés del secretario de la Cámara Sindical Agraria, señor Acedo.

—Eso del arreglo temporal, ¿quiere decir que el problema puede plantearse de nuevo?

—Sí y posiblemente surgirá más o menos tarde. —Pero habrá una solución, digo yo, para que el agricultor alavés con el agua a flor de tierra pueda regar sin estas trabas y compromisos.

## REGLAMENTACION ANTICUADA

José Recalde, para curarse en salud hizo una declaración de principios. «Yo no soy un técnico en agricultura, ni un letrado que conozca a fondo la legislación de aprovechamiento de aguas».

Después siguió desde su dimensión de hombre preocupado que vive el asunto con apasionamiento.

—Mi contestación es más emocional, más temperamental que acaso justa; pero de todos modos hay algo claro. Al crearse las confederaciones no se conocían los riegos por aspersión, que son una magnífica y revolucionaria novedad. Incluso, en un informe de la Comisión de Agricultura a la Sociedad de Naciones, se aconsejaba la difusión de este sistema de riegos por su eficacia y menor consumo de agua.

—Recalde vamos a bajar de las generalizaciones. Vamos a centrarnos en la sanciones que hoy inquietan a nuestros agricultores.

Y otra vez este hombre pidió perdón por su audacia en tema de tanta trascendencia.

—Comentando las sancio-

nes hay aficiones para todos los gustos. Unos dicen —de buena fe— que la culpa es de los labradores al no construir previamente la Comunidad de Regantes y solicitar, por los cauces legales, las autorizaciones correspondientes. —Parece razonable. ¿No?

—Cuando se trata de aprovechar y utilizar el agua que deriva de pantanos o presas las Comunidades de Regantes no sólo son convenientes, sino de absoluta necesidad, para la estructuración de turnos de distribución. De otro modo el reparto de agua sería una verdadera anarquía que en muchos sitios ha llegado a producir incidentes sangrientos. Pero en los riegos por aspersión, se aprovechan no sólo los ríos. Se puede hacer la toma de manantiales, arroyos, etc. Estas tomas son dispersas, sin continuidad y es muy difícil establecer con anticipación turnos de distribución.

## POLITICA ADECUADA

—En el plano de la teoría, nada que oponer, pero, Alava, ¿entonces?

—Entonces Alava creo, debe gestionar la concesión —sin límites— de la cantidad de litros de agua que considere necesarios y, una vez logrado esto, proceder a la distribución por zonas o pueblos donde, en ese momento, si serían precisas las comunidades de regantes.

—¿A cargo de quién estaría la realización de las gestiones convenientes?

—Parece que el organismo más indicado debiera ser la Cámara Sindical Agraria, con la colaboración del Servicio Agronómico y la Sección Agrícola de la Diputación Foral y por supuesto con el apoyo del Gobierno Civil —cuya buena disposición me consta— y los representantes de la provincia en las Cortes.

## RESULTADOS PARA TODOS

Piensa Recalde que con esta política y el establecimiento de una red complementaria de pozos que contará con el apoyo económico —para su instalación— de las Cajas de Ahorros Municipal y Provincial, la infraestructura hidrográfica de Alava quedaría resuelta.

—Pero faltan los resultados.

—¿Compensarían a la economía alavesa?

—Es difícil dar cifras. Pero el asegurar un considerable incremento en el rendimiento con la creación de praderas artificiales, se traduciría, indudablemente, en un aumento de la producción cárnica láctea y de hortalizas para una población en demanda y expansión continua.

Hay algo más, que Recalde escribe como argumento que podríamos llamar social.

—No olvides que las utilidades del campo alavés se invierten en su casi totalidad en el comercio local, que sus ahorros van a parar a las Cajas y que muchas de las obras sociales, benéficas, culturales o deportivas de estas instituciones, tienen su

origen en el trabajo de nuestros aldeanos.

Así terminó la entrevista. Para final una última sugerencia: En la opinión de José Recalde, las gestiones en todos los sentidos deben hacerse conjuntamente, no sólo por los organismos alaveses. Deben sumarse a ellas las provincias limítrofes de Burgos y Logroño que se encuentran afectadas por las mismas dificultades. Cuyas listas de sanciones se suman a las impuestas a los alaveses.

De todos modos, tiene confianza Recalde en que lo de las multas llegue a una solución porque, ya lo ha dicho, la Cámara Sindical Agraria, está muy en ello.

**AUTOMOVISTAS.** ¿Usted sabe lo que significa el «síllio de la Cruz Roja» en caso de accidente? Hazte socio de la Cruz Roja

# CONCESION DEL MINISTERIO DE TRABAJO A LA FAMILIA DE UN TRABAJADOR MUERTO EN ACCIDENTE POR IMPRUDENCIA TEMERARIA

No obstante la doctrina jurídica que exonera de responsabilidad en estos casos se otorga una subvención a la viuda y el ingreso de dos hijos menores en un colegio

El Ministerio de Trabajo, en su línea de permanente protección de los trabajadores y sus familias y movido por la política social que inspira todas sus acciones, acaba de conceder una subvención a la viuda del trabajador José Luis Gutiérrez Franco, de Sta. Cruz de Tenerife, y el ingreso de dos hijos menores del matrimonio en Colegios adecuados a su edad, no obstante haberse probado, primero ante la Magistratura de Trabajo y después en sentencia del Tribunal Supremo que confirmó el fallo, que José Luis Gutiérrez Franco falleció en accidente producido por imprudencia temeraria, que exonera de responsabilidad tanto a la Empresa como a la entidad gestora o Mutua Patronal que cubre el riesgo de accidente de trabajo.

Los hechos que dieron lugar, primero al acciden-

te, después a los fallos de los dos mencionados Tribunales y ahora a las aludidas concesiones, se produjeron a finales de 1970 cuando José Luis Gutiérrez Franco, acompañado de otro trabajador, Antonio Lorenzo Díaz, trabajaba en una galería de alumbramiento de agua, en Buenavista del Norte, Santa Cruz de Tenerife. Gutiérrez Franco, en momento determinado y con notorio riesgo, utilizó un «fondo» de un barreno que no había explotado en la «pega» anterior, al intentar la perforación, se produjo la explosión y la muerte de los trabajadores.

La Magistratura de Trabajo de Sta. Cruz de Tenerife reconoció como accidente de trabajo el que produjo la muerte de Antonio Lorenzo Díaz, víctima de la imprudencia de su compañero, pero no así en el caso de José Luis

Gutiérrez Franco, como confirmó posteriormente y ante el recurso presentado y como va se ha dicho, el Tribunal Supremo «va que Gutiérrez Franco creó voluntariamente una situación de grave peligro, en la que racionalmente se preveía la posibilidad de un resultado dañoso, omitiendo la más elemental precaución ante un riesgo grave, inminente y cierto, que es lo que configura la imprudencia temeraria».

El Ministerio de Trabajo, aceptando plenamente la doctrina contenida en las dos sentencias en el sentido de que el accidente que costó la vida a Gutiérrez Franco no tiene la naturaleza jurídica de accidente de trabajo, doctrina avalada por los preceptos legales y una jurisprudencia numerosa, ha examinado, no obstante la situación real de la familia del fallecido Gutiérrez Franco, Gutiérrez Franco ha dejado viuda de 47 años, doña Francisca Walo Castillo, y cinco hijos: el mayor, casado, el segundo, en el servicio militar, una hija, la tercera, de 18 años, que adelantó su boda para liberar a su madre de las cargas familiares y dos hijos más, de 12 y 11 años, que viven con su madre. La viuda y los dos menores se sostienen con algunas ayudas de parientes y algunos trabajos eventuales de la madre, pero en la actualidad se encuentran en situación de necesidad evidente.

A la vista de esta realidad, el Ministerio y su titular y los servicios correspondientes, han estimado que sin haberse producido desigualdad de trato para las familias de los dos fallecidos, ya que en un caso fue claro accidente de trabajo el que produjo la muerte y en el otro existió imprudencia temeraria que exonera de responsabilidad, en atención a la política social del Departamento, convenía estudiar las posibles soluciones para ayudar a la familia Gutiérrez Franco, y en consecuencia ha resuelto la concesión del ingreso de los dos menores en Colegios y una subvención a la viuda, por una sola vez, ya que no es posible, legalmente, la creación de un fondo que asegure la percepción de una prestación periódica indefinida. Con esta decisión, de la que hay algunos antecedentes, el Ministerio viene a confirmar el profundo sentido social y humano que inspira su actividad, preocupado siempre por la protección de los trabajadores y sus familias.

Por otra parte, el Ministerio, al difundir esta noticia, confía en que su conocimiento sirva para la aclaración total del caso que, estimado por los profanos, pudiera entenderse como un caso de desigualdad de trato para las familias de dos trabajadores muertos en el mismo accidente. Asimismo espera que la Prensa, y especialmente, sus secciones especializadas, reciban este acuerdo del Ministerio y lo publiquen para general y exacto conocimiento de los lectores.

REBAJAS VERANO 72

# DOMINGO

BOUTIQUE

## HA SIDO ULTIMADO EL PROGRAMA DE LAS JORNADAS TECNICAS NACIONALES DE GANADO PORCINO EN BURGOS

El Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos, organizador de estas jornadas técnicas nacionales sobre ganado porcino, de las que hemos informado ampliamente, ha aprobado el programa definitivo de las jornadas, que tendrán lugar del 11 al 16 del próximo mes de Septiembre en la Casa de Cultura de Burgos.

Exponemos a nuestros lectores el citado programa:

### DIA 11 DE SEPTIEMBRE, LUNES

I. "Reproducción del ganado porcino". Ponente, profesor Dr. D. Félix Pérez y Pérez. Colaborador ponente, D. Emilio Suárez Álvarez.

II. "Bases y perspectivas de la selección porcina". Ponente, profesor Dr. D. Isafas Zarazaga Burillo. Colaborador ponente, don José María Riu Monsó.

Moderador del día: D. Rafael Bahamonde Diéguez.

### DIA 12 DE SEPTIEMBRE, MARTES

III. "Aspectos importantes del control de las pestes del cerdo". Ponente profesor Dr. D. Carlos Sánchez Botija. Colaborador ponente, don Manuel López Gallego.

IV. "Condiciones técnicas y administrativas de la sanidad porcina". Conferenciante: Ilmo. Sr. Dr. don Luis Mardones Sevilla. Colaborador, don Luis Aguilera Alcubilla.

Moderador del día: don Francisco Valenzuela Cerezo.

### DIA 13 DE SEPTIEMBRE, MIERCOLES

V. "Condiciones de los alojamientos en el ganado porcino". Ponente, profesor Dr. D. Amalio de Juana Sardon. Colaborador ponente, Dr. D. Hipólito Izquierdo Barbadillo.

VI. "Chequeo del manejo del ganado porcino". Ponente, Dr. D. Antonio Concellón Martínez. Colaborador ponente, D. Francisco Ramos Ramos.

Moderador del día: Dr. D. José Antonio Sabadell González.

### DIA 14 DE SEPTIEMBRE, JUEVES

VII. "Alimentación de reproductores y lechones durante la lactancia". Ponente, profesor Dr. D. Juan Francisco Gálvez Morros. Colaborador ponente, Dr. D. Víctor Tuñón Suárez.

VIII. "Alimentación, crecimiento y composición corporal". Ponente, profesor Dr. D. Eduardo Zorita Tomillo. Colaborador ponente, Dr. D. Francisco Alcalde Romero.

Moderador del día: D. Felipe González Marín.

A las ocho de la tarde, conferencia: "La carne de cerdo en la alimentación humana". a cargo del Ilmo. Sr. Dr. D. Alfredo Delgado Calvete.

### DIA 15 DE SEPTIEMBRE, VIERNES

IX. "Gestión económica de las explotaciones porcinas". Ponente, Dr. D. José Javier Rodríguez Alcaide.

Colaborador ponente, don Luis Arregui Díaz.

X. "Higiene e inspección durante la industrialización y comercialización". Ponente, profesor Dr. D. Bernabé Sanz Pérez. Colaborador ponente, D. Pedro Álvarez Álvarez.

Moderador del día: Dr. D. Antonio Mohino Suárez.

### DIA 16 DE SEPTIEMBRE, SABADO

Clausura. Conferenciante: Ilmo. Sr. Dr. D. Félix Pérez y Pérez.

Durante las jornadas se abrirán una exposición de:

—Ganado porcino selecto.  
—Industrias de piensos compuestos.

—Instalaciones ganaderas.  
—Laboratorios farmacobiológicos.

Estará situada en el recinto ferial de San Amaro, en la carretera general de Valladolid (Burgos).

Concurso de canales. — Coincidiendo con los días de las jornadas se realizará un concurso de canales porcinas, cuyo jurado calificador estará formado por:

Presidente: D. Ismael Díaz Yubero.

Vocales: D. Manuel González García, D. César Miran-

da Labrador, D. José Peláez Cano, D. Pedro Álvarez Álvarez, Dr. D. Antonio Mohino Sánchez.

Las inscripciones para el concurso de canales deberán realizarse antes del día primero de Septiembre en la Secretaría de las jornadas. Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos, calle Juan Albarellos, 23.

# CREACION EN NUESTRA CIUDAD DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

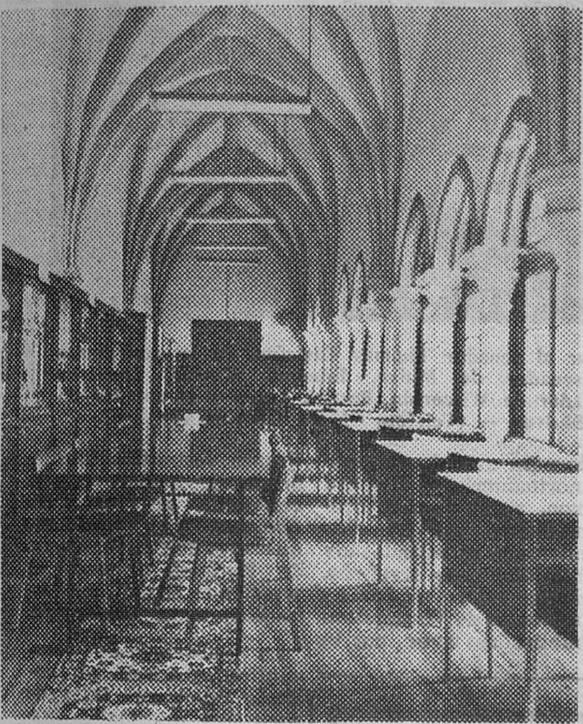
## Con ello se consigue la elevación del rango académico de Burgos

El Director del Centro, don Ernesto Ruiz y G. de Linares nos confirma la noticia e informa ampliamente a DIARIO DE BURGOS

Conocida la noticia, a raíz del Decreto de 10 de Mayo pasado, por el que se regula la integración de las Escuelas Profesionales de Comercio en la Universidad, como Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales, hemos considerado interesante celebrar una entrevista con el director del futuro Centro en nuestra ciudad, Sr. Ruiz de Linares, quien amablemente ha accedido a contestar a nuestras preguntas, para conocimiento de los alumnos y del público en general. He aquí el diálogo que con él mantuvimos días pasados:

—Señor director: ¿cómo ha surgido la Escuela de Estudios Empresariales?

—La creación es una consecuencia de la Ley General de Educación y del Decreto de 10 de Mayo pasado, sobre integración de las Escuelas Profesionales de Comercio en la Universidad, como Escuelas Universitarias de Estudios Em-



Perspectiva que ofrece la nueva biblioteca, segunda de las que cuenta el Centro

presariales, habiendo funcionado ya en el presente curso, con carácter experimental, las Escuelas situadas en las cabezas de Distrito universitario. En el curso 1972-1973, funcionarán ya las 28 Escuelas Profesionales que existen en España, comenzando con las enseñanzas del primer curso.

—¿Cuáles son los antecedentes de los estudios mercantiles hasta su integración en la Universidad?

—La fundación de las Escuelas de Comercio, como centros independientes y con personalidad propia, acontece por Real Decreto de 8 de Septiembre de 1850, siendo ministro de Comercio, Instrucción y Obras Públicas, don Manuel de Sotomayor. Posteriormente, por Real Decreto de 18 de Marzo de 1857, se organizaron los estudios de Comercio, siendo ministro de Fomento don Claudio Moyano, autor de la Ley fundamental de Instrucción Pública, promulgada ese mismo año. La Real Orden de 18 de Junio de 1883, refrendó la importancia de los Estudios Mercantiles, resolviendo que los Profesores Mercantiles se hallaban asimilados a los Licenciados en Facultad. Sin embargo, fue en 1915 cuando los estudios de Comercio marcan su hito principal, mediante los trabajos del Conde don Esteban Collantes y del Sr. Bergamín, que dieron lugar a la creación de las Intendencias, con tres especialidades: la Actuarial, la Comercial y la Consular.

Pasando por alto la reforma de 1915, que tuvo una vigencia de siete años, llegamos a 1922, en cuyo año, el 22 de Agosto, se promulgó un nuevo Plan de Estudios, que, a pesar de sus lamentables omisiones, fue el canalizador, durante 30 años, de nuestras Escuelas y la fuente donde hemos bebido la mayor parte de los 100.000 titulares mercantiles existentes hoy en España y de las que han salido ilustres personalidades que son profesionales de prestigio en la vida económica del país.

Más tarde, por la Ley de 17 de Julio de 1953, los estudios se estructuraron en dos períodos —técnico y universitario—; pero los estudios de Intendencia Mercantil y de Actuario de Seguros se integraron en las primitivas Facultades de Ciencias Políticas y Económicas. Por último, la Ley de 22 de Diciembre de 1955 introdujo una importante modificación, estableciéndose la edad mínima de 14 años para el ingreso y la posesión del título de Bachiller Elemental o Laboral. El 16 de Marzo de 1956, los estudios se modificaron nuevamente, y el Plan de Estudios vigente es el de esta última fecha, que ha sido declarado a extinguir, por ahora, en la parte del Profesorado Mercantil.

—¿Pero la Ley General de Educación, no ha modificado totalmente la antigua carrera de Comercio?

—Efectivamente. La Ley General de Educación, en la disposición transitoria 2.10, al referirse a las Enseñanzas Mercantiles, establece que estas enseñanzas constituyen unos estudios específicos, unitarios y con substantividad propia, que se cursarán en la Universidad, a todos los niveles. En virtud de la misma disposición transitoria, las actuales Escuelas Profesionales de Comercio se integran en la Universidad como «Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales», que imparti-

rán en un solo ciclo de 3 años de duración las enseñanzas correspondientes al título de diplomado universitario de Estudios Empresariales. El segundo ciclo de las enseñanzas empresariales se cursará en diferentes Departamentos Universitarios, tendrá una duración de dos años y concederá el título de licenciado en Estudios Empresariales. El tercer ciclo será de especialización concreta y preparará para la investigación y la docencia (Doctorado), según el artículo 31 de la Ley de Educación.

—¿Qué materias se cursarán en la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, Sr. Linares?

—Los grupos de materias que deberán integrarse en las Escuelas Universitarias, como unidades de docencia e investigación, a tenor del artículo 75.2 de la Ley general de Educación, serán: Contabilidad, Matemáticas de la Empresa, Economía y Hacienda, Derecho Empresarial y Gestión de Empresas.

Además de las materias descritas, que tendrán distintas especialidades en su contenido, se establecerán otras enseñanzas de carácter optativo, como: Historia del Comercio, Técnicas de expresión oral y escrita, Técnicas de Producción, Técnicas publicitarias, Idiomas e Informática (Proceso de datos, Fundamentos de la programación y lenguajes comerciales y técnicos; Aplicaciones de la Informática en la Gestión Empresarial, Estadística Empresarial, Control de Inventarios, Auditoría, etc., etc.).

—Por otra parte, ¿qué títulos o estudios se exigirán para el ingreso en las Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales?

—En principio, podrá accederse a dichas enseñanzas con el C. O. U. (Curso de Orientación Universitaria), con el Preuniversitario, y, como título excepcional, para los que lo posean, el de Perito Mercantil, según dispone el número tercero del artículo sexto del Decreto 1878/72 de 10 de Mayo de 1972. Sin embargo, las Universidades podrán establecer criterios de valoración para el ingreso en estas Escuelas, previa autorización del Ministerio de Educación y Ciencia.

—¿Cuál será el porvenir profesional de los futuros graduados en estudios en Ciencias Empresariales?

—El título de diplomado habilitará a quienes lo obtengan para las siguientes funciones: a) opositar a cátedras de Formación Profesional de segundo grado; b) al Cuerpo de profesores de educación preescolar y de Educación General Básica; c) a todos los Cuerpos de la Administración del Estado, provincia o Municipio, para los que actualmente se exija el título de Profesor Mercantil; d) a todos los puestos específicos de la Empresa privada y al ejercicio libre de la profesión, con los derechos, atribuciones y prerrogativas que actualmente poseen los Profesores Mercantiles, más los que en el futuro puedan reconocerseles.

—¿Puede decirnos, Sr. Director, dónde se impartirán las Enseñanzas Empresariales?

—De momento, en el edificio de la antigua Escuela de Comercio, en una parte nueva del inmueble, a cuyo efecto se están efectuando las necesarias y convenientes obras de adaptación y modernización, para que los alumnos de Ciencias Empresariales estén completamente independizados de los de la Carrera de Comercio, que ha sido declarada a extinguir.

—Y ya que habla de extinción: ¿qué pasará con los estudios del Peritaje Mercantil?

—Las Enseñanzas del Grado Pericial desaparecerán, pasando a integrarse en las Escuelas de Formación Profesional, para lo cual se dictará la oportuna disposición que regule la extinción gradual de dichos estudios. Para la extinción del Profesorado Mercantil se ha fijado como fecha tope el año 1979.

—¿Cómo se va a realizar la integración?

—El Decreto de 10 de Mayo regula la mecánica de la incorporación de las Escuelas Profesionales de Comercio a la Universidad, para lo cual ha sido creada una Comisión Gestora de Integración, de la que forman parte tres catedráticos de la Universidad de Valladolid, el director de la Escuela Universitaria y otro catedrático de ésta. La Comisión asesorará al Rector en los siguientes aspectos: a) Elaboración de los planes de estudio definitivos de cada Escuela Universitaria de Estudios Empresariales; b) Organización, en colaboración con



Don Ernesto Ruiz y G. de Linares, en su despacho oficial

el Instituto de Ciencias de la Educación y los Departamentos de la Universidad, de cursillos de perfeccionamiento y programas de investigación, y c) Continuidad en sus funciones docentes del actual profesorado titulado, asignando al mismo la enseñanza de las materias correspondientes en los nuevos planes de estudio.

La Comisión quedará disuelta al finalizar el año académico 1975-1976.

La integración, sin embargo, tendrá una mecánica algo más complicada de lo que se esboza anteriormente, especialmente en lo referente al profesorado.

—¿Ha de suponer esto, Sr. Director, una elevación científica de los Estudios?

—Indudablemente que sí. Es evidente que en nuestros días la empresa privada —una de las entidades de la microeconomía—, se ve apremiada por una constante necesidad: la de disponer del equipo humano cualificado que, formado a lo largo de una carrera universitaria y eminentemente empresarial, esté en condiciones de asumir la responsabilidad personal en el desarrollo y aplicación de sus conocimientos en todas las áreas de una empresa: Producción, Compras, Ventas, Financiación, Contabilidad, Investigación Operativa, Control de gestión, Planning, Relaciones humanas, Gestión de Stocks, etc. Y es significativo que esta necesidad se plantee cuando en nuestras empresas —células fundamentales del desarrollo económico y social— se está operando un cambio ostensible en los sistemas de planificación y coordinación de la producción, en los métodos de organización, administración y control, así como en la estrategia de las ventas; en definitiva: en las técnicas del «Management», tales como: Teoría de la decisión, Teoría de los Juegos, Programación matemática, Modelos económicos, Teoría de la Información y Control de procesos, Control de calidad estadística, Cálculo del lote económico, Mercadotecnia —o Marketing—, etc. Todo lo cual, como puede comprenderse, representa un nivel de conocimientos universitario, moderno y ciertamente elevado.

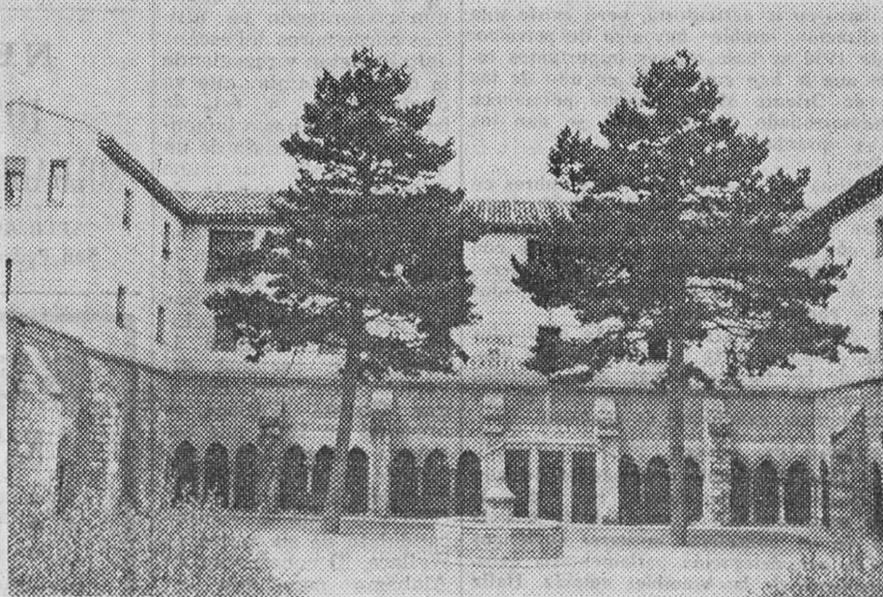
—Puede decirnos, señor Linares, ¿qué representa para Burgos la creación de los estudios empresariales a nivel universitario?

—Representa mucho, por dos razones. Primera, porque hemos conseguido la creación en nuestra ciudad de unos estudios de microeconomía de alto rango académico, y la organización de un Centro que pueda impartirlos; y segunda, porque para muchas familias burgalesas, el que sus hijos puedan seguir una carrera universitaria en su misma ciudad supone también, aparte de un gran ahorro, apartar a la juventud de los peligros y de las inquietudes que imperan hoy, por desgracia, en los «campus» universitarios de todo el Mundo.

—Y una última pregunta, Sr. Director: ¿Es cierto que ha terminado el plazo de matrícula?

—Ciertamente, sí. La matrícula —o mejor, la petición de plaza— terminó el día 5 de Julio. Sin embargo, tanto el Rectorado como la Secretaría General de la Universidad de Valladolid están en la mejor disposición hacia los estudiantes y creo que, los rezagados o aquellos que no hayan estado al tanto de la convocatoria, pudieran enviar cuanto antes sus solicitudes, sin que pueda garantizarse la admisión. El derecho de petición, como sabemos, está abierto a todos los españoles.

—Muchas gracias por sus amabilidades Sr. Linares. Y, al felicitarlos, como burgaleses por este logro tan trascendental para nuestros estudiantes universitarios, deseamos a la nueva «Escuela Universitaria de Estudios Empresariales» de Burgos los mayores éxitos, cual corresponde al prestigio de este Centro docente.



Patio y fachada del Centro

# Desde 1.º de Septiembre, Egipto y Libia formarán un solo Estado

(Viene de primera página) industrial y militar de Egipto. mo Libia y tendrán las mismas prerrogativas sociales y jurídicas. El ambicioso proyecto, es, por tanto, en marcha. La unión emparejará la potencia

Lo que todavía falta por contrastar es el apoyo público que el proyecto Sadat-Gaddafi tenga. El presidente Sadat se ha embarcado últimamente en graves y polémicas decisiones, una de ellas es esta unión y la otra, la expulsión de los técnicos soviéticos de Egipto. Esta expulsión no ha sido bien vista por los militares egipcios y ayer mismo había rumores, no confirmados, de que en el mes de Mayo había tenido lugar un intento de golpe de Estado contra el presidente Sadat, encabezado por el coronel Tanawi. Los militares egipcios estaban descontentos desde finales del pasado año por la negativa soviética a suministrar armas ofensivas, pero la expulsión de los técnicos, a su juicio, no es la solución adecuada al caso.

Parecidos rumores rodean la gestión del coronel Gaddafi en Libia al frente del Gobierno. Esto hace que la unión anunciada oficialmente, sea una carta que se juegan los respectivos presidentes para buscar amparo mutuo y reforzar sus posiciones.

## COMUNICADO CONJUNTO

Beirut (Efe-Reuter). — El texto de las decisiones adoptadas por el presidente egipcio Anwar el Sadat y su colega libio, Muammar el Gaddafi, con vistas a la unificación de sus países, que ha sido anunciada hoy en un comunicado conjunto emitido por Radio El Cairo y Radio Libia es el siguiente:

“Los dirigentes de ambos países han acordado establecer una unidad completa entre la República árabe de Egipto y la República árabe de Libia tan pronto como sea posible y sobre las bases más uertes posibles.

Sus conversaciones han dado como resultado la adopción de las siguientes decisiones:

1. Formación de una dirección política unificada de ambas Repúblicas. Su composición será dada a conocer por los dos presidentes.

2. La dirección política unificada establecerá, tan pronto como sea posible, los fundamentos propuestos para una completa unidad de ambas Repúblicas y supervisará los pasos necesarios para su implantación.

3. La dirección política unificada formará comisiones conjuntas para que considere el establecimiento de las reglas sobre las que la unidad de ambas Repúblicas se basará en los siguientes campos:

- Materias constitucionales.
- Organización política.
- Defensa y seguridad nacional.
- Sistemas económicos.
- Legislación y régimen judicial.
- Sistema administrativo y financiero.
- Educación, ciencia cultura e información.
- Estas comisiones presentarán informes de su trabajo a la dirección política unificada que adoptará las medidas necesarias.

5. La dirección política unificada aprobará y proclamará la versión final del Plan de unificación para que sea presentado a las autoridades competentes de ambas Repúblicas y a referéndum popular.

6. Estas medidas serán finalizadas el 1.º de Septiembre de 1973, a más tardar.

## GRAN EXTENSION TERRITORIAL

Beirut (Efe-Reuter). La unión de Egipto y Libia dará origen a un gran territorio que ocupará la mitad del Norte de Africa la mayoría del cual está constituido por terrenos desérticos, pero de una gran riqueza en petróleo y con un desarrollo potencial.

A continuación se establece una comparación de ambos países:

### Extensión:

Egipto. — Un millón de kilómetros cuadrados, aproximadamente, surcado por el caudaloso e importante río Nilo, con riberas en el mar Rojo y el Mediterráneo.

Libia. — Un millón setecientos sesenta mil kilómetros cuadrados, principalmente ocupados por desiertos de arena y roca, con oasis costeros y puertos en el Mediterráneo.

### Población:

Egipto. — Treinta y cuatro millones de habitantes, la mayor parte musulmanes.

Libia. — Dos millones de habitantes, e igualmente casi todos musulmanes.

### Economía:

Egipto. — Se basa en la agricultura, pero existe una creciente industrialización, también hay algo de petróleo.

Libia. — Desde 1950 se basa en sus importantes recursos petrolíferos que le han convertido en uno de los más ricos países de Oriente Medio aunque permanece aún bastante subdesarrollado. En los oasis se dan los dátiles, aceitunas y naranjas.

### Fuerzas armadas:

Egipto. — Se estima que existen 318.000 hombres en armas, entre los que figuran un ejército de 275.000 hombres equipados con armamento soviético, unas fuerzas navales integradas por 14.000 hombres que cuentan con doce submarinos y cinco destructores, y unas fuerzas aéreas en las que se agrupan 25.000 hombres, equipados con 523 aviones de construcción soviética.

Libia. — Unos 20.000 hombres muy bien equipados forman sus fuerzas armadas, entre las que hay que contar 1.000 hombres de las fuerzas aéreas, que disponen de 18 reactores franceses "Miraz" 30 que han de ser entregados este año y otros pendientes de contrato.

## DELEGACION EGIPCIA EN MOSCU

Moscú (Efe). — Hoy ha llegado a Moscú la primera delegación de la República árabe egipcia que visita la URSS tras la crisis provocada por la exigencia egipcia de retirada inmediata de los consejeros militares soviéticos del país. Se trata de una delegación parlamentaria encabezada por el presidente de la Asamblea egipcia, Hafiz Badawi.

Según comunica la agencia soviética "Tass" la de-

legación parlamentaria egipcia fue recibida por el vicepresidente del Soviet Supremo, Nagush Arutyunyan, personalidad de segunda fila, lo que para los observadores representa un nuevo síntoma del enfriamiento de las relaciones entre Moscú y El Cairo.

## EGIPTO HA INTENTADO COMPRAR ARMAS A GRAN BRETAÑA

Londres (Efe). — Egipto ha realizado varias exploraciones diplomáticas con intención de comprar armas a Gran Bretaña, según han informado hoy en Londres fuentes allegadas al departamento de Asuntos Exteriores.

## POSIBLES CANDIDATOS A LA VICEPRESIDENCIA POR EL PARTIDO DEMOCRATA



Washington. — Cuatro nombres se barajan para reemplazar al senador Thomas Eagleton, en la candidatura para la vicepresidencia por el partido demócrata, son: El senador de Maine, Edmund Muskie, Lawrence O'Brien, anterior jefe de la Democracia Nacional, el gobernador de Wisconsin, Patrick Lucey y el anterior director de los Cuerpos de la Paz, Sargent Shriver. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

(Viene de primera página)

Washington se cree que el más probable sustituto de Eagleton será Muskie. El senador de Maine, con una sonrisa en la boca, se egó a comentar hoy, a preguntas de los periodistas, si aceptaría el puesto.

Muskie fue ya candidato a vicepresidente con Hubert Humphrey en 1968 y ha sido uno de los principales oponentes de McGovern para la designación demócrata este año. Además de aportar la ventaja de su popularidad nacional, ofrece el balance tradicional frente a McGovern de ser católico, del Este del país y con buenos lazos hacia el ala tradicional del partido.

Ayudantes de McGovern subrayaron que esta vez la selección se efectuará sin ninguna crisis. Se cree que el anuncio no se efectuará hasta el fin de semana.

Según las normas del partido, el Comité nacional de éste debe aprobar la selección que les presente el candidato a presidente. También podría rechazarla, pero esa posibilidad aparece muy remota.

Mientras tanto, la Prensa de todo el país continúa comentando los últimos pormenores del escándalo Eagleton y recogiendo la opinión popular que va desde acusar a éste de irresponsable hasta lamentarse por la pérdida de un vicepresidente que supo salir tan bien parado de una situación así.

Respecto la posibilidad de un tercer partido en la elección presidencial de Noviembre, se ultiman hoy en Louisville, Kentucky, los preparativos para la Convención nacional del partido americano, por el que George Wallace se presentó en 1968, que comienza mañana.

Parte de los dos mil delegados a éste aún es partidaria de que se nombre candidato de su partido a Wallace. El gobernador de Alabama paralizado de cintura para abajo y sin curarse aún de las heridas

que sufrió en un atentado hace dos meses y medio, rechazó esta posibilidad hace unos días.

## SUPUESTA VISITA DE NIXON A BRASIL

Brasilia (Efe). — La existencia de una invitación oficial del Gobierno brasi-

leño para que el presidente norteamericano Richard Nixon, visite el país, próximamente, no ha sido confirmada ni negada hoy por el Gobierno brasileño.

Según informaciones procedentes de Washington y publicadas ayer por la

Prensa vespertina brasileña, la invitación estaría contenida en una carta personal del presidente que el ministro brasileño de Hacienda entregó al presidente Nixon, en Washington, la semana pasada.

La presidencia de la República manifestó al respecto que «se trata de mensajes personales», rechazando formular cualquier aclaración.

## DEBATE SOBRE EL CONTROL DE EXPORTACION DE CUEROS

Washington (Efe). — La oposición del sector agrícola y ganadero en Estados Unidos a la decisión del Gobierno el 15 de Julio pasado de controlar las exportaciones de cuero vacuno ha comenzado a tener éxito en el Congreso.

En una votación sobre un proyecto de Ley liberalizando el comercio norteamericano con países socialistas, se aprobó anoche en el Senado una enmienda rescindiendo la orden del Departamento de Comercio el 15 de Julio restringiendo las exportaciones de cuero de este país.

La enmienda patrocinada por el senador Carl Curtis, republicano por Nebraska triunfó a pesar de la oposición del Gobierno que trató con esta medida de desviar la presión de la industria del calzado nacional para que se impongan cuotas a las importaciones de zapatos extranjeros.

Para algunos exportadores, como España, Italia, Japón, etcétera, el control sobre los cueros como medida temporal y a niveles similares a los del año pasado hubiera supuesto un mal menor que una nueva insistencia del Gobierno para que limiten sus ventas de zapatos a Estados Unidos voluntariamente o más allá de la imposición de cuotas obligatorias por Washington.

## VENDO DOS PISOS EXENTOS

A PRECIO CONSTRUCCION  
CUATRO HABITACIONES — BAÑO  
PRECIO 260.000 PESETAS  
50.00 entrada, resto facilidades  
Razón: CARRETERA ARCOS  
(Ultima parada autobús Pisones)  
De 10 a 2 y de 5 a 7.

## VENDO LONJAS EXENTAS

DESDE 200 A 700 METROS CUADRADOS  
AMPLIAS ENTRADAS Y APARCAMIENTO  
SEIS METROS ALTURA  
PROPIO ALMACENES, GARAJES, TALLERES  
CARRETERA ARCOS  
(Ultima parada autobús Pisones)  
Informes: de 10 a 1 y de 5 a 7.

## NECESITAMOS FONTANEROS y ayudantes SOLDADORES de 1.ª y 2.ª y ayudantes

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
San Pedro Cardena núm. 54. (R. O. C. 1.788)

## SE VENDEN

NAVES CENTRICAS 550 m<sup>2</sup>

- Zona céntrica.
- Entrada para camiones.
- Si interesa con vivienda.

INFORMES a los Teléfonos 203612 y 208309.

## Medidas de seguridad en lugares de baño

Madrid (Cifra). — Se dictan normas e instrucciones para la seguridad humana en los lugares de baño, según una orden de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

La presente disposición señala que la reciente utilización de las playas y otros lugares de las costas por el turismo nacional y extranjero, así como la generalización de la práctica de los deportes náuticos, han determinado un incremento en la frecuencia de los accidentes marítimos que aconseja se adopten medidas y prevenciones necesarias tendentes a evitar dentro de lo humanamente posible dichos accidentes y a que se atenúen sus consecuencias.

La ley de costas (28-1969, de 26 de Abril), señala que corresponde al Ministerio de Comercio a través de la Subsecretaría de la Marina mercante, dictar las normas e instrucciones precisas para garantizar la seguridad humana en los lugares de baño y que corresponde a los Ayuntamientos en los lugares de baño de estas normas generales e instrucciones sobre el mantenimiento del material de salvamento y demás medidas de seguridad para las vidas humanas.

A los efectos de estas normas se establecen los siguientes tipos de playas:

**Playas de uso prohibido.** — Las que por razón de sus características supongan grave riesgo para la vida humana.

**Playas peligrosas.** — Las que por razones permanentes o circunstanciales reúnan condiciones susceptibles de producir daño o amenaza inmediata a la vida humana, y

**Playas libres.** — Las no comprendidas en los apartados anteriores.

Las playas de uso prohibido se señalarán con banderas de color rojo; las peligrosas, con banderas de color amarillo y las libres se realizarán con bandera de color verde.

Las playas de uso prohibido no podrán ser utilizadas para el ejercicio de baños ni deportes náuticos.

Las playas peligrosas podrán tolerarse su uso con las limitaciones y la adopción de medidas de seguridad.

Las playas libres podrán ser utilizadas para el ejercicio de los baños, deportes náuticos y demás actividades recreativas. También recoge la presente disposición la señalización de carteles de descripción e instrucciones; extensión de las normas sobre clasificación y uso de las playas a otras zonas de la costa; servicio de vigilancia; servicio de auxilio y salvamento; actuación del servicio de auxilio y salvamento; avisos en las playas, etc.

## Sin novedad en la huelga de estibadores ingleses

Como excepción, ayer permitieron que fuera cargado un barco para abastecer a doscientos niños

Liverpool (Efe). — Los enlaces sindicales de este puerto anunciaron hoy que habían decidido permitir que cuarenta estibadores rompieran la huelga para cargar mañana el buque-escuela «Uganda», que lleva doscientos niños a bordo y embarcará a otros 600. Gracias al gesto de los huelguistas el barco iba debidamente abastecido.

En general, la situación sigue siendo la misma de ayer, pero comienzan a escasear las naranjas y los limones. La carne sigue siendo suficiente y hay exceso de huevos. De jamón hay suficientes reservas.

En Hull, seis policías resultaron lesionados en choques con piquetes de estibadores que trataban de bloquear el muelle que funcionaba con trabajadores no sindicados.

## Seis burgaleses sufren un accidente de tráfico, en Bilbao

Resultó muerta la esposa de don Francisco Amoreti y con heridas éste y los demás familiares que viajaban en un automóvil

Seis burgaleses miembros de dos familias que habían salido de nuestra ciudad a las once de la mañana en automóvil para pasar unos días de descanso con otros familiares en Bilbao, sufrieron un grave accidente de tráfico al llegar a la localidad vizcaína de Güeñes, en cuyo lugar chocó con un camión el turismo que los citados ocupaban.

El automóvil lo conducía don Francisco Amoreti Ruiz, de 35 años, natural

de Burgos, profesor de un colegio de Zaragoza y a quien acompañaban su esposa doña Pilar Contreras Galgui, de 31 años; la hija de este matrimonio, Marta Amoreti Contreras, de cuatro años así como el hermano político del conductor, don Vicente González Ortega, de 38 años, operador del «Cine Cordón» y con domicilio en la calle Sedano núm. 8 de esta capital, el cual a su vez viajaba con su esposa Matilde Amoreti Ruiz, también de 38 años, e el niño de ocho años Javier González Amoreti, hijo de este matrimonio, todos los cuales se habían reunido en Burgos, a donde los señores Amoreti - Contreras, llegaron desde Zaragoza para saludar al resto de la familia.

A consecuencia de la violenta colisión entre el automóvil el camión, doña Pilar Contreras falleció poco después de haber ingresado en el Hospital civil de Basurto, resultando herido de cierta consideración el marido don Francisco Amoreti Ruiz, que fue llevado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Bilbao, mientras que en el citado Hospital de Basurto quedaron ingresados su hija Marta, con lesiones de gravedad, lo mismo que don Vicente González Ortega y su hijo Javier, además de doña Matilde Amoreti, bien que esta última presentaba heridas de pronóstico reservado.

# Revalorice su explotación

Con las siempre jóvenes empacadoras John Deere

Las empacadoras John Deere poseen el secreto de la eterna juventud. Usted puede comprobarlo. Vea una John Deere que haya trabajado varias campañas y vea cualquier otra empacadora con el mismo tiempo de trabajo.

Observe como la John Deere permanece casi como el primer día, sin holguras ni desgastes... y compare. Eso explica que más de la mitad de las empacadoras utilizadas en España sean John Deere, la marca de la Gran Línea Verde de Forraje, compuesta por máquinas siempre jóvenes... y rentables. Su Concesionario John Deere le hablará de ellas y le expondrá nuestros planes de financiación y post-venta. Véale.



El agricultor progresista es agricultor John Deere.



Concesionarios

**EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C.**

Plza. Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37  
**BURGOS**

**CASA GUTIERREZ**

Plza. Primo de Rivera, 20 - Tel. 842

**ARANDA DE DUERO**

**BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS**

Tel. 5

**VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES**

## El órgano de la Catedral, incluido en el inventario del Patrimonio Artístico Nacional

El "Boletín Oficial del Estado" publica, en su número del martes último, una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se incluye en el inventario del Patrimonio Artístico Nacional varios órganos antiguos.

Dicha Orden afecta a veinte órganos entre ellos el de la Catedral de Burgos, de Roqués

## A 805 fincas afecta el decreto sobre la zona de Clunia

El decreto publicado en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado martes sobre declaración de utilidad pública, a efectos de expropiación forzosa, la adquisición de los terrenos enclavados dentro de la zona arqueológica de Clunia, yacimiento arqueológico, contiene la relación de fincas afectadas por dicho plan de expropiación que abarca a 805 de la mencionada zona.

## TOROS

Huelva. — Segunda corrida de las fiestas colombinas. Buena entrada. Toros de José Luis y Pablo Martín Berrocal, de bonita lámina y bravos. Paco Camino, dos orejas y vuelta al ruedo en su primero. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el cuarto, un toro cojo, el público manifestó su protesta y Camino hizo faena breve, escuchando al final muchas palmas. Eloy Cavazos, dos orejas y vuelta en el segundo de la tarde, toro que también fue aplaudido al ser arrastrado por las mulillas. En el quinto, vuelta. "El Niño de la Capea", dos orejas y vuelta en su primero y ovación en el otro.

—Málaga — Segunda de feria. Lleno Toros de Ramón Sánchez, que dieron buen juego Palomo Linares, ovación en su primero y una oreja y vuelta en el cuarto. "Paquirri" dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo en el segundo de la tarde. Volvió a triunfar en el quinto, del que le fueron concedidas las dos orejas y el rabo del astado. Al concluir la vuelta al ruedo pasó a la enfermería donde se le aplicó un varetazo leve, en la cara posterior del muslo izquierdo. Miguel Márquez, una oreja y vuelta en cada uno de sus toros. Al final fue casado a hombros.

—Valdepeñas — Corrida de eria Toros del marqués de Villamarta que no dieron juego. Pedrín Benjumea, silencio en su primero y dos orejas y vuelta en el cuarto. Juan José dos orejas y vuelta en su primero y aplausos y vuelta en el quinto. José Luis Parada escuchó pitos en el tercero y no hizo nada destacable en el último, silenciando el público la labor. Cifra.

# LITERATURA Y TEATRO

¿Es escenario ideal para la vida el teatro? Controversia que en Víctor Hugo encontró forma literaria e incluso polémica, al proyectar una afirmación muy concreta: el teatro no es la realidad. ¿Absurda tentativa en cuanto a la imaginación dominante? No, pues el poeta francés indicaba acto seguido: en el teatro hay árboles de cartón, palacios de tela, un cielo que sólo es andrajoso, hay diamantes de cristal, y el oro es de pacotilla, hay polvo colorín en los melocotones, y color rojo en las mejillas, hay un sol que parece que sale de debajo de la tierra.

Todo eso es texto rigurosamente firmado por Víctor Hugo. ¿Es que el espectador acepta la ausencia de realismo en el teatro? ¿O es abuso de lenguaje y necesidad, como en tantas otras ocasiones, una primera confrontación de sentidos en la palabra, la exigente batalla de la lingüística?

Quedan más cosas en el tintero: Víctor Hugo zahería así viejos postulados, sacudía el polvo con su pluma-plumero, y de nuevo añadía otros renglones a su afirmación: el teatro es el país de lo auténtico; hay corazones humanos en la escena, hay corazones humanos entre bastidores, hay corazones humanos en la sala.

Ya está planteado todo, o casi todo. La comunicación, esa tajante comunicabilidad que debe existir entre texto y protagonistas y público. La trilogía que se armoniza y hasta se confunde en identidad de camino humano: uniéndose por la sensibilidad y lo ideológico-sentimental, el corazón, en lenguaje hurguiano, servía de eje unívoco y solidificador. La fuerza escénica es su proyección directa e insoslayable de la literatura sobre los espectadores. Como un foco de luz, como un haz solar que se dirige así, certeramente, a la emoción del público, ya esté en sus butacas de patio o en plateas o, acaso más humanamente aún, en localidades menos caras, allá en anfiteatros altos o en el cacareado y humilde paraíso. Teatro de veras, con lo verdadero a cuestas.

Todo esto viene a cuento de una literatura muy humana y verídica, la escrita por Francisco de Quevedo, su picaresca ágil y comunicativa, su resorte profundo y el mismo subterráneo que aparente, y me estoy refiriendo a la pasada puesta en escena, en el Teatro Español de Madrid, de "El Buscón". Actividad intensa de las palabras, un Quevedo que no tiene nada de languidez (aunque sepa serlo) pero sí con su rabia y su fúdice acusador, pues sabe ser satírico, colérico y moralizador. La temática de lo literario lleva la savia y la sangre de la vida, esto es, del "país de lo auténtico" reclamado por Víctor Hugo. Pero eso ocurría en el texto impreso. Cabe preguntarse si el llevar al escenario una realidad tan viva y tan preñada de autenticidad no se traiciona. No lo es, dígame a rajatabla. Pero sale Quevedo malparado aunque vivió y coleando siempre, gracias a su entereza picaresca. No se le traiciona, pero no se le ayuda a brillar y a erguirse como merece como un gigante vencedor en torneos de poesía y escenas diarias y hasta callejeras (o palaciegas) del espectáculo de los hombres y de las mujeres que tan agudamente observaba el buen Quevedo. Veía, analizaba, reflejaba, formaba un todo con mucha fuerza, su visión de la humanidad. Esto es, de su época, y en la tierra de España. Pericia lleva su vocabulario, y mucha energía que se disuelve por las venas y los desos del público. No se ha ayudado así a Quevedo, pero no se le traicionó. Quedóse tal vez la intención teatral en "teatro que no es real" como denunciara Víctor Hugo. Y sin embargo, no son de cartón sus personajes, sino de carne y hueso, como los reclamaba Unamuno. Hay mucha substancia y mucho dramatismo de verdad en Quevedo, y el solito se salva, por sus frases cargadas de tensión constante de la picaresca. No es que se aplauda esa trayectoria ético-social que Quevedo plasma certísimamente, sino que se recalca su significación, su representatividad. Su autenticidad, y es la posición adoptada por Víctor Hugo. Literatura y teatro que van del brazo cuando anda por medio la indiscutible presencia de lo auténtico.

ACINTO-LUIS GUERENA

## LA SEGURIDAD SOCIAL

El exacto cumplimiento de las obligaciones derivadas para las empresas de la entrada en vigor de la reciente Ley de Seguridad Social, será más fácil si se acude a las Entidades Gestoras de la Seguridad Social, en sus dependencias provinciales, en demanda de información.

# CONFUSION DEMOCRATA TRAS LA VENCION DE MIAMI

- ★ La orientación dada por McGovern a su partido puede cambiar al republicano en el mayoritario por un largo puñado de votos
- ★ McGovern quiere sustituir el perdido apoyo de los grupos por los votos de los jóvenes
- ★ Para algunos, en la última noche de la convención se dio el primer cañonazo para la campaña de 1976: el electo discurso de Edward Kennedy

Por Elizabeth CHURCHILL BROWN

Washington. — Al concluirse la convención nacional demócrata, los victoriosos se han retirado para prepararse para la batalla que los espera mientras que los perdedores se dedican a curar sus heridas. Los seguidores demócratas solo esperan poder salvar lo poco que queda salvable de lo ocurrido en Miami.

Lo increíble, lo imposible, sucedió allí. Los verdaderos liberales y seguidores del partido, dirigidos por Hubert Humphrey, fueron derrotados sin piedad por el liderazgo de los radicales sin compasión. Los líderes más poderosos e influyentes fueron despedidos sin ceremonias o ignorados y el "pueblo" se alzó con el poder. El cónclave demócrata de 1972 quedará en los anales políticos durante mucho tiempo.

¿Y quién podría haber creído hace cuatro años que John Connally, el ex-gobernador de Texas, y secretario de la Marina durante el gobierno de Kennedy, y uno de los principales demócratas, iba a anunciar este verano desde la Casa Blanca que iba a hacer campaña por el presidente republicano? No podía pasar, pero así ha sucedido.

Los jóvenes, baste decir que el director de la campaña de McGovern tiene 34 años, se preocuparon muy poco de que los líderes sindicales más poderosos rehusasen a la convención por no poder soportar a McGovern.

Así lo demostraron las cámaras de televisión que enseñaron a los televidentes el mar de caras en las que era difícil reconocer a un político familiar.

Sólo cuatro senadores demócratas concurren a la convención y unos cuantos gobernadores se encuentran entre los delegados.

## TRABAJA DENTRO DEL SISTEMA

Las fuerzas de McGovern habían decretado que ningún político que no hubiese sido elegido este año concurriría a la convención o participaría en la selección de delegados.

"Trabaja dentro del sistema" fue el lema surgido de la convención de 1968 y la juventud revolucionaria, que participó en los disturbios masivos de Chicago, hizo este año caso del consejo.

Los informadores entrevistaron ocasionalmente a algunos de estos ex-líderes de los disturbios. El líder de los hippies, Jerry Rubin, dijo a un periodista que la hija de McGovern reiría las acusaciones contra los líderes de los disturbios de Chicago.

Rubin dijo a otro reportero que la gente no necesita matar a sus padres para demostrar su creencia en la necesidad de un cambio revolucionario, como antes opinaba. En 1970, en el campus de la Universidad de Kent, Rubin dijo a un grupo de estudiantes que la primera parte del programa de los hippies era matar a sus propios padres. "Y lo dijo sinceramente. Porque mientras no estéis preparados para matar a vuestros padres tampoco los estaréis para un cambio en el país y nuestros padres son los pri-

meros opresores", dijo Rubin. Se había previsto que la mezcla de liberales, radicales y delegados conservadores provocaría una combustión espontánea pero no ocurrió así.

## PRESENCIA DE LOS POBRES

"Fue una convención extraordinariamente controlada", dijo un viejo político. Mientras que las delegaciones estaban abiertas a todas las facciones y a la gente, al mismo tiempo estaban controladas por los seguidores de McGovern.

Fue desde luego representativa. Había más jóvenes, mujeres, negros, chicanos, indios y esquimales de Alaska que en ninguna otra convención del pasado y un nuevo elemento fue la presencia de los pobres. De los 271 delegados de California, 87 estaban recibiendo subsidios del Estado.

El ochenta por ciento de los delegados nunca habían asistido a una convención con anterioridad pero a pesar de todo, los tres mil delegados se comportaron como profesionales. ¿Qué pudo suceder?

El equipo de McGovern había organizado un ejército de líderes que siete días antes de la convención se reunieron para aprender el modo de controlar a los delegados. Todo sucedió según se había previsto, y los votos de McGovern surgieron como una ola.

## LOS ITALIANOS CON NIXON

A los empresarios, ya sea General Motors o una empresa pequeña, el programa político de McGovern les obligaría a cambios radicales, al oponerse a "altas capacitaciones arbitrarias para la consecución de trabajos". En la práctica eso supondría una pérdida de puestos de trabajo por parte de los blancos, principalmente grupos étnicos minoritarios, porque los empresarios se verían obligados a admitir una cuota de negros, culpleros o no las "altas capacitaciones" laborales.

Los italo-norteamericanos, se predice, romperán su tradición y este año votarán por los republicanos.

Lo que quedó destruido en Miami Beach no fueron sólo las tradiciones del partido demócrata. También quedó destruido la coalición de poder forjada por Franklin Roosevelt que mantuvo a los demócratas en la presidencia 27 de los últimos años, hasta 1968. Y retuvo el control del Congreso durante casi eso, 35 años. Lo que Roosevelt aportó al partido demócrata fueron los votos de los grupos étnicos, los de los judíos, los negros y los católicos, junto con el sólido respaldo de los grandes sindicatos y capacitados políticos demócratas tuvieron esos votos durante décadas.

De hecho, la evolución de McGovern podría convertir al partido republicano en el partido mayoritario del país, por lo menos durante tantos años como lo fueron los demócratas.

## VOTOS DE LA JUVENTUD

Sin embargo, el equipo de McGovern planea sustituir la aparente pérdida de votantes de edad media concentrándose en la juventud. Sus asesores pien-

san llevar a cabo una campaña de captación durante el mes de Agosto para conseguir 18 millones de votantes jóvenes (esta será la primera vez que las personas de 18 años de edad puedan votar en elecciones presidenciales). Según los cálculos de quienes han ideado este plan, esos nuevos votantes darán al candidato demócrata un margen de ocho millones de votos frente al presidente Nixon, lo bastante como para enjugar las pérdidas de otros grupos que tradicionalmente han votado demócrata.

Pero los tradicionalistas creen que la dependencia de los votos de los jóvenes es un juego peligroso, y la mayoría de esos políticos están procurando su propia reelección para puestos como en 1974. Los que ahora "han quedado fuera", del poder en el partido demócrata actuaron con rapidez en la convención para formar una coalición y establecer una estrategia electoral consistente en ayudar en la elección de candidatos locales y para el Congreso federal, sin preocuparse de la presidencia y la vicepresidencia.

Quienes se unieron en Miami fueron los del grupo Humphrey, el equipo electoral del senador Henry Jackson, representantes del gobernador George Wallace, otros miembros del Congreso y, lo que es muy importante, miembros del Comité de Educación Política de la AFL-CIO.

Lo más importante de todo fue la inclusión de Robert Strauss, un rico abogado texano que era el principal colector de fondos del partido demócrata hasta la convención. Dimitió de ese cargo para ayudar a recaudar fondos "para el otro partido demócrata".

WALLACE PERMANECERA DEMOCRATA Aunque el "otro partido demócrata" es una innovación en la escena electoral de 1972, parece que son pocas las probabilidades de un tercer partido, ya de la derecha o de la izquierda, el gobernador Wallace ha prometido permanecer siendo demócrata, a pesar de las peticiones de demócratas conservadores para que se presente a la elección presidencial como independiente. Le quedan cuatro años en los que erigir su base de poder para 1976.

Mundo que quedará dentro de poco —por su riqueza y su población— una potencia con peso específico en Asia-Oceanía.

Antes de la II Guerra Mundial, Asia era un inmenso campo colonial, que se distribuían casi exclusivamente Francia, Inglaterra y Holanda. Países que ya no cuentan para nada en aquel continente. Japón tenía algunas migas en el reparto. Poseía Corea y poseía Formosa, a costa de China y disponía de la mitad de la isla de Sajalín, la más septentrional del archipiélago nipón, a costa de Rusia, a la que había vencido en Port Arthur.

China, a pesar de su gran población y la extensión de su territorio, no contaba. Se desvanecía en infinitas guerras civiles, en las que cada re-

teniendo en cuenta que reunió casi tantos votos populares como McGovern.

En cuanto a la izquierda, los delegados de ocho estados sufiere por el partido del pueblo decidieron no respaldar al doctor Benjamin Spock como el candidato presidencial del partido, y dieron su apoyo a McGovern. Se espera que en su convención nacional, el partido haga otro tanto.

McGovern y sus asesores están ahora planeando una nueva estrategia para el gran empuje hasta Noviembre. Como escribió el columnista Richard Wilson, "McGovern no puede luchar contra el presidente Nixon etiquetado de "radical peligroso". Sin más remedio, tiene que cambiar su imagen...".

Le va a resultar difícil a McGovern reconciliarse con los descontentos judíos que no pueden perdonarle haber estado votando tozudamente en el

Senado de Ley de aversal y Ley de asignar bajador Washington el pre-EXCESO El que hace frente a su rotar a Richard Un emanario "News que, por abarperdería y sus a lo adm. lúpación que tienen es su exco.

Peró noche de la com Beach se perdo el republicar dis- para dera la campaña tenador Edward iba re-

chazado la candidatura a la vicepresidencia, pronunció el único discurso electrificante de la convención, al presentar al nuevo candidato y levantó de sus asientos a los delegados por primera vez. El discurso de aceptación que pronunció McGovern fue antiesfervescente.

Edward Kennedy, para muchos ha disparado el primer cañonazo para la campaña de 1976 con el discurso de presentación de McGovern a los asistentes a la convención demócrata de Miami. En la foto, Kennedy durante su discurso, junto a él, su mujer, Joan (Foto EFE)

# HABRA QUE PAR CON ASIA EN LAS PROXIMAS DECADAS

- ◆ Rusia y Estado, los dos únicos países blancos para la potencia previsible de Mania
- ◆ Sir Alec Douglas recalca la nueva fisonomía e ía de Asia en el Mundo futuro
- ◆ Aumentará el Japón y tal vez Indonesia des India como gran potencia oceánica

LUIS MIRA IZQUIERDO

Sir Alec Douglas Home, el secretario del Foreign Office, un viaje por Asia y ha declarado que este Continente —otro tan íntimamente ligado a los intereses imperiales británicos— tomará el mundo que quedará dentro de poco —por su riqueza y su población— una potencia con peso específico en Asia-Oceanía.

Antes de la II Guerra Mundial, Asia era un inmenso campo colonial, que se distribuían casi exclusivamente Francia, Inglaterra y Holanda. Países que ya no cuentan para nada en aquel continente. Japón tenía algunas migas en el reparto. Poseía Corea y poseía Formosa, a costa de China y disponía de la mitad de la isla de Sajalín, la más septentrional del archipiélago nipón, a costa de Rusia, a la que había vencido en Port Arthur.

China, a pesar de su gran población y la extensión de su territorio, no contaba. Se desvanecía en infinitas guerras civiles, en las que cada re-

Las cosas han cambiado profundamente. China aparece con alta prioridad, interesando antes que



El presidente indonesio, general Shuarto, dirigiéndose al Congreso el mismo día en que fue nombrado "presidente en funciones" —luego fue elegido democráticamente— al derrocar al presidente Sukarno, acusado de complicidad con los comunistas (Foto EFE)

JAPON, CHINA, INDONESIA

me tiene razón, el cuadro valorativo de intereses y preocupaciones recíprocas, no hecho a la ligera sino después de viajes largos y estudios concienzudos, puede tener un alto valor indicativo. Siempre, claro está salvando el riesgo que todo esquema lleva consigo. Y sobre todo, habrá que esperar que las esboletas retardadas de la bomb del viaje de Nixon a Moscú entren en funcionamiento. El primer síntoma es el deseo de unificación y entendimiento entre las dos Coreas, que algunos "usan como pretexto de algo parecido en el Vietnam. Acaso con demasiada ingenuidad. (FIEL Servicios Especiales de EFE).

Sir Alec Douglas Ho-

MONTEDERRAMO (ORENSE)

# LA UNICA TAHONA DEL PAIS QUE HA SIDO DECLARADA DE INTERES NACIONAL

- ◆ La «Panadería Pepe» está ubicada en un monasterio del siglo XVI que también sirve de pocilga y habitáculo
- ◆ Se ha creado una sociedad de amigos del monasterio, a fin de restaurarlo: hacen falta de treinta a cuarenta millones de pesetas
- ◆ Representa un caso típico de desidia, que suele conllevar la venta, robo y mal uso del arte sacro
- ◆ Las épocas del turismo traen consigo un incremento de la demanda de obras artísticas y consecuentemente un incremento del expolio



Ya está bien. ¿Cuándo vamos a impedir que los millonarios de Tejas se lleven nuestros palacios piedra a piedra como si fueran peladillas? ¿Hasta cuándo vamos a consentir el expolio de imágenes y el galopante desplome de nuestra vieja cultura? ¿Cuándo vamos a cortar con eficacia esa incesante

sangría de objetos de arte que a bordo de un reactor o en el bolso de esa ingenuera y potentada señora se nos van? Ya está bien. El país está siendo objeto de una depreciación masiva tal, que posiblemente nunca alcancemos a valorar sus verdaderas dimensiones. Y es que el despilfarro artístico suele centrar su atención en esas obras que, por ser de todos, parece que a nadie pertenecen.

Sobre el tema de la venta y robo de arte sacro se ha hablado tanto que, desgraciadamente, al final, todo se ha quedado en poco más de una montaña de palabras. Pero el tema debe ser objeto de especial atención en estas fechas del año en que, con el estío, se inicia la época más oportuna para estos saqueos. La razón es que el turismo trae consigo un escalofriante aumento de la demanda y, por lo consiguiente, del expolio.

## LOS NUEVOS FENICIOS

Recuerdo que, una mañana, apenas pude contener mi furor en una alquería hurdana; un charnilero, atildado y renegrido, trataba de comprar a una pobre mujer rucua las trenzas rubias de su hija, que terminaba de salir de la escuela. Cada día es más frecuente la estampa rural del hombre que llega con su automóvil y su labia a estafar a las gentes del campo. Al final, les compran por cuatro duros esos viejos utensilios para nutrir tiendas de antigüedades del Rastro madrileño. ¿De dónde salió cuanto allí se almacena? ¿Quién fabricó la inflación aquí realmente? ¿Qué fue de aquellos santos apollados que había en casi todas las casas cristias de los pueblos de España? Entonces, ¿quién compra?, ¿quién vende?, ¿quién se apropió de lo ajeno sino pararse en procedimientos? La respuesta siempre es la misma: ellos. Pues alquien tendrá que empuñar la garrota que firmeza / levantarla contra alquien contra todos aquellos que tienen las uñas con cuatro o cinco centímetros de aviesia y antiestética largura. La

huella de esa rapacería protagonizada por los nuevos fenicios es tan monumental y evidente como la de los propios edificios que la sufren. Alzuien, al referirse a este asunto, ha dicho que nuestro tesoro artístico y monumental es una España que hay que salvarla. Bien reciente está la enérgica protesta de la Academia Gallega de Bellas Artes tras la demolición del Ayuntamiento de Puentevedume sin consultar ni prever aviso. Se trataba de un edificio de la época de los Reyes Católicos. Puede que éste no sea el último caso que ocurra.

## POR TIERRAS GALLEGAS

Lo que sí clama atención es la triste situación en que se encuentran numerosos monasterios gallegos. Abandonados, deshechos, ruinosos y orientados, muchos de los que aún conservan sus muros, han sido convertidos en habitáculo, panadería, pajar, letrina pública o cuadra. Está probadísimo que las iglesias españolas continúan siendo expoliadas, quedando en muchas ocasiones el delito inmune y el objeto del robo perdido para siempre. En cualquier caso, estos son delitos perseguibles. Ahora bien, ¿es perseguible el abandono, ese no hacer nada de quienes consienten que históricos o sagrados recintos cabigan desquartzados por los hielos o demolidos por la insensatez?

Se ha elaborado una ley de defensa del tesoro documental y bibliográfico de la nación así como la reclusión del comercio de exportación de obras pertenecientes al mismo. Va a ser una tarea difícil, desde luego. Será preciso retornar a ese verde carnosu que a Galicia otorga el carballo, el toro, y los anchurosos miños para sentir una veronzosa bofetada en el rostro. Allí están los monasterios caídos, con los libros del coro amontonados en un desván, como ocurre en Celanova. Ahí está cuidadosamente guardada bajo llave en una ermita la imagen románica en pie-

(Pasa a la página siguiente)

(Viene de primera página)

Fernández Castro.

Esta intención fue manifestada por el propio concejal en la reunión mantenida por los miembros de la Corporación municipal al finalizar los tres plenos del pasado lunes.

Vigo ya tuvo la capitalidad de la provincia desde el 13 de Julio de 1821 hasta el 26 de Mayo de 1836. Anteriormente a 1821 la capitalidad de la provincia, como en la actualidad, la ostentaba Pontevedra.

**ENTREGA DE UN MICRO-BUS PARA NIÑOS POLIOMIELITICOS**

Madrid (Cifra). — Se celebró esta tarde en la sede de "Auxilio Social" el acto de entrega a la Asociación española de lucha contra la poliomielitis de un microbús donado por la Empresa Nacional de Autocamiones (Enasa) para el traslado de niños poliomielíticos a los cuatro centros asistenciales con que la

citada asociación cuenta en Madrid.

Entre las personalidades asistentes al acto figuraban el director general de Previsión y el subdirector general de Obras Sociales del Ministerio de Trabajo.

**CLAUSURA DE UNA ASAMBLEA**

Madrid (Logos). — La VI Conferencia mundial de educadores de jóvenes ciegos, clausurada hoy, ha acordado, entre sus trece resoluciones, solicitar de los Gobiernos que el material didáctico de los ciegos no sea gravado con impuestos, conseguir que los niños que tienen algo de visión no sean tratados como ciegos, emprender nuevas técnicas para enseñar Matemáticas y Ciencias y agradecer la hospitalidad y colaboración española para el éxito de la Asamblea.

**ENTREGA DEL NUEVO EDIFICIO DEL MINISTERIO DE JORNADA**

San Sebastián (Cifra). —

Se ha efectuado en la tarde de hoy la entrega oficial del nuevo inmueble recientemente construido y que la Diputación provincial de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián han ofrecido al ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, como nueva sede del Ministerio de Jornada.

En el acto se hallaban presentes el gobernador civil de Guipúzcoa, que preside las Corporaciones provincial y municipal.

Pronunciaron las palabras de ofrecimiento el presidente de la Diputación y el alcalde de San Sebastián, a las que contestó el señor López Bravo con otras de agradecimiento.

La nueva sede del Ministerio de Jornada en esta ciudad está instalada en "Villa Eva", un edificio de 400 metros cuadrados de superficie.

Rodea la construcción un amplio parque, con un estacionamiento de vehículos suficiente para las necesidades del Ministerio de Jornada. El

edificio se encuentra en el alto de Ayete próximo al palacio de La Cumbre, residencia veraniega del ministro de Asuntos Exteriores.

**FIESTA DEL DESCENSO**

Barcelona (Cifra). — A mediodía se celebró en la Basílica titular una solemne función religiosa en conmemoración de la fiesta del descenso de la Virgen de la Merced. Recuerda dicha festividad la presencia de la Santísima Virgen al Rey Jaime I, a San Raimundo de Peñafort y a San Pedro Nolasco, para la fundación de una orden dedicada a la redención de cautivos.

En el presbiterio tomaron sitial con reclinatorio los representantes del Ayuntamiento, en cumplimiento, este día, del voto ciudadano hecho por el antiguo Consejo de Ciento en 1687, de celebrar a perpetuidad un oficio de acción de gracias por haberse librado milagrosamente, esta ciudad, de la terrible plaga de la langosta.

(Viene de la página central)

**«PANADERIA PEPE»**

Hemos visitado este pueblo orensano, cuyo extenso término municipal atraviesa el río Mao. ¿Sabías que el Mao gallego da unas truchas excelentes? Pues va lo sabes. Además, es el único río de montaña, en Orense, que desarrolla un valle a lo largo del recorrido hasta que muere en brazos del Sil). Tiene Montederramo, como Ayuntamiento, trece parroquias, un porcentaje de emigración que sobrepasa el treinta o cuarenta por ciento y, en la plaza, la desconchada y lastimosa silueta de un monasterio con arcadas que fenece, paredes que rezuman humedad y un par de claustros singulares que van han comenzado a venirse abajo como un castillo de naipes vencido por el desamparo. Data este monasterio cisterciense de 1542, en su actual emplazamiento, y es de factura herreriana. Para algunos, su iglesia, con la de El Escorial, la colegiata de Villagarcía de Campos y la Catedral de Valladolid, constituye uno de los pilares más señeros de este arte. José Ramón Vives, farmacéutico y alcalde del pueblo, treinta y un años, hombre empeñado en su restauración, ha creado una Sociedad de Amigos del Monasterio de Montederramo. Ahora, además de realizar gestiones en los despachos oficiales, se ocupa en recobrar todos esos cientos de piedras que han sido llevados. Adolfo Moure Reverter, nos señalaba en la cumbre de una casa de Mazaira el capitel del monasterio que allí había sido colocado. Parece que el principio del fin comenzó con la llegada de los franceses en 1809. El abad y varios monjes fueron fusilados. Tras la excomunión, el monasterio fue parcelado y convertido en pocilga, panadería y habitáculo. A un costado del monasterio, bajo una imagen, se abre la puerta de una tberna y nada más entrar en el claustro gótico del siglo XVI, puede leerse sobre una pared blanqueada: «Panadería Pepe». Allí, dos o tres viviendas y, en el claustro, conejos, cuerdas, carretas, borricos.

—Lo que sorprende —nos dice José Ramón Vives— es que, en 1951, el monasterio fue declarado conjunto histórico, artístico nacional.

Sobran palabras. Parece que hacen falta unos treinta o cuarenta millones de pesetas para restaurarlo. Parece que durante algún tiempo se creyó que iba a ser reconstruido. En cualquier caso, lo que realmente sorprende es que en Montederramo existe la única tahona del país que ha sido declarada de interés nacional: «Panadería Pepe».

JOSE MARIA MOREIRO (HISPANIA)

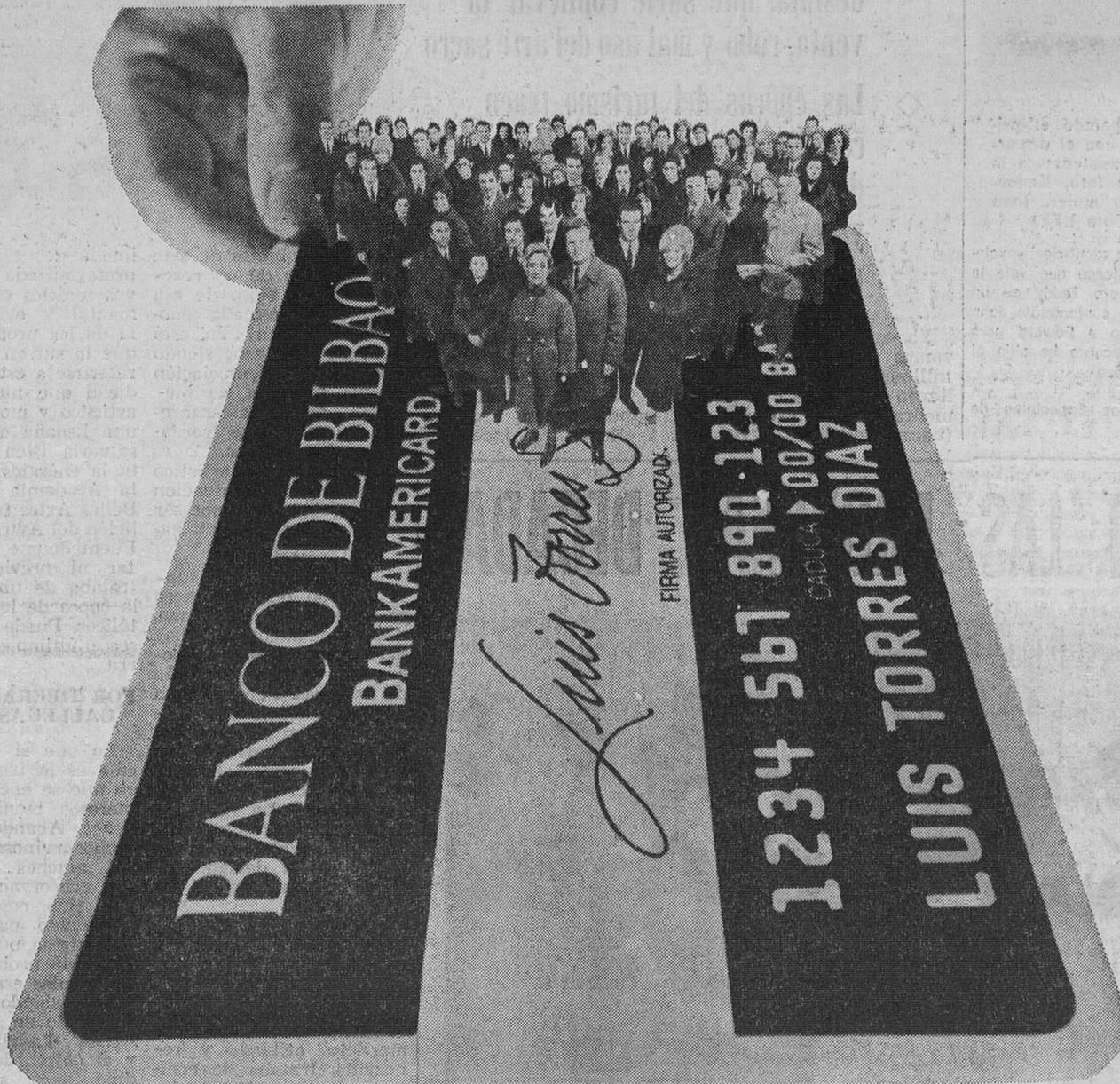
**Trillizos**

Han nacido en Tarifa

Tarifa (Cádiz). — (Cifra). Un triple alumbramiento ha tenido lugar hoy en el hospital municipal de esta población, donde Olimpia Villalta Campos, de 33 años de edad, ha dado felizmente a luz dos varones y una hembra.

Olimpia Villalta es esposa del mariner Manuel Guzmán Benítez, de 36 años.

Con los tres recién nacidos, el número de hijos de este matrimonio se eleva ya a ocho, todos ellos de corta edad.



Sr. Comerciante

**¿Se conformaría con 300.000 nuevos clientes?**

Más de 300.000 españoles están haciendo en este momento sus compras con la Tarjeta de Crédito más famosa del mundo: La del Banco de Bilbao. Y algunos dentro de 60 días, si usted lo quiere, serán sus clientes.

¿Por qué? porque el comprador puede aplazar el pago durante meses, pero usted cobra siempre, y al contado, del Banco de Bilbao.

La tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao está asociada al sistema de Tarjetas de Crédito de mayor éxito y prestigio. Actualmente la utilizan 50 millones de personas en 60 países.

Los titulares de la tarjeta, españoles y extranjeros, podrán comprar en su negocio, y en los demás asociados a este sistema, sin

utilizar dinero. Estar asociado a este sistema es signo de prestigio y buen nivel comercial.

Esté pendiente de la visita del representante del Banco de Bilbao que le informará ampliamente.

¿Verdad que le interesa vender a tantos nuevos clientes, cobrando siempre al contado y sin ningún riesgo?

Tarjeta de Crédito del

**BANCO DE BILBAO**



## Notable mejoría del teniente general Bañuls

Madrid (Logos). — El teniente general don Salvador Bañuls Navarro, capitán general de la VI Región Militar salió ayer de la U. V. I. (Unidad de vigilancia intensiva), de la clínica de La Concepción, en donde fue operado el pasado 17 de Julio, por el doctor Obrador, de una delicada afección en la cabeza. El ilustre militar continúa en la indicada clínica e inicia, según dictamen del indicado neurocirujano un período de notable mejoría, aunque todavía no se pueda precisar cuándo podrá abandonar el citado centro sanitario.

## SUCESOS

La Coruña (Cifra). — Un cartero, cuyo nombre no ha sido revelado, extravió un fajo de billetes, atados con una goma, por importe de cien mil pesetas en la zona del Agra del Orzany de la ciudad escolar. El cartero saltó de la Administración de Correos para repartir giros y notó la falta del dinero cuando se disponía a efectuar uno de ellos. Recorrió el camino andado desde la Administración, pero sin resultado positivo, ya que el fajo de billetes no fue encontrado.

### ATRACO A MANO ARMADA EN GRANOLLERS

Granollers (Barcelona) (Cifra). — Tres individuos armados con una escopeta de cañón superpuesto y cortada han atracado esta mañana la sucursal de la Caja de Ahorros de Sabadell establecida en la localidad de Las Franquezas, apropiándose de 475.000 pesetas.

Los atracadores han huido en un turismo que habían robado en Barcelona, matrícula B-574718, pero a la altura del término municipal de San Antonio de Vilamajor han tenido que apearse del coche, con el que se han accidentado. Seguidamente por el procedimiento del "auto-stop" han logrado detener otro turismo matrícula B-5125-A, del que bajo amenazas han hecho bajar a su conductor para proseguir su fuga sin que hasta el momento se conozca su paradero.

## Inicia su viaje de regreso el avión secuestrado el lunes

Barcelona (Cifra). — En vuelo directo hasta Atlanta, en el Estado norteamericano de Georgia, donde tiene su sede central de la compañía "Delta Airlines", ha despegado de este aeropuerto a las 13,25 el avión "DC-8" que ayer por la tarde tomó tierra en Barcelona después de haber sido desviado de su ruta normal por un grupo de secuestradores, que se quedaron en Argel.

### SERA DEVUELTO EL MILLON DEDOLARES

Argel (Efe - UPI). — Las autoridades argelinas han puesto a buen recaudo el millón de dólares de rescate del que se apoderó el grupo que secuestró un avión de pasajeros de Miami, según ha informado hoy un portavoz del Ministerio de Información.

El funcionario dijo que el dinero, en billetes de 50 y 100 dólares, "estaba a salvo" y los funcionarios del Gobierno argelino decidirán cómo va a ser devuelto a la compañía aérea Delta, a la que pertenece el avión secuestrado.

# Batalla campal entre católicos y protestantes en las calles de Belfast

## El Gobierno de Dublín, dispuesto a aplastar al IRA

Belfast (Efe). — Una batalla campal entre católicos y protestantes fue causa de que cientos de soldados británicos vieran que concentrarse en el "Strand". La batalla comenzó cuando dos obreros protestantes fueron alcanzados por varios disparos y grupos de protestantes comenzaron a reunirse.

Los dos heridos lo fueron levemente, pero sus compañeros comenzaron a tirar piedras a los católicos que les apedrearon a su vez.

Otros grupos de protestantes cortaron la calle que lleva al "Strand" lanzando a través de ella un autobús que habían secuestrado.

### EL CORDON DE SEGURIDAD ESTA "ESTRANGULANDO A DERRY"

Londonderry (Efe). — El general sir Harry Tuzo, jefe de las Fuerzas Armadas en Irlanda del Norte, ha sido informado por el padre Denis Bradley, representante de la Asociación comunitaria del Bogside, de que el cordón de seguridad militar del que ha sido rodeado Londonderry está teniendo consecuencias económicas diez veces peores que el terrorismo y los bombardeos que causaron la reciente intervención militar.

Muchas tiendas y empresas comerciales entre las cuales está la principal cadena de taxis de la ciudad han tenido que cerrar por causa de la ocupación militar. "Los tenderos y demás comerciantes", dice el padre Bradley, "podían arreglarse las mal que bien durante la campaña terrorista, pero los militares con su hermético cordón de seguridad les están hacien-

do la vida económicamente imposible".

El general Tuzo recibió anoche a representantes del comercio de la ciudad y les ha prometido que examinará personalmente la situación.

### DUBLIN PIDE QUE SE ENTREGUEN LAS ARMAS

Dublín (Efe). — El Gobierno irlandés ha publicado una orden en el sentido de que todas las armas de fuego en manos privadas de calibre superior al 22 sean entregadas a la policía para el sábado próximo.

En la orden están incluidas también las municiones para armas de este calibre.

### DISPUESTO A APLASTAR AL "IRA"

Dublín (Efe). — El ministro de Justicia de la República de Irlanda, indicó hoy que en breve se introducirán reformas legales para aplastar definitivamente al IRA.

Hablando en un programa de la radio nacional, dijo: "El ejército ilegal republicano irlandés es uno de los males de este país. Me satisficaría mucho ayudar a arrasar una organización que ha contribuido tanto a provocar el caos y el horror en Irlanda del Norte. La policía y el ejército mantienen una caza constante sobre sus miembros y no se les dejará en el futuro el menor respiro".

El ministro de Justicia avisó a los provisionales del IRA advirtiéndoles que no sueñen con establecerse en el aire en su huida de las áreas prohibidas de Belfast y Londonderry.

# Pablo VI encarece la necesidad de avivar y mantener la conciencia moral

Aunque -advierte- la conciencia no es suficiente por sí sola y se requiere la Ley externa tanto civil como cristiana

## Audiencia pontificia en Castelgandolfo

Castelgandolfo (Efe). — "Quien cree emanciparse de la Ley y de las autoridades legítimas adoptaría una postura de mutismo moral sobre muchos preceptos incómodos e importantes y para un cristiano, esenciales, como por ejemplo, la caridad y el sacrificio. Ese hombre acabaría por perder el juicio moral exacto concediéndose a sí mismo esa moralidad elástica y permisiva que por desgracia, parece prevalecer en nuestros días". Ha dicho el Papa Pablo VI refiriéndose a la exigencia de mantener una conciencia moral en la vida, durante el discurso pronunciado hoy ante numerosos fieles de todo el Mundo reunidos en el Palacio pontificio de Castelgandolfo, para la audiencia general de los miércoles.

Tras exhortar a los presentes a "despertar el sentido moral que encuentra su expresión en la conciencia moral" Pablo VI puso de relieve que esta vuelta a la propia conciencia moral es tanto más deseable si se tiene en cuenta que la educación dada en estos días, orienta al hombre al ejercicio del pensamiento y a la elección autónoma de las propias decisiones. "Es tanto más necesaria —agrega el Sumo Pontífice— si se tiene en cuenta el hecho de que nuestra psicología está embebida frecuentemente aunque sea en apariencia por estímulos e impresiones exteriores: el ambiente, la opinión pública, la moda, los incentivos personales, los

intereses económicos y distracciones de todo tipo, que impiden en la práctica recurrir a la propia conciencia. La acción original y personal se ve superada —advirtió el Papa— por influencias de todo tipo, por esto el hombre vive en la oscuridad, casi condicionado y dirigidó por el fenomenismo de las cosas que le rodean y un mecanismo obligatorio y convencional que lo arroja".

"La conciencia moral pasa por encima de los intereses corruptores de su dignidad —prosiguió Pablo VI—, triunfa sobre los temores que coaccionan al alma, conduce a los sentimientos que engendran el hombre gentil, honesto y fuerte. Los grandes hombres del drama humano, los inocentes, los héroes, los santos encuentran sus energías en la conciencia".

Pablo VI concluyó subrayando que la conciencia, sin embargo, no es suficiente por sí sola. "Pese a que en la misma están incluidos los preceptos fundamentales de la Ley natural —dijo— se requiere la Ley, ya que la conciencia se explica, se educa y se integra en la ley externa, tanto civil como cristiana".

### LOS CRISTIANOS Y EL SOCIALISMO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Nadie puede ser buen católico y al mismo tiempo verdadero socialista" estas palabras que Pío XI escribió en 1931 en su Encíclica "Quadragesimo Anno" no han perdido nada de su actualidad, afirma Federico Alessandrini en un artículo

titulado "El socialismo, los cristianos y las opciones", publicado en el último número del semanario vaticano "L'Osservatore Della Domenica".

# TAXISTA ASESINADO EN SAN SEBASTIAN

Se busca a un súbdito portugués presunto autor del crimen

San Sebastián (Cifra). — El cadáver de un hombre fue encontrado esta madrugada en una cuneta de la carretera de subida al monte Igueldo.

Avisada la Policía Municipal y el Juzgado de guardia, que ordenó el traslado del cadáver, éste fue identificado como Eleuterio Molina García, taxista de profesión, de 24 años de edad, quien llevaba un mes en este trabajo.

Al parecer, la muerte le fue causada por un súbdito portugués que le propinó varios navajazos por un asunto relacionado con mujeres. El agresor, una vez cometido el delito, debió de bajar conduciendo el propio taxi hasta un aparcamiento en la avenida del Generalísimo, frente a la playa de Gros, a unos cuatro kilómetros del lugar del suceso. Allí tomó su propio vehículo, un deportivo color rojo, desapareciendo inmediatamente.

El taxi presentaba numerosas manchas de sangre y había en su interior varios billetes caídos por el suelo.

### MAS DETALLES

San Sebastián (Logos). — Existe bastante confusión respecto al suceso que ha costado la vida a Eleuterio Molina García, de 24 años y que llevaba escasamente un mes trabajando de taxista.

Se relaciona este trágico suceso con una denuncia presentada la noche anterior por un súbdito portugués, según la cual, un taxista que había prestado un servicio a la mujer de aquél había pretendido abusar de ella y se supone que el agresor al día siguiente fue en busca del taxista con afanes de rehabilitación, que han tenido tan triste desenlace. La Policía realiza gestiones para dar con el paradero de este súbdito portugués.

# PALISTA

SE NECESITA PARA BULLDOZER-CATERPILLAR

Sr. Ortiz. - Teléfono: 205447

(R. O. C. núm. 1.785)

# ASPIRANTE FEMENINO

para iniciación en oficina administrativa, edad 14 a 16 años. presentarse en Talleres S. G. M Sdad Anna, Polígono Villayuda, Calle, 4, por las mañanas.

(R. O. C. 1.800)

## ALBAÑILES CARAVISTA

OBRAS LABASTID. (ALAVA)

SE PRECISAN

Razón: OBRA ALONSO (Junto al frontón)  
(R. O. C. 1.090)



COLONIA INFANTIL MARITIMA DE FUENTERRABIA OBRA SOCIAL DE LA

# Caja de Ahorros del Círculo Católico



Grupo de niñas de la zona de Belorado, que han salido para asistir al tercer turno, a la Colonia marítima de Fuenterrabía de la CAJA DEL CIRCULO CATOLICO donde pasarán quince días disfrutando del litoral cantábrico en la provincia de Guipúzcoa.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana y UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 205947

**SE ALQUILA** piso céntrico, oficina o vivienda, calefacción Informes Teñidos Revilla

**SE ALQUILAN** o venden amplios almacenes de 400 metros cuadrados en Carretera Estación 45 Razón Casimiro Herrero Alcolea 1. 3.º Aranda de Duero

**PISOS** alquiler desde 1.500 pesetas Carretera de Villimar Informes. Viviendas Castilla S.A. Vitoria 247 1.º Teléfono 220523

**SE ALQUILA** piso amueblado Reyes Católicos Informes teléfono 220770

**SE SUBARRIENDA** bar Informes de 1 a 3 Teléfono 205953

**ALQUILO** piso amueblado tres habitaciones cuarto de baño Teléfono 222702

**ALQUILO** piso paseo Fuentesillas 15 duplicado Informes 5.º A

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico Teléfono 202059

**ALQUILO** piso amueblado céntrico baratísimo; otro Gamonal. 1.700 pesetas mes Teléfono 204858.

**ALQUILO** piso amueblado calle Diego Calvez, 5. 4.º A. Horas de 9 a 11 y 6 a 8.

**ARRIENDO** piso amueblado Teléfono 202220 Vitoria 49 Ultramarinos Amparo Díez 222010

**CASERIO** pueblos cercanías Burgos. Interesados tomar en arriendo o compra Escribir señor Navares Avenida del Cid 2 2.º

**ALQUILO** piso amueblado, exterior, apropiado para señoritas. Trasera Tesorera 4 3.º

**SE ALQUILA** piso barato, económico. Teléfono 200887

**OCASION.** Alquiler piso amueblado temporada verano o estudiantes. Teléfono 223369

**ALQUILO** piso con muebles. Avenida Reyes Católicos, núm 35 Informes teléf 223489

**SE ALQUILA** piso amueblado, en Reyes Católicos. Informes, calle Clunia, número 8, 2.º, D.

**ALQUILO** habitaciones amplias confortables amigos empleados pensión completa o sólo dormir. Teléf 220986

**SE ALQUILAN** oficinas en Edificio Monasterio

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado aparejador asesor fiscal, gestor etc en Plaza de San Fernando número 9 Informes teléfono 205349

**ALQUILO** pisos y locales. Informes. Garaje. Pisos 20 Teléf 201684

**PISOS** Avellanos dos tres habitaciones y alcoba, servicios, 1.000 y 1.750 pesetas. AGENCIA PALENCIA.

**CARRETERA** Logroño, Pérez Platero Eladio Perlado San Bruno, San Juan de Ortega, etc. tres, cuatro habitaciones baño algunos calefacción desde 1.750 pesetas. AGENCIA PALENCIA.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**CEBALLOS** Alquiler sin conductor todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros. Calle Avila 8 (paralela Alfaro) Teléf 207928 - 216176

**LOCALES** calle Vitoria, precio según metros; Lavaderos, 165 metros cuadrados 9.000; Francisco Salinas, nuevos, a 55 pesetas metro cuadrado; Vitoria (Gamonal) 370 metros cuadrados, nuevo, etc AGENCIA PALENCIA.

**VITORIA**, frente Deportiva Militar, comodidades, nuevo, 3.200; Trinidad cinco habitaciones baño calefacción carbón terraza; Sedano, cuatro habitaciones, servicios, teléfono 2.000. San Francisco cuatro habitaciones baño servicios algunos muebles. 2.500 mes. AGENCIA PALENCIA

**AVENIDA CID**, piso totalmente amueblado; otros en Gamonal. AGENCIA PALENCIA

**QUINTANADUEÑAS**, Dos viviendas juntas, huerta 10.000 metros, agua riego y casa, de pozo, pabellones gallineros, árboles frutales, 4.500 pesetas todo. - AGENCIA PALENCIA.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 204767.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Romanceiro, 11, 6.º A. Hay ascensor.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada verano. Razón, calle Madrid, núm. 42, habitación 31.

**ARRIENDO** piso. Calvario, 20. Informes, Cubero.

**SE ARRIENDA** piso exterior, calle Vitoria, 181. Informes, teléfono 201480.

**ALQUILO** piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes, 4 a 7.

**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1.450 1.500 124 850 600-E y R-8 Morris 1.300 M-G «Servil Auto» Sanjurjo 9. teléfono 222715

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4 terminal autobuses SEDAS Avila Ruera Oficina exposición Vitoria 10 teléfono 203837

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Illera B 69 Teléfono 220633

**COMPRO** Citroen 2 HF buen uso Construcciones Metálicas Barriada Teléfono 204572

**GAMONAL**, 228. Vendo varios 600-D 850 850-E 124. 1.500 gasolina y gasolina; R-3 4-L 4-F. Citroen berlinas y furgonetas; Simca 1.000 y 900 Grandes facilidades 12, 18 y 24 meses. Revisados y garantizados.

**VENDO** automóvil Renault 4-L Teléf 224619

**SE VENDE** coche Simca 1.000 barato, de particular a particular Teléfono 207391

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**CEBALLOS** Alquiler sin conductor todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros. Calle Avila 8 (paralela Alfaro) Teléf 207928 - 216176

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 350 kilos a toda prueba Informes. Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949.

**VENDO** Seat 600-D furgoneta Mercedes gasolina Citroen Break furgoneta Volkswagen 8 plazas Razón Casa Ayala 205160

**VENDO** 850 Teléfono 224749 De 12 a 1.

**VENDO** 124-D, nuevo y M.G. Teléfono 205993.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D 850 850 coupé.

**124-L**, 1.500 gasolina y gasolina 1450 varios; 1500 familiar varios; R-6; R-8; R-8 TS; 4-L Super Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Peugeot 403; Mercedes 190 gasolina; Citroen Tiburón Break; 2 CV; Siata; DKW gasolina; Lind Rover. - Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087

**VENDO** 600-D, barato. Barriada Illera, J-6.

**SE VENDE** Morris 1.300, R-8, Citroen 2 CV baratos. San Julián, número 3.

**OCASION.** Seat 600-D, en 20.000 pesetas y Seat 600-D, en 6.000 pesetas San Julián, núm. 3.

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**VENDO** moto marca Vespino, sin estrenar. Informes. Teléf. 200381

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes. «Bodega Riojana» Teléfono 206184

**SE NECESITA** chica fija, sabiendo obligaciones. Calle Vitoria, 137, 6.º, 3.

**SE NECESITA** chica sepa algo cocina, tiene compañera. Señora Cuesta. Miranda, 3, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** asistente para matrimonio solo, de 7.30 a 5.30 tarde. Vitoria, 105, 4.º, D.

**SE NECESITA** chica sepa cocina, con informes, buen sueldo. Presentarse, 9 a 12, 3 a 5 carretera de Logroño, 19, 7.º, L.

**SE PRECISA** señora para asistente, de 10 a 7.30. Presentarse, sábado y domingo en Avenida Reyes Católicos, 11, 9.º, Dcha.

**NECESITAMOS** chófer primera con práctica. Presentarse, de 9 a 2 ó 4 a 7, Avda. del Cid, 46. (R. O. C., núm. 1817)

**APRENDIZ** se precisa. Interesados, presentarse en Calle Madrid, 42. Droguería.

**SE NECESITA** chica Plaza de la Cruzada, 6, 9.º D.

**SEÑORA** para fregadero y limpieza se precisa en Cafetería Espolón (R. O. C. 1416)

**NECESITO** muchache fija. Vitoria, 56, 10.º B teléfono 224168.

**SE NECESITA** chica o señora. Informes. bar La Flor Avellanos 9.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Informes. Mesón la Cueva. Plaza Santa María. (Registro O. C. 1.807)

**SE NECESITA** chica para matrimonio. Concepción, 14, 2.º, Izqda.

**DESEO** chica fija, o asistente, buen sueldo. Santa Casilda, 3, 4.º, 1.

**SE NECESITA** chica Pescados Luci Plaza Sur, núm. 15.

**EMPLEADA** de hogar, para colegio Calera, 8.

**EMPLEADA** de hogar, sabiendo cocina, para colegio Calera, 8.

**SE NECESITA** chica. Santa Casilda, 3, 7.º, 1.

**EBANISTAS.** Oficiales y Ayudantes, se necesitan en C./ Carcedo número 13 (R. O. C. 1806)

**SE NECESITA** muchacha fija, buen sueldo. Miranda 3, 3.º Izqda.

**SE OFRECE** señor 40 años, libre seguros sociales, conocimiento oficinas y mecanografía Jornada completa o media, cualquier trabajo. Informes esta Administración.

**SE OFRECE** señora cuidar niños o señoras de compañía. Calle Madrid, 5, 6.º Izqda.

**SE NECESITAN** dos muchachas, una fija y otra dos meses de verano en Fuenterrabía. Espolón, 16, 2.º, derecha.

**SE OFRECE** joven de 22, para tractorista o similar, mes Agosto. Teléfono 221999.

**OFRECESE** conductor, carnet primera, experiencia. Llamar teléfono 222465. Vitoria, 52, bis, 5.º.

**SE NECESITA** chica para la limpieza. San Lesmes, núm. 1, 1.º

**PRECISO** aprendiz de catorce años de mecánico. Talleres Calvo. Santana, 23. (R. O. C., 1.809).

**SE NECESITA** matrimonio para atender granja. Llamar teléfono 202690. (R. O. C., 1.818).

**NECESITO** asistente de 10 a 5. Sanjurjo, 15, 3.º B.

**VENDO** tocadiscos nuevo, Vanguard Executive, automático, alta fidelidad, estereofónico. 204603.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior a partir de las seis tarde Llamar teléfono 205840-748

**INGLES** activos titulados mejor de Burgos Intensivos cursos Teléfono 208572

**LATIN** y bachiller elemental Teléfono 206011

**MAGISTERIO.** C.O.U., 6.º, 5.º, 4.º Ciencias. Letras, Francés Vitoria, 57 1.º - 222876

**LICENCIADOS** en Matemáticas dan clases particulares Razón teléfono 224096

**CURSILLOS** intensivos verano Bachillerato elemental Cultura general Cálculo Contabilidad. Correspondencia. Academia Centro.

**OPOSICIONES** Ministerios Correos Taquigrafía Mecanografía Secretariado Academia Centro

**DOY CLASES** particulares Bachillerato de Ciencias y similares. Teléfono 205067 Llamar tardes.

**FRANCES** nativo, diplomado Universidad, da clases Seriedad Experiencia Pedagogía moderna Teléf 207595

**MAESTRA** da clases General Básica Bachiller elemental Bachiller superior, rama Ciencias y Reválida Llanza Afuera, 14, 2.º, 209505.

**PREPARACION** oposiciones Cajas Bancos contabilidad, cálculos mercantiles. Teléfono 223565.

**SE NECESITA** profesor de Matemáticas de C.O.U. Teléfono 205441. Mañanas.

**MAESTRA** daría clases de E.G.B. y bachiller. Razón. Colegio Reparadoras. Calera, 8.

**MAESTRA**, clases Primaria y Bachiller. Calle Clunia, núm 8, 2.º, D

**LICENCIADO** en Química, da clase a alumnos sólo de Química. C.O.U., por 2.000 pesetas. Calle Amaya, 4, 4.º, izquierda de 11 a 2.

**SE DAN CLASES** particulares, Economía, Contabilidad y Banca. Llamar teléfono 204827 De 3 a 6.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** un armario de cocina comedor grande, seminuevo y otros armarios desarmados, usados. Calle Generalísimo, número 19, 1.º, Gamonal.

**SE VENDE** piso económico, en calle Santa Clara muy soleado Teléfono 207500

Los empresarios ante el momento económico. «ALERTA» (Santander). 29. VII. 72 (Pág. 2) Edit. - Ullastres dijo en el Congreso Europeo de Documentación e Información: la solución está en que los gobiernos se dispongan a unificar lo social implicando al mundo del trabajo en la economía. Esto es lo que hacen los empresarios españoles, cada día más conscientes de que solamente por ese camino se puede mantener la continuidad en la convivencia. No se trata de comprar una paz que pudiera resultar ficticia, sino de hacer justicia auténtica como garantía del orden. Si en el Mercado Común se tienen solamente en cuenta los intereses económicos de los grandes grupos y se prescinde de las aspiraciones legítimas de los trabajadores, los resultados serán pésimos y habrá motivos para la inquietud. Cuando algunas veces se reprochan a España algunas posiciones políticas, habría que mirar

si en realidad no se trata de eliminarla o de ponerle obstáculos, precisamente por ese sentido avanzado de lo social, que ha infundido su personalidad al régimen de Franco. Nuevos comentarios sobre los recientes decretos universitarios. — Que el Ministerio de Educación y Ciencia eche mano de la legislación vigente para encauzar los torcidos vericuetos actuales adoptados por determinados elementos incorporados — o enquistados más bien — en distintos sectores de la Universidad, es un recurso perfectamente lícito y habremos de desear que sea realmente válido. Hay por otro lado, otro matiz sustancial: es un decreto de contenido provisional. El período de un año puede ser necesario y debe ser suficiente para que el pulso de la Universidad madrileña vuelva a su regularidad. No debe significar por ello ningún paso atrás en el proceso de evolución de las libertades docentes y del desenvolvi-

miento académico («Nuevo Diario»). El decreto que se refiere al nombramiento y cese de rectores tiene un marcado carácter regresivo, porque, en definitiva, para llevar a cabo tales designaciones no se tendrá en cuenta para nada al claustro de profesores de cada centro universitario que, en principio, parecía lo más elemental. El segundo decreto acaba temporalmente con los estatutos de la Universidad Complutense y Autónoma de Madrid. En consecuencia no afecta de momento al resto de la Universidad. Pero es un significativo toque de atención para todas ellas, porque en un momento determinado cualquiera de ellas puede ser protagonista, como ha ocurrido ahora con el caso de la capital de España. («Aragón Expres»). Muchos parecen pensar que, por la vía disciplinaria, lo que no pueda arreglar el Ministerio de la Gobernación no va a ar-

reglarlo el de Educación y Ciencia. Lo más problemático del asunto procede del hecho de que la medida adoptada, en su más general formulación, consiste en dejar en suspenso unos estatutos en cuyo juego los estudiantes se habían negado a entrar. (Durbán, en «Sol de España»). Ha sido el cambio de equipo en el Ministerio de Educación uno de los factores de esta nueva política de endurecimiento que se piensa aplicar para resolver el problema universitario que viene agravándose desde el año 1969, a pesar de las continuas medidas de orden público que han estado tomando las autoridades. (José Oneto, en «Norte de Castilla»). Como se sabe, un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 9 de Junio de 1972 prescribe la exigencia de certificados de buena conducta para el nombramiento de profesores

interinos en centros estatales de Enseñanza. La medida tiene un precedente muy revelador: el de haber sido taxativamente rechazada en las Cortes cuando se sometió a su estudio un proyecto similar, dentro de la Ley de Orden Público. Decreto ministerial contra negativa parlamentaria. (Guillermo García-Acaide, en «La Provincia»). **ESPAÑA Y EL EXTRANJERO** Nadie piensa ya que los países europeos sientan una especial malevolencia por España. — Es, pues, claro, que tales países caen en la cuenta de las dificultades económicas en que ellos nos han metido a nosotros; es también claro que tratarán de remediarlas. Pero — y

esta es la debilidad — lo van a hacer desde la posición de superioridad en que se han desarrollado desde un principio nuestras relaciones con el Mercado Común. Algo así como el particular que acude a la compañía eléctrica o telefónica para abonarse a sus servicios. Dichas compañías le ofrecen lo que técnicamente se llama un «contrato de adhesión» y más claramente, un «lo toma o lo deja». Pero nadie puede vivir sin fluido eléctrico en casa: así que lo toma. Este planteamiento — un que viejo, acentúa cada vez más esos términos. Ahora ya no tenemos que hablar de la Europa de los Seis ni tampoco de la flamante Europa de los Diez, sino de la Europa de los Dieciséis. Es decir, caminamos hacia una situación en la que nos vamos quedando solos. Y no cabe la menor duda de que ello es estremecedor. («Sol de España»).

VER fuerte y darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja. Trabaja con nosotros.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207148 y Delegación Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»** — Venta de pisos llave en mano y pisos subvencionados, soleados. Calefacción individual carbón. Portería eléctrica. Mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informe, calle Vitoria, 175. 1.º C.

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados. Calefacción individual carbón. Portería eléctrica. Mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informe, Francisco Grandmontagne, 6, 1.º F.

**ARRANZACINAS** ofrece una serie completa de viviendas en la ciudad. Inmejorable calidad, precios muy interesantes. Informes, plaza de la Cruzada, 1. **PISO** vendo, seis habitaciones calefacción individual, dos terrazas, ideal para pensión. Rey Don Pedro, 54.

**VENDO** piso en Fray Esteban de Villa. Tres habitaciones, cocina y baño. Llamar, teléfono 209203.

**VENDO** o cambio bar por vivienda céntrica. Informes esta Administración.

**VENDO**, por traslado, piso totalmente reformado, 100 metros cuadrados, baño completo, soleado. Almirante Bonifaz, 6, 2.º. Informes, teléfono 204603.

**PARTICULAR**. Vendo piso amplio, nuevo, vistas San Francisco. Teléfono 209200.

**SE VENDE**, por traslado, piso Feygón, exento, seis habitaciones. Informes, portería.

**VENDO** piso de siete habitaciones. Informes directamente propietaria, de 5 a 7 tarde, en Aparicio y Ruiz, 7, 6.º, derecha.

**GRANJAS** cerdos y gallinas, varias, 9 v 20 kilómetros Burgos, con fincas. AGENCIA PALENCIA.

**¡ELEGANTÍSIMAS** viviendas! con calefacción y agua caliente central, dos baños señores y otro servicio; cuatro, cinco, seis habitaciones; salón grande; algunos con garaje particular Paseo de la Isla (Edificio Firestone); Avenida Sanjurjo (Puente Gasset); Aparicio y Ruiz; Avenida del Cid (Feigón); Héroes División Azul (Casa Blanco); Avenida Santa Bárbara; Santa Clara, etc.; Precios muy razonables. Facilidades grandes. — AGENCIA PALENCIA. Plaza Calvo Sotelo, 6.

**CHALETES**. Paseo Pisonés y San Francisco, siete habitaciones, dos baños, cocina, calefacción carbón, huerta-jardín, 750.000, 850.000. Facilidades. ¡Viva independiente, sin vecinos! AGENCIA PALENCIA.

**VIVIENDAS** estrenar cuatro habitaciones, cocina, baño, calefacción, exentas contribución. ¿Facilidades? Las que desee, entregando solamente 14.000 pesetas. En Francisco Salinas, 48, 2.º, B, enseñan y AGENCIA PALENCIA.

**PISOS**, Avellanos, Lain Calvo; dos, tres, cuatro habitaciones, servicios, 75.000, 175.000, 270.000 pesetas. Facilidades, mejor que en renta. — AGENCIA PALENCIA.

**¡¡COMERCIANTE**!! Casa completa, plaza Mayor, instalado comercio en todas las plantas, esquina a otra calle paso obligado, grandes escaparates, vendo por herencia Escrituras en regla. Facilidades. Informo a interesados. — AGENCIA PALENCIA.

**LOCALES** comerciales, plaza Mayor, avenida Cid, Vitoria, San Francisco, otras calles. Industriales en varias zonas Burgos. AGENCIA PALENCIA.

**VIVIENDAS** muy baratas, con calefacción carbón y eléctrica, nuevas, disponemos, en muy buenos sitios y con mucho sol, todas facilidades pago. (Entregamos nota detallada). AGENCIA PALENCIA.

**LAREDO**, vendo piso totalmente amueblado, tres dormitorios y salón, 325.000. Buenas facilidades. AGENCIA PALENCIA.

**MOLINO** con salto de agua, cauce 300 metros, muchos chopos, varias fincas, casa vivienda, almacenes, cochera, etc. pueblo Burgos, 650.000 pesetas. AGENCIA PALENCIA.

**FINCA** ganadera, cuerdas 125 chotos, cochinas 600 cerdos, tenadas 500 ovejas, casa señores, cuatro casas obreros; luz, teléfono, 200 hectáreas cultivo variado, agua fuente cinco litros segundo, para regar 12 Ha. barato. — AGENCIA PALENCIA.

**¡¡ CAPITALISTAS !!** Finca rústica 344 hectáreas, proyecto transformación aprobado, concesión de agua 206 litros segundo, continuo por 99 años, empezando éste, provincia Badajoz. También se vende por parcelas, con mismos derechos, toda llana. AGENCIA PALENCIA.

**NEGOCIOS** montados vendo; bar, buen sitio, todos enseres seminuevos; hostel, 25 camas, comedor, todos enseres, cuatro pisos; barmesón, bonito, montado, enseres negocio. ¡Informese si está interesado! AGENCIA PALENCIA.

**VENDO** piso exento de contribución, calefacción y sótano, 300.000 pesetas. Calle San Nicolás, núm. 4, 2.º, Dcha.

**SE VENDE** o arrienda piso de cinco habitaciones, calefacción, dos servicios, calle Vitoria, 115, 2.º, A. Tratar, teléfono 1. Buniel.

**SE VENDE** o alquila piso soleado, calefacción central. Teléfono 222953.

**SE VENDE** piso en calle Calvario, núm. 4, dos habitaciones, cocina y baño. Razón, teléfono 208652.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, baño, exterior, zona Vadillos. Teléfono 221217.

**SE VENDE** piso, por traslado. Teléf. 223649.

**VENDO** tres habitaciones, seminuevas. Informes Grandmontagne, 3, 4.º, I.

**VENDO** casa individual, céntrica, seis habitaciones, calefacción baño, desván y jardín. Plaza de la Cruzada, 6, 6.º, A. Teléfono 203167.

**PISOS** sol todo el día, calefacción central enchapados hasta el techo, dos terrazas, llave en mano. Próxima entrega, en Avenida del Cid, 87, esquina Carretera Vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades.

### Ganados y aperos

**VENDO** trilladora Ajuria Servicio de Mo. torres Piva Teléfono 10 Gallo Villavilla de Burgos

**VENDO** cerdos y cerdas reproductores, seleccionados, todas edades. Teléfonos 201415 y 204824. San Zoles.

**VENDO** trilladora «Ajuria» 80-R y atado, «Alpuema», seminuevas. Angel Pérez Villalba Quintana Logroño

**VENDO** punta de vacas de trabajo, con crías. Alejandro Orden Ocenilla (Soria).

**SE VENDE** una máquina ensacadora, tres ventiladores y seminueva; una segadora «Jolpa», también seminueva Victor Alvarez Pedrosa del Príncipe.

### Huéspedes

**ALQUILO** camas Plaza Alonso Martínez 9 1.º

**ALQUILO** habitaciones en Santander, con derecho cocina Teléfono 273730 Santander

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, entresuelo, izquierda

**ADMITO** dos chicos dormir o pensión completa. Calle Vitoria, 58, 5.º, Izqda.

**CEDO** habitación con derecho cocina, señoras. Plaza San Agustín, 1, 2.º, B

**POR ACOMPAÑAR** señora, cedo dos habitaciones con o sin muebles luz y agua gratuitas. Alfonso X el Sabio, núm. 20, bajo Izq. Horas de 13 a 5 tarde.

**HABITACION** céntrica, confortable, teléfono, pensión completa Sanjurjo 9 1.º derecha.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, entresuelo, izquierda.

**SE DA PENSION** completa. Llamar teléfono 202505.

**CEDO** habitaciones con derecho a cocina, para veraneantes. Informes, San Francisco, núm. 17, 1.º, C.

### Muebles

**VENDO** dormitorio matrimonio Alhóndiga 19 Informes portero

**VENDO** dormitorio cama 1.50, colchón Flex. Burgense 10, 3.º, centro

### Pérdidas

**PERDIDA** sortija, día 15 frente Correos, calle San Pablo Gratificaré entrega. Conchita Pérez Nuestra Señora de Fátima, 1, 1.º, teléfono 220118.

**HALLAZGO** perro de caza Informes teléfono 201438

### Televisores

**SERVICIO** técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Telf 221529

**REPARACION** en taller. Inválidos Civiles su televisor radio transistor. Piedad 21. 204693

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente antes de las 12. Werner Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18 Villadiego

**TELEVISORES 19**, último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo Moto» Carrera número 10

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléf. 201986 — 220294.

**LABORATORIOS** «Tele-Color» repara su televisor con plena garantía en el día Calle Emperador número 24. Teléfono 203879

### Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439

**TRASPASO** tienda ultramarinos, poca renta. Razón, calle Santa Ana, núm. 21, entresuelo.

**DESPACHO PAN** Carrera, pegando San Pablo, 45 metros cuadrados también otros negocios. Renta actual 950 pesetas. AGENCIA PALENCIA.

**MESAS DE JUEGO** «tragaperras» chapolines, billares, futbolines, etc. Local 170 metros cuadrados, mucho negocio, imposible atender. También local sólo, cualquier negocio, mejor bar AGENCIA PALENCIA

**ALIMENTACION**, charcutería, carnicería, todo junto mismo local, enseres todos, bonito local dos puertas, 400.000, renta 3.500, zona Vadillos, buena clientela. — AGENCIA PALENCIA.

**BAR** nuevo mejor calle, céntrico cedo, por enfermedad razonable precio. Facilidades. AGENCIA PALENCIA

**GALERIAS** «La Inmaculada» Gamonal, cedemos en renta varios locales diferentes negocios toda obra hecha; entre otros bar-restaurante peluquería señora con enseres carnicería charcutería etcétera. Es mejor que los vea allí mismo, preguntando por el guarda. AGENCIA PALENCIA

**¡ EN CUADERNADOS !** En Palencia traspaso taller. Gran clientela. Simón Nieto, 2.

**¡¡ HOTELEROS !!** Carretera general Madrid-Irún, cerca de Burgos, vendo complejo totalmente instalado y con mucha clientela. Bar-restaurante, asadero de chuletas, aparcamiento particular, juegos para niños cerrado, habitaciones, montado todo caprichosamente (es mejor verlo). Grandes facilidades pago. Solamente interesados. AGENCIA PALENCIA.

### Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español 20 Burgos.

**CAMBIAMOS** su lana usada por colchón Flex. Teléfono 222539. San Juan de Ortega, 20. Campicol

### FOTOGRAFADOS

Confeción rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra», Vitoria, 13. teléfono 202852.

### OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. teléfono 202852.

### IMPRESOS

comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. teléfono 202852.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA OPTIMISMO EN EL MIRANDES ANTE LA PROXIMA TEMPORADA

### ENTREGA DE PREMIOS

El próximo sábado, a las cinco y media de la tarde, en los salones de la Sociedad Recreativa Deóbriga, tendrá lugar el acto de entrega de premios del pasado torneo de fútbol alevín, organizado por la citada sociedad Deóbriga.

### EQUIPO

El pasado domingo, durante la comida ofrecida por la Directiva a los jugadores del Mirandés, en San Vicente de la Sonsierra, tuvimos ocasión de hablar con Nemes Esparza y, naturalmente, nuestra conversación se refirió al Mirandés.

El entrenador, señor Esparza, nos dijo que estaba francamente satisfecho de los hombres que forman la plantilla y tiene absoluta fe en que el equipo rendirá bien, siguió diciendo, para que quede completado, hace falta una defensa más y que el asunto del delantero alavésista Chomín quede resuelto, o bien conseguir los servicios de otro jugador rompedor para el ataque. Por lo demás, existe calidad y juventud en todas las líneas y la necesaria veterania en algunos jugadores.

A través de sus palabras pudimos comprobar que Nemes sigue haciendo gala de un gran entusiasmo y de unos deseos enormes de conseguir lo mejor para el Mirandés. Así, cuando le preguntamos sobre posibilidades de puntuar en el primer partido de Liga, contra el Alavés, no descartó dicha posibilidad, ni mucho menos; por el contrario, dijo que el equipo vitoriano, a pesar del enorme desembolso que estaba haciendo, no estaba aún completo, ni tampoco tenía por qué ser superior al Mirandés, en particular en el comienzo de la Liga.

Por último, el mismo Nemes se refirió a Compostizo y a una noticia publicada sobre dicho jugador, manifestando que no hay nada en contra de que el jugador se hubiera incorporado a la plantilla; pero esto no puede ser, ya que está cumpliendo el servicio militar en Huesca y no hay posibilidad de que mientras continúe esta situación, venga a Miranda. Y ya para finalizar le preguntamos sobre si la plantilla de jugadores de este año es superior a la del pasado, a lo que Esparza, sin dudar, nos contestó que, efectivamente, es muy superior y, naturalmente, rendirá mucho más a lo largo de la competición.

Esperemos que los deseos del «mister» mirandés que son los nuestros, se vean realizados y tengamos al Mirandés en los puestos cimeros de la clasificación.

### NOTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

La Junta directiva de este club quiere poner en conocimiento de sus asociados que el próximo domingo, día 6 de Agosto, se celebrará en el Estado municipal de Anduva el primer partido de la temporada, con un sugestivo Burgos C.F. - Mirandés, que supondrá la presentación de ambos equipos a sus respectivas aficiones, por lo que esperamos que la afluencia de burgaleses especialmente desplazados a este encuentro sea numerosa. Hemos de agradecer este gesto del Burgos C.F., puesto que tenía otros compromisos que ha soslayado, para hacerlo con

la natural preferencia en nuestra ciudad, donde será presentado el jugador oriundo argentino Santamaría, jugador que ha fichado el equipo de la capital.

Para este partido será preciso el carnet del vigente año, cupón número 1 y quienes tengan recibos de entregas a cuenta, igualmente le será válido. La Secretaría del club estará todos los días abierta de ocho a diez de la noche, para el despacho de carnets.

El pasado sábado, día 29, se desplazó una comisión de nuestra Junta directiva a Burgos, presidida por don Modesto Gómez de Cadifanos y juntamente con la Prensa y Radio de la capital y de nuestra ciudad, tuvo lugar una cena de confraternidad en el hotel Almirante Bonifaz, altamente grata y satisfactoria para la buena amistad y relaciones íntimas que deben presidir en ambos clubs y esperamos que de esta entrevista y lazos de unión salgan conclusiones muy interesantes para el futuro de ambos clubs.

Queremos agradecer al señor Preciado, presidente del Burgos y a su Junta directiva, esta atención y esperamos que nuestros asociados sepan captar esta buena disposición, ovacionando al equipo de la capital al saltar al césped el próximo domingo, en nuestro estadio municipal de Anduva.

Igualmente queremos expresar nuestro agradecimiento a don Cesáreo Remón, presidente del C. D. Logroñés, por sus atenciones y buena disposición hacia nuestro club, con el cual se han establecido relaciones de íntima colaboración.

Esperamos que la suscripción abierta pro-fichajes en favor de nuestro club se vea incrementada y que los que no son socios lo hagan cuanto antes, pues nos hemos creado la meta de conseguir hasta tres mil socios, cantidad con la que nos consideraríamos parcialmente satisfechos.

Miranda de Ebro, 31 de Julio de 1972.—La Junta directiva.

### PRIMER TROFEO DEÓBRIGA, DE PELOTA, PARA INFANTILES

Se pone en conocimiento de todos los «peques» comprendidos entre la edad de 13 y 15 años, que deseen participar en el mismo, que presenten su inscripción antes del día 10 del corriente, ya que se ha ampliado la fecha del día 6, que se indicó al principio hasta el día citado.

La inscripción, como ya se dijo anteriormente, pueden hacerla mediante carta dirigida a la Sociedad o simplemente con una hoja de papel que depositarán en el buzón de la sociedad con su nombre y apellidos, edad y domicilio, indicando «Para el torneo de pelota».

No necesitan llevar nada, ya que a la vista de los inscritos se procederá a emparejarlos para los partidos por parejas o a sortear los que deseen hacerlo en mano individual.

De los seleccionados de este torneo, saldrá el equipo de Deóbriga que represente a nuestra ciudad en los campeonatos provinciales y nacionales de la categoría.

### VACACIONES FAMILIARES Y GRATUITAS

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, siguiendo

con su programa de vacaciones gratuitas, ha celebrado el sorteo correspondiente al tercer turno, habiendo resultado agraciado don Félix Arce Cortés, de Miranda de Ebro, quien acompañado de cuatro familiares podrá disfrutar de los semanas inolvidables en la residencia internacional de las Cajas de Ahorros, en Estepona (Málaga).

Para estas vacaciones familiares, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos sufraga los gastos de viajes, estancias y manutención para cinco personas, en el centro más atractivo de la Costa del Sol.

Felicitemos a la familia del señor Arce Cortés al ser favorecida por la suerte, como premio a su constancia en el ahorro. Las vacaciones familiares es una faceta más de la obra social que entre sus impositores lleva a cabo la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

### CONCIERTO PARA HOY

«Homenaje de honor», pasodoble-marcha, B. Borea (primera audición); «La muñeca de Nuremberg», obra, A. Adam; «Sueño de amor», melodía, J. Franco; «La alegría de la huerta», selección, F. Chueca; «Juegos malabares» (Canción del pajarito), A. Vives y «Bodas de plata», pasodoble-marcha, D. Borea (primera audición).

### DELEGACION COMARCAL SINDICAL

El presidente de la agrupación de músicos, del Sindicato provincial del Espectáculo, en escrito número 1401, de fecha 29 de Julio pasado, me comunica que ha sido ampliado el plazo de solicitud para tomar parte en los exámenes con el fin de obtener el preceptivo carnet, hasta el próximo día 20 de Agosto.

Todos aquellos a quienes pueda interesar, deben personarse en las oficinas de esta Delegación, donde se hallan a su disposición el modelo de solicitud y las normas por las que han de regirse los citados exámenes.

Miranda de Ebro, 1 Agosto 1972.—El delegado sindical comarcal.

NO CUBRAS TUS OJOS ante desgracia ajena. Solí darizati con el que ofre Colabora con nosotros Hazte socio de la Cruz Roja

### SERVICIO COMBINADO BURGOS-COVALEDA-SORIA

Salida de Burgos, 7,30 mañana; llegada Soria, 11 mañana; Regreso de Soria, 14 horas; llegada a Burgos, a las 17,30 horas.

Automóviles

LA SERRANA, S. L.

## ARANDA

### Buenas perspectivas en torno a pavimentación de calles y otras obras

Hace ya años, cuando se encontraba en todo su apogeo el proyecto de construcción del mercado cubierto, también publicamos, entre las muchas cosas que motivaron tal proyecto, el crédito que en relación con el mismo concertó el Ayuntamiento de entonces para poder financiarle.

Los años han pasado, nuestra población se ha ido ensanchando creándose barrios nuevos, por lo que la finalidad que se perseguía con el mercado de abastos que nos ocupa, perdió todo objeto, ya que, aunque situado en lo que pudiéramos conceptuar como centro vital de nuestra villa, merced a la constante construcción y la creación de esos nuevos barrios, prácticamente quedaba anulado, ya que de construirse ese mercado, tendrían que haberse construido otros dos más, uno en el barrio de Santa Catalina y otro en la zona Sur, sin perjuicio de que al continuar el ensanche de nuestra villa, llegaría un día en que también esos dos mercados a que hacemos referencia, quedarían prácticamente anulados. Ya que la expansión de Aranda exigiría más mercados.

Ese crédito que tiene concedido el Ayuntamiento con la finalidad y destino que dejamos consignados, muy yble npudiera aplicarse, si las circunstancias lo permiten, a pavimentación de calles u otras obras, si se desistiese oficialmente del mercado de abastos y el Banco transigiese por esa nueva aplicación del crédito.

EL NUVO ALBERGUE DE TURISMO

En torno al reciente viaje del ministro de Información y Turismo a la provincia de que ya dimos cuenta, se especula sobre los proyectos de construcción de un nuevo albergue más amplio que el actual en nuestra villa.

Claro está que al ser el albergue mucho mayor, requeriría mayor superficie de terreno y esa terreno lógicamente tendría que ser en las inmediaciones de la carretera general. Lo que en principio se ignora, a juzgar por los rumores que circulan, es la ubicación del nuevo albergue y la superficie en metros que sería precisa así como si esos terrenos a ocupar los adquiriría el propio Ministerio o serían objeto de cesión por parte del Ayuntamiento.

En fin, tengamos un poco de paciencia y esperemos para poder informar cumplidamente a nuestros lectores de cuanto haya sobre el particular.

### AYUNTAMIENTO DE LA MERINDAD DE MONTIJA (BURGOS)

Hasta las trece horas del día siete de Agosto próximo, se admiten propuestas para la subasta de la enajenación de la finca rústica denominada «EL LLANO DE LA ESTACION DE BERCEO», de los propios del Municipio.

Tipo de licitación: 2.716.750 pesetas, al alza.

Superficie de la finca: 10 Ha 27 a y 20 ca.

Duración del contrato: El adquiriente, en su caso, deberá efectuar la construcción de viviendas conforme a la base cuarta del pliego de condiciones.

Fianza provisional: 50.335 pesetas.

Fianza definitiva: La que resulte por aplicación del artículo 82 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales vigente.

El pliego de condiciones y demás documentación se ha de manifiesto en la Secretaría municipal.

El anuncio principal se publica en el Boletín Oficial del Estado—Gaceta Madrid, núm 166, de 12 del actual, folio 12615.

Merindad de Montija, a 15 de Julio de 1972.

EL ALCALDE Víctor Romillo

bra el plazo marcado por la ley. Nosotros nos concretamos a hacer públicas esas quejas que, por otra parte, consideramos razonables.

### A VUELTAS CON LOS APARCAMIENTOS

En nuestra villa, si bien es cierto que existen pocos aparcamientos, al igual que ocurre en todas las poblaciones, no obstante existen algunos que se encuentran desaprovechados y nos referimos en este aspecto a los amplios existentes en las inmediaciones de la plaza de toros, que no suelen ser aprovechados más que cuando se celebra algún espectáculo en nuestro coso taurino, como sucedió cuando tuvieron lugar los Festivales de España.

Esos aparcamientos a que nos referimos se encuentran en inmejorables condiciones, sus instalaciones son magníficas y sin embargo no son aprovechados, tal vez porque los conductores prefieren dejar su vehículo a la puerta del establecimiento que tienen que visitar o por pura conveniencia, posiblemente en un plan francamente egoísta.

No es de extrañar encontrar vehículos aparcados en cualquier lugar, incluso los vehículos montados en las aceras, mientras el peatón tiene que salirse a la calzada para poder transitar, con el natural riesgo de estar sujeto a un posible accidente.

Tampoco tratamos de oponernos a que los vehículos sean aparcados dentro de las posibilidades de las vías, en las inmediaciones, como decíamos del lugar que visita el usuario de los mismos vehículos, nada de eso, sino que lo que pretendemos con este comentario es que al aparcar se compaginen las necesidades de unos y otros de los conductores y también de los peatones y que los vehículos bajo ningún pretexto ocupen por completo las aceras, pues si estorban aparcados en la calzada, con mayor motivo estorbarán sobre las aceras.

Por otra parte, es lamentable que sobre todo en la travesía de la carretera general ocurran estos casos a la vista de todo el que circule por la citada carretera en mayor número en esta temporada, como venimos diciendo estos últimos días, debido a esas temporadas o periodos de excesivo tráfico motivado por las vacaciones veraniegas tanto de españoles como de extranjeros, ocurran estos casos de plena obstrucción de las aceras, hasta ta el extremo de que no sabemos el concepto que formarán o la impresión que les producirá el presenciar tales casos.

### NUEVO SACERDOTE

Nos referimos a nuestro paisano Jesús-María Reyes Navarea, religioso agustino que en la tarde del pasado día 23 cantó su primera misa, por cuyo motivo enviamos nuestra felicitación tanto al nuevo sacerdote como a sus familiares.

### NUEVO ARQUITECTO

Con gran brillantez ha obtenido el título de arquitecto, el joven arandino don José-Antonio Tudanca de las Heras, hijo de particulares amigos nuestros.

Al comunicar esta noticia, nos complace enviar la más cordial felicitación tanto al señor Tudanca de las Heras como a sus familiares.

### NUESTROS COMUNICANTES

Nos han dado quejas sobre la existencia de vaquerías en el casco de la población que con sus malos olores y molestias consiguientemente, perjudican al vecindario.

Al formularnos esas quejas, los vecinos se fundamentan en que la fecha tope señalada para la desaparición de las vaquerías dentro del casco de las poblaciones ya ha expirado, teniendo que ubicarse esos establos y vaquerías en terrenos fuera de las poblaciones.

Por otra parte, nos dicen que se han soportado cuando no había más remedio que hacerlo, ya es hora de que queden liberados de esas molestias, ya que ha expirado con so-

REBAJAS VERANO 72  
**DOMINGO**  
BOUTIQUE

### FARMACIA DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

## EL MEDIO JULIO RESULTO LESIONADO

En la prueba a que fue sometido ayer por el Burgos

En nuestra información de ayer dábamos cuenta que el Burgos iba a someter a prueba al medio Julio, procedente de la Juventud Asturiana, que es el equipo de donde asimismo procede el guardameta Taladríd.

Pues bien, Julio acudió ayer a "El Plantío" a efectuar las pruebas correspondientes y la verdad es que lo hizo con mal pie, pues resultó lesionado de alguna importancia, al sufrir un fuerte esguince en el tobillo, que presentaba una fuerte inflamación. Se considera que tardará unos diez o quince días en reponearse totalmente y, por ello, quedó convenido que regresase a su domicilio y cuando se encuentre en condiciones volverá a Burgos para seguir las pruebas pertinentes.

Al margen de esa noticia, pocas novedades hay que registrar. Los entrenamientos prosiguen periódicamente bajo la atenta observación y dirección de Galarraga, pues el próximo domingo se jugará el primer partido preparatorio, el cual tendrá lugar en "Anduva", frente al Deportivo Mirandés.

Quizá hoy o mañana lleve a nuestra ciudad el oriundo uruguayo Tizón II, que por sus condiciones de defensa central o medio de cierre, puede ser el hombre que sustituya a Sistiaga, caso de que se le considere idóneo en las pruebas a que ha de someterse.

Y, de momento, nada más. No hay otras noticias inmediatas, aunque se prosiguen otras gestiones y el contacto cerca del Atlético de Madrid, para ver si se logran las cesiones interesadas, aunque de esto no habrá nada, hasta que Max Merkel reanude los entrenamientos y emita su informe sobre la plantilla.

### EL OVIEDO QUIERE FICHAR A JACQUET

El Oviedo se ha dirigido al Atlético de Madrid para interesarse por el traspaso de Jacquet. Parece ser que en principio el Atlético ha hablado de posible cesión; pero la actitud del Oviedo no es esa, sino que aspira a adquirir sus servicios con todos los derechos, median-

te pago del correspondiente traspaso.

Según se dice en la Prensa ovetense, las impresiones en principio son buenas, si bien habrá que esperar a la incorporación de Max Merkel, pues sin el informe del entrenador, la directiva atlética no quiere tomar resolución alguna en ese o en otro sentido que afecte a los jugadores de la plantilla.

## Mark Spitz bate el récord mundial de 200 metros mariposa

Chicago (Alfil).— El nadador norteamericano Mark Spitz ha batido hoy el récord mundial de 200 metros mariposa, con un tiempo de 2 minutos, 1 segundo y 9/10 en el curso de las series eliminatorias de la primera jornada de pruebas de selección olímpica para el equipo que representará en los Estados Unidos en Munich. La marca anterior pertenecía al alemán occidental Hans Fassnacht, con 2 m. 35 s. 3/10.

## ANGEL NIETO: «TENGO CUERDA PARA TRES O CUATRO AÑOS MAS»

"No conduciré en fórmula 1. Se me habrá pasado la edad"

En Montjuich puede verse proclamado bicampeón mundial (50 y 125 cc) de motorismo

Madrid. — (De nuestra Redacción). — Falta poco más de mer y medio para que se celebre en Montjuich el Gran Premio España de motociclismo y nuestro campeón Angel Nieto pasa horas y horas en su ta-

ller ultimando todos los detalles para que las probabilidades de éxito sean máximas.

—No sé qué pasará en Barcelona. Tendré que ganar si quiero ser campeón del Mundo en 125 y 50 centímetros cúbicos.

—¿Va a dar el todo por el todo?

—Voy a dar todo lo que sé, pero si otro sabe más que yo, ganará él.

—Se la convertido en un personaje popular, del que están pendientes los que son aficionados al motociclismo y también los que no se han subido a una «moto» en su vida. Se siguen sus carreras por el extranjero, la gente sabe que ha ganado, en qué curva se cayó en Alemania o quiénes son sus principales rivales. ¿Esta expectación le favorece, le hace sentirse más responsable, o, por el contrario, incrementa sus nervios y se convierte en algo perjudicial?

—La responsabilidad ya la tengo, y es difícil sacármela de encima. El público me favorece, saber que me siguen, que están pendientes de mis actuaciones... en cuanto a los nervios, claro que los tengo, pero cuando arranco me los trago. Lo olvido todo.

—¿Alguna vez le han podido los nervios?

—De vez en cuando, antes de la carrera, hacen de las suyas. Pero después se pasan.

—¿Y la máquina? ¿Le ha podido alguna vez?

—Nunca. En la máquina mando yo, y hace lo que yo le digo.

—¿Como si fuese una persona?

—Sí, como personas. Las tengo muy bien acostumbradas.

—Se escribió estos días, que en Finlandia, la última carrera antes de Montjuich, Andersson quería ganarle por encima de todo, y lo que pretendía era arremeter contra su «Derbi» para que cayera...

—El sabía hacer labor de equipo con el otro corredor, pero no le resultó bien, como él quería.

—¿Qué pasará si pierde en Barcelona?

—Unas veces se gana y otras se pierde. Si se supiera

seguro que se iba a ganar, no habría la menor emoción, y no sería bonito.

—¿Acelera su paso al automovilismo el que no consiguiera el título mundial?

—Ahora no puedo pensar en eso, porque lo único que deseo es prepararme bien y ganar los dos campeonatos. Si los pierdo, es entonces cuando me sentaré en una silla para pensar sobre lo que debo hacer.

—Les deportistas tienen una vida corta dentro de su profesión. ¿Cómo se ve su futuro?

—Aún soy joven, y tengo cuerda para tres o cuatro años en el motociclismo.

—¿Y después? ¿Es entonces cuando se piensa dedicar a conducir «fórmula uno»?

—No, porque también se me habrá pasado la edad. Después me dedicaré a los negocios, a luchar en la vida, trabajar, a esas cosas...

—¿Tiene tanto dinero como para emprender buenos negocios?

—Sobre todo tengo ánimos. Durante esta temporada no ha tenido mucha suerte ¿ha habido fallos mecánicos o humanos?

—Bueno, yo creo que si ha habido suerte. Todavía puedo ser en Montjuich bicampeón del Mundo, y en circunstancias más fáciles que el año pasado, que debía ganar en el Jarama un primer puesto y un segundo puesto. En cambio en Barcelona, con tal de quedar entre los ocho primeros, ya gano la prueba de 125. Lo que pasa es que este año ha sido una temporada muy larga y ha habido problemas, pero eso le pasa a todo el mundo. La casa Ferrari hace unos coches fabulosos y en ocasiones fallan y también tiene grandes pilotos y a veces se equivocan. Al contrario yo creo que si he tenido suerte. Me cal en Alemania y me lesioné, y perdí en Francia porque no estaba en buenas condiciones físicas. Luego gané en Austria e Italia y me ha ido bastante bien. Tengo cinco primeros puestos y un segundo en 125 y dos primeros puestos y tres segundos en 50 c. c. No está mal ¿no?

### HOCKEY SOBRE PATINES

## ESPAÑA VENCIO A HOLANDA POR 8-1

Portugal logró una gran goleada

La Coruña (Alfil). — La selección española ha vencido a la holandesa por ocho goles a uno, en partido correspondiente a la 16 jornada del XX Campeonato del Mundo de hockey sobre patines que se celebra estos días en La Coruña.

Partido de gran emoción en su primera parte, ya que España, aunque consiguió el primer gol en el minuto seis, al transformar Villalonga un penalty, tardó mucho en hacer funcionar el marcador más veces y encontraba una fuerte resistencia en los holandeses.

El entrenador holandés, conocedor de la peligrosidad de Nogué, colocó a Gemert como secante del jugador español y este defensa cumplió muy bien su cometido.

Hubo momentos de juego duro, aunque sin brusquedades. Dato curioso es que Gemert, el secante de Nogué, rompió dos veces su stick.

La primera parte terminó

con el resultado de 4-1, goles marcados por Nogué, Sabater y Vilalonga dos, uno de penalty.

En la continuación se impuso ya claramente España, marcando otros cuatro goles más.

Sabater falló en exceso, se esperaba que este jugador condujese mejor de lo que lo hizo al equipo español; sin embargo, sus tres compañeros suplieron esta

falta de juego del capitán español.

### TRIUNFO PORTUGUES

La Coruña (Alfil).— En el segundo encuentro de la jornada de hoy del campeonato del Mundo de hockey sobre patines, que se viene disputando en La Coruña, la selección portuguesa venció a la de Australia, por el rotundo tanteo de 21 a 0.

El resultado refleja claramente el dominio portugués ejercido a lo largo de todo el encuentro. Los portugueses, una vez más, confirmaron su clase y llegaron al final de la primera parte con una considerable ventaja. En el período inicial los portugueses consiguieron nueve tantos.

### ALEMANIA, 5; ITALIA, 0

La Coruña (Alfil).— En el Palacio de los Deportes se enfrentaron en el último encuentro de la jornada de la tarde, las selecciones de Alemania e Italia. Venció el equipo alemán, por cinco a cero.

Los alemanes, con mucha fuerza física y bien ordenados ya, llegaron al final de la primera parte con la ventaja de dos tantos.

La victoria alemana es justa y ha sido conseguida gracias a la superioridad física evidenciada por los hombres de su conjunto.

### BELGICA, 9; JAPON, 2

La Coruña (Alfil).— La selección nacional de Bélgica se anotó dos nuevos puntos al derrotar a la de Japón, único equipo que sigue con cero puntos, por nueve goles a dos, en partido inicial de la jornada de hoy del campeonato mundial de hockey que se desarrolla en el Palacio de los Deportes, de La Coruña.

La superioridad de la selección belga ha sido manifiesta a lo largo de todo el encuentro. El partido quedaba sentenciado en la primera mitad, que finalizó con ventaja belga por cinco a dos, logrando en el segundo período los cuatro goles restantes.

### ESTADOS UNIDOS, 2; NUEVA ZELANDA, 2

La Coruña (Alfil). — La selección de los Estados Unidos ha empatado con la de Nueva Zelanda con el resultado de 2-2.

## TRASPASO

RESTAURANTE Y BAR MUY CENTRICOS Y ACREDITADOS CON VIVIENDA Y ALMACENES. Grandes facilidades. Interesado presentarse en Plaza de Vega 27 l. derecha o llamar al teléfono 208705 Sr Rodríguez Ortega

## SE NECESITA CHOFER CARNET DE 1.ª

Obras cerca de Aranda. Llamar al teléfono central de Ciruelos de Cervera.

(R. O. C. Núm. 1.819)

### REBAJAS VERANO 72

# DOMINGO

### BOUTIQUE

## CATARROSOS, BRONQUITICOS, FUMADORES, ENFISEMATOSOS

y demás enfermos del aparato respiratorio (no tuberculosos) curar sus dolencias en las maravillosas aguas de la

### FUENTE SANTA DE LIERGANES

Magnífica y moderna instalación hidroterápica Hotel dos estrellas, parque espléndido Rayos X Consultar al médico. Teléfonos 3 y 74 de Liérganes (Santander) Temporada oficial de 15 Junio a 31 Octubre LIERGANES CURA

### Ajedrez

## Comentarios a la novena partida Spassky - Fischer

### El campeón actual buscó tablas

Reykjavik (Alfil). — A diferencia de las precedentes, la novena partida por el título mundial de ajedrez entre el campeón Boris Spassky, de la Unión Soviética, y el norteamericano Bobby Fischer, ha tenido, a juicio del gran maestro internacional Larson, un desarrollo "extremadamente tranquilo".

"El campeón del Mundo, al buscar rápidamente un resultado nulo, parecía más bien interesado en obtener los días de descanso. En la jugada 18 por ejemplo, en vez de mover la dama A D2, tenía una jugada mucho más fuerte, peón D5 Spassky lo sabía muy bien, pero ha pre-

ferido una continuación que le aseguraba las tablas", dijo Larson. Por lo que respecta a Fischer, el gran maestro yugoslavo Svetozar Gligoric estimó que el jugador norteamericano podía haber provocado un cambio de torre en la jugada 16, que le hubiera favorecido. Favorable la puntuación por 5,5 a 3,5 para el norteamericano Bobby Fischer, necesitará solamente totalizar siete puntos en las quince partidas que restan para conquistar el título mundial, mientras que el campeón Boris Spassky tendrá que anotarse 8,5 para retenerlo.

## EXTRAÑO "AFFAIRE" DE UN SUPLANTADOR

Sorprende a un periódico valenciano pretendiendo hacerse pasar por el jugador León, de la U. D. Las Palmas

Manifiesta que este Club le adeuda la cifra de seis millones y medio de pesetas

El verdadero León, desde Canarias, denuncia la falsedad del simulador

Valencia (Alfil). — «Fui engañado, porque me dijeron que iba a cobrar los seis millones y medio de los cuatro años de ficha» ha declarado el jugador de la U. D. Las Palmas, Carlos León Foret, al diario «Levante», que publica hoy las declaraciones del jugador valenciano, doce años militante en el equipo canario.

El citado jugador, en el aludido reportaje, se refiere a que acudió el pasado 16 de Julio a la concentración, y se vio sorprendido porque estaba acordado pagarles en dicha fecha.

«El club no paga, o paga menos de lo que indica —continúa diciendo León— valiéndose del aislamiento y conformidad. Se aprovecha de esta circunstancia y «lo tomas o lo dejas»; pero no paga».

«Me he venido a Valencia, a mi tierra, donde hace unos días enterré a mi madre. Mi padre vive tullido en un carrito de ruedas», sigue explicando el entrevistado. «Pero eso significa una rebeldía», le advierte el periodista. «Me es igual, el equipo no tiene ningún derecho, mientras no pague las deudas. Si las pagaran volvería, porque tengo 29 años, cumpliré 30 en Octubre y yo soy un deportista que para la práctica del deporte se encuentra en perfectas condiciones.

León continúa diciendo que eso de no cobrar lo estipulado no le ocurre a él solo, que es general, salvo en raras excepciones; explica cómo ha venido a casarse, y la familia de su novia se ha opuesto a la boda; que tiene ofertas del Hércules, del Celta, del Coruña, del Murcia y del Betis. Declara también que tiene el título de «entrenador nacional», y que está cursando en Madrid para conseguir el título de «entrenador» «ama...logo».

A la pregunta de si volvería al Las Palmas, caso de que le pagaran, responde: «Entonces quizás aceptara seguir, aunque para estar en mi tierra, aceptaría mejor jugar en el Levante. No olviden que yo no he necesitado del fútbol para vivir, y que lo he practicado por amor, por vocación. Pero ahora no tocaré un balón mientras mi negocio de transportes no vaya bien».

Continúa, después, explicando que su padre «ha escriturado que, en cuanto me case con una valenciana, entro en la dirección del asunto de los transportes. Si no me caso, un tío mío se hará cargo de esta gerencia hasta que yo cumpla los 33 años, cobrando el 20 por ciento de los beneficios».

### LEON NO ES LEON

Valencia (Alfil). — El autor de las sensacionales declaraciones aparecidas hoy en un periódico de esta capital, atribuidas al jugador de la U. D. Las Palmas, no es dicho jugador, sino un desconocido que, al parecer, trató de crear la confusión.

Las declaraciones hechas por el individuo en cuestión han levantado gran revuelo en esta capital y han causado cierta extrañeza por cuanto en ellas se mezclan interioridades de familia, que, de tratarse del jugador, no hubiera hecho públicas.

Todo esto y el hecho de que la «foto» del autor de las declaraciones, aparecida asimismo en el periódico, no concor-

dase con el aspecto físico del jugador canario, han dado paso a las consecuentes averiguaciones.

Varios jugadores valencianistas, que conocen bien a León, han afirmado que el hombre cuyo rostro aparece ilustrando la sensacional entrevista, no es el jugador de la U. D. Las Palmas, dijeron a un redactor de «Alfil».

Al parecer, el individuo en cuestión se presentó ayer en

las oficinas del club solicitando permiso para entrenar en el estadio «Luis Casanova», permiso que, naturalmente, le fue denegado, ya que no pudo acreditar su personalidad.

A partir de este hecho fue cuando la Prensa local se hizo eco de la rebeldía del jugador y de las declaraciones, algunas de ellas ciertamente inconcebibles, como la de que su club le adeuda la fabulosa cantidad de seis millones y medio de

pesetas, que ha hecho a diversos periodistas.

### LEON NO SE HA MOVIDO DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil). — El jugador de la Unión Deportiva Las Palmas, José Manuel León Talavera, ha quedado sorprendido de que se haya asociado su nombre con el de ese supuesto jugador apellidado León que se ha presentado en Valencia con el propósito de entrenar con un equipo de aquella ciudad.

León entrenó esta misma mañana con la Unión Deportiva Las Palmas y ha manifestado, por otra parte, que el club canario no le adeuda dinero alguno y que recientemente renovó contrato con el equipo isleño, por lo que resulta de todo punto absurdo que se haya pensado que ese jugador que ha ido a Valencia ofreciendo sus servicios, pueda ser él. León no se ha movido de Las Palmas ni tiene intención de hacerlo porque, según ha dicho, está muy a gusto con su equipo.

### HABLA EL VERDADERO «LEON»

Valencia (Alfil). — «Me llamo Juan Manuel León Talavera, y no tengo idea de quién es Carlos León Foret», declaró esta tarde, a través de una emisora valenciana en conexión telefónica el jugador León, de la U. D. Las Palmas, saliendo al paso de la presencia en Valencia de un hombre que ha suplantado su personalidad, diciendo, además, que era valenciano.

«Nací en Las Palmas —siguió diciendo por radio el verdadero jugador— y siempre he vivido aquí, llevo diez años en el club, y esta es una entidad que paga religiosamente a los jugadores, a mí no me debe nada».

### EL JUGADOR LEON «ES UN DEMENTE»

Valencia (Logos). — Enorme revuelo han producido las declaraciones aparecidas hoy en el diario «Levante», atribuidas al jugador canario León, en las que declaraba que la Unión Deportiva Las Palmas le adeudaba cuatro millones y medio de pesetas.

El redactor que recogió las citadas declaraciones publicará una nota mañana, declarando que el supuesto jugador León es un perturbado mental.

El rigurosamente cierto que a la Redacción de «Levante» se llamó en nombre de Luis Gutjarro —conocido promotor de fútbol— afirmando que se encontraba en Valencia el futbolista León.

La persona que se hacía pasar por León se llama Carlos y acudió al estadio del Metalla con la finalidad de entrenarse, pero fue rechazado por Sánchez Lage, asesor técnico del club, porque inmediatamente advirtió que el perturbado no era el jugador León.

Se sabe que Carlos se ha hecho pasar por millonario y de su vida se dan diversas versiones. Jamás se ha movido de Valencia y nunca estuvo en las islas Canarias.

## VI TROFEO DEL PISUERGA

S. D. EL NIDO, 4 - Cenfarcas, 1

El partido entre El Nido y el Cenfarcas de Valladolid dio comienzo al igual que los demás partidos a las seis de la tarde.

Les tocó elegir campo al Cenfarcas que lo hizo en contra del aire para luego en la segunda parte tener el aire a favor.

Comenzó el partido con dominio alterno, a los trece minutos fue amonestado el jugador burgalés, Carlos.

Trece minutos. Bonita jugada entre Cholo, Manolo y Carlos que es muy aplaudida.

Dieciocho minutos. En un forcejeo entre la defensa del Cenfarcas y la delantera de El Nido, Miguel Angel introducia el balón en las mallas, después de haber despejado la defensa y más tarde el portero a tiros de Manolo y Javito.

Veintitrés minutos. Avance de Carlos con pase a Eladio que centra a Manolo para que éste cruce el balón al lado opuesto del portero y cuando el balón entraba, Carlos remacha el tanto poniendo el marcador en 2-0.

Veinticinco minutos. Carlos es expulsado del terreno por despejar el balón en una decisión arbitral muy rigurosa y más tratándose de un trofeo amistoso.

Treinta minutos. Fernandez del Cenfarcas saca una falta que sale rozando el poste.

Treinta y nueve minutos. Bonita jugada entre Vicente, Javito y Miguel Angel que el portero despeja a corner.

### SEGUNDA PARTE

Siete minutos. Al disputar un balón de cabeza entre el defensa izquierdo y el delantero centro Manolo, éste resultó con una brecha en la cebra, teniendo que ser retirado del terreno de juego por los mismos jugadores, practicándole una cura de urgencia siendo más tarde trasladado a Burgos donde fue operado por el doctor don Ramón Llorente, poniéndole cuatro puntos de sutura internos y siete externos. Salio en su sustitución Cirilo que pasó a la media y Cholo pasó a ocupar el eje del ataque.

Los jugadores de ambos equipos jugaron un poco cohibidos a partir de esta lesión.

Trece minutos. Vicente tira una falta que pasa ro-

zando la escuadra.

Veinticinco minutos. Javito con la izquierda de tiro cruzado marcaba el tercer tanto.

Veintiocho minutos. El defensa izquierdo del Cenfarcas al sacar una falta desde fuera del área tras dar el balón en la barrera descolocando al portero marcaría el que sería el 3-1.

Treinta minutos. Avance de Eladio que tras regatear a varios contrarios tiraría para que se luciera el portero.

Treinta y ocho minutos. En una falta que saca Chane sobre Vicente, éste tira y marca el 4-1 por la misma escuadra.

A consecuencia de este gol, que fue protestado por los jugadores del Cenfarcas, fue expulsado el central de este club.

Se sacaron 12 saques de esquina por parte de El Nido y cuatro por el Cenfarcas.

Hemos de destacar el buen juego de El Nido que dominó el encuentro pese a jugar en inferioridad desde el minuto 25 de la primera parte. Al equipo de Valladolid le vimos con un fútbol fuerte, pero muy rudimentario.

Arbitro, el señor Sáinz, muy riguroso. Alineaciones:

S. D. El Nido: Fallo; Jesús, Chane, Vicente; Félix, Cholo; Carlos, Eladio, Manolo, Javito y Miguel Angel.

A los ocho minutos del segundo tiempo salió Cirilo en sustitución del lesionado Manolo.

La alineación del Cenfarcas no nos fue facilitada.

## EL PONTEVEDRA DECLARA A RUBIAL EN REBELDIA

Pontevedra (Logos). — El Pontevedra ha declarado en rebeldía a su jugador Rubial, que ayer hizo su presentación en el Real Madrid. Entiende la Junta directiva del equipo gallego que Rubial es jugador del Pontevedra por lo que ha elevado el correspondiente recurso ante la Federación Española de Fútbol.

## El Español inicia los entrenamientos con 29 jugadores

Barcelona (Alfil). — Esta tarde con gran asistencia de aficionados, en el estadio de la Avenida de Sarriá, se ha celebrado la presentación de la plantilla profesional del Español con vistas a la temporada futbolística 72-73.

Un total de veintinueve jugadores, de los que uno de ellos, Padilla, se encuentra actualmente cumpliendo el servicio militar, fueron presentados al entrenador de la entidad, José Emilio Santamaría, que ya la pasada temporada dirigió al equipo blanquiazul.

En un breve discurso el presidente del Español, Manuel Meler, al que acompañaba la totalidad de la Junta directiva, saludó a sus jugadores diciendo, entre otras cosas:

«Los equipos se hacen grandes, recordadlo bien, cuando se sacrifican los divismos. Nuestro club ha pasado ya por dos claras y definidas etapas, la de consolidación y reestructuración. La actual plantilla proficiles y complicados. Aho-

ra afrontamos la etapa de la superación y tenemos fe ciega en ustedes. En algunos casos es posible que nuestra cautela haya podido confundirse con el conformismo, pero no es así, nos anima una mentalidad de trabajo y confiamos en el futuro del Español».

La actual plantilla profesional del Español está integrada por los siguientes jugadores:

Abad, procedente del Juvenil, Albert, Amiano, Bertomeu, Blanch (procedente aficionados), Boria, «Pepín», Carbonell, De Diego (procedente del Sevilla), Figuerola (recuperado del San Andrés), Flores (procedente aficionados), José María, Glarié, Gonzalo (procedente del Badalona), Granero, Juan María (procedente del R. Oviedo), Lamata, Samper (procedente del R. Vallecano), Marfil, Martínez, Ochoa, Padilla (servicio militar), «Poli», Ramos, Rivero (procedente del Tenerife), Romero (procedente del Barcelona), Sabaté, Solsona y Villaronga (aficionados).

## COMPLEJO DEPORTIVO «LOS TOMILLARES»

Comunica a todos los burgaleses que los días laborables funcionará un servicio de autobús gratuito. Entrada a Piscinas 35 pesetas.

Salidas y regreso: Plaza de San Lesmes (frente a Iglesia).

Salidas: 11, 12 y 3,30 horas.

Regreso: 3 y 7 de la tarde.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual, desde las 8,00 horas de la mañana hasta las 2,15 horas de la tarde aproximadamente a los centros de transformación que se alimentan de la Subestación de Gamonal y los Puestos de Transformación conectados a las líneas de 44 KV. Norte I y Norte II.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## PLAVISA, S. A. NECESITA

## PERSONAL OBRERO

MASCULINO Y FEMENINO PARA TRABAJO EN TURNOS Presentarse en Polo Villayuda, Calle 13 (R. O. C. número 603)

## EN LA ZONA RESIDENCIAL «SANTA CLARA» de MEDINA DE POMAR (Burgos)

Se vende solar de 30.000 m<sup>2</sup>

EN SU TOTALIDAD O POR PARCELAS

Razón en Burgos: Teléfonos 207011 y 203955, y en Medina de Pomar Teléfono 432

COPA DAVIS

## Mañana se disputará el primer partido España - Estados Unidos

Reservas en ambas delegaciones acerca de la composición de ambos equipos

En materia de pronósticos, los hay para todos los gustos

Barcelona (Alfil). — El sorteo para decidir el orden de juego en el "match" internacional de la Copa Davis, España-Estados Unidos, se celebrará hoy, día tres, al mediodía, en el salón de la Virgen de Montserrat, del Palacio de la Diputación provincial de Barcelona.

Los partidos se iniciarán el viernes —a las dos de la tarde— en la pista de concursos del Real Club de Tenis Barcelona, pero hasta que se haga el sorteo no se conocerán los componentes de cada equipo. Por el momento se cree que el doble español estará formado por

Orantes y Gisbert, encerrándose la incógnita en los "singles" con la candidatura de Andrés Gimeno, que de confirmarse supondría, de entrada, descanso en esta fase para Orantes o Gisbert. Los estadounidenses parece que tienen decidido el doble a base de Smith y Van Dillen y un puesto en "singles" para Smith.

En cuanto a pronósticos entre técnicos y aficionados los hay en todos los tonos, desde el optimismo a ultranza por una y otra parte y con reservas en algunos respecto al triunfo español.

Bartrolí, capitán del equipo español, reconoce la gran baza de los americanos con Smith en uno de los mejores momentos, pero le contraponen la también gran categoría de los jugadores españoles, con la particularidad de que el juego se desarrollará sobre tierra batida, que "a priori" ofrece una cierta "chance" a los Orantes, Gimeno y Gisbert, que a poco que la suerte esté de su parte, sin concretar tanteo, Orantes y Gimeno creen en la victoria del equipo español.

Las esperanzas de triunfo del equipo de España pueden hallar un buen sostén en los distintos partidos de entrenamiento que han celebrado Gimeno y Orantes, que se han mostrado plétóricos de condiciones físicas y con sus habituales recursos técnicos, además de manifestarse con buen humor y alta moral de Gisbert, a las condiciones de sus compañeros, debe añadirse la influencia de su éxito en Estambul, donde se proclamó vencedor individual del torneo en que participó, enfrentándose a Bertram y en dobles formando pareja con Mandarino contra Graebner y Holecek.

ESPAÑA-ITALIA, SEMIFINAL DE LA COPA GALEA

Vichy (Francia) (Alfil). — España se enfrentará a Italia en una de las dos semifinales de la Copa Galea de tenis, para jugadores de menos de 21 años, que se disputarán en Vichy, a partir de mañana jueves.

Checoslovaquia y Gran Bretaña, disputarán la otra semifinal, de acuerdo con el sorteo, realizado hoy en esta ciudad.

El desarrollo de los encuentros de la semifinal entre los tenistas españoles e italianos será el siguiente:

JUEVES, 3 DE AGOSTO

Herrera (España). Barrazuti (Italia).  
Moreno (España). Matteoli (Italia).

VIERNES, 4 DE AGOSTO

Dobles España-Italia (equipos por designar).

SABADO, 5 DE AGOSTO  
Moreno (España). Barrazuti (Italia).

Herrera (España). Matteoli (Italia).

La semifinal Gran Bretaña-Checoslovaquia se desarrollará con el mismo calendario que la de España-Italia.

## PRESENTACION DEL LOGROÑÉS



Logroño. — Se celebró en el campo de Las Gaunas la presentación de la plantilla y entrenador del Logroñés, Carmelo. En la foto, un momento de la presentación, que fue presenciada por numerosos aficionados. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## España inscribe inicialmente 17 atletas en la Olimpiada

Madrid (Alfil). — La Real Federación Española de Atletismo ha propuesto al COE para inscripción provisional nominal en los Juegos Olímpicos de Múnich a los siguientes atletas:

Francisco García, 200 m. y relevo 4 por 100.

Luis Sarriá, 200 m. y relevo 4 por 100.

Alfonso Gabernet, 400 m.

Manuel Gayoso, 800 m.

Antonio Fernández Ortiz, 800 m.

Antonio Burgos, 1.500 m.

Javier Álvarez Salgado, 5.000 y 10.000 m.

Mariano Haro, 5.000 y 10.000 y marathon.

Agustín Fernández. marathon.

Carlos Pérez, marathon.

Manuel Soriano, 400 m. vallas.

Fafael Cano, decathlon.

Gonzalo Juliani, jabalina.

José Luis Sánchez Parra, relevo 4 por 100.

Manuel Carballo, relevo 4 por 100.

Pedro Carda, relevo 4 por 100.

Fernando Escrivá, relevo 4 por 100.

La participación definitiva de los mismos en los Juegos Olímpicos será determinada el 20 de Agosto de acuerdo a las marcas que realicen en las competiciones que participarán en estos días un grupo de ellos, y la forma atlética que acrediten en estas fechas la totalidad de los inscritos.

Como oficiales han sido designados, José Luis Torres, delegado entrenador y Gerardo Cisneros, entrenador.

## Actividades de la Unión Cicloturista Burgalesa

A las puertas de la «gran marathon española 1972»

Fue la excursión número veinte de este año la que el pasado domingo realizaron los cicloturistas de esta Sociedad. El recorrido de 140 kilómetros largo y duro, fue sólo un aperitivo si se compara con el del próximo domingo, de 203 kilómetros, y el de la marathon del domingo siguiente de 383 kilómetros.

Con satisfacción se comprobó la buena preparación de estos deportistas que con un pedaleo rítmico y a una media muy estimable hicieron el recorrido por una ruta donde la Historia y el arte se dan la mano. Covarrubias, Santo Domingo de Silos, Salas e los Infantes, por citar algunos, son buena muestra de recuerdos patrióticos y artísticos.

Los rodadores acompañaron la contemplación de las joyas artísticas y bellos paisajes, que tanto abundan, con una idea que ya bulle constantemente en sus mentes: la "gran marathon española 1972" como meta más importante de esta temporada. Además sienten la responsabilidad de quedar bien entre los participantes de otras provincias que van a tomar parte. Hasta el momento hay inscripciones de las provincias de Asturias, León, Guipúzcoa Vizcaya, Alava, Logroño, Burgos y Madrid, sin que se haya dado por cerrada la inscripción, por lo que se puede asegurar una nutrida participación que luchará por resistir hasta el final de los 383 kilómetros por tierras de nuestra provincia.

Importantes firmas comerciales colaboran en la organización de esta prueba, cuyos carteles de propaganda están inundando ya nuestra ciudad y provincia y siendo la comidilla de los aficionados curiosos, que ofrecen comentarios de toda clase y para todos los gustos.

El próximo domingo, día 6, como entremés de esta gran prueba, los cicloturistas burgaleses llevarán a cabo el siguiente recorrido, con salida a las 5,30 de la mañana y sobre 203 kilómetros: Burgos, Briviesca, Calzada de Bureba Busto, Subida del Portillo Frías, Quintamartín Galíndez, Trespaderne, Medina de Pomar, Villarcayo, Valdenoceda, subida de la Mazonra, Cernégula, Vivar del Cid Burgos

ROLOJO y NEBREDA

## SE ALQUILA

sin traspaso local para pequeño material de decoración de la construcción. Teléfono 223439.

## CICLISMO

## El alemán Gnás, campeón mundial de semi-fondo

El belga Van Lacker, vencedor en velocidad

Las rusas dominan en las pruebas femeninas ciclistas

Marsella (Francia) (Alfil).

El corredor alemán Horts Gnás se proclamó hoy campeón del Mundo de semifondo aficionados, en los campeonatos mundiales de pista, que se desarrollan en el velódromo de Marsella.

CLASIFICACION

Marsella (Alfil). — Los cincuenta kilómetros en 41 minutos 10 segundos, a una media de 72,856 kilómetros hora, fue la marca que le permitió hoy, en los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista de Marsella, al alemán Horst Gnás, obtener el título mundial de semifondo aficionados.

Gnás se impuso netamente, después de haber marchado en cabeza desde la décimo segunda vuelta, y sin ser inquietado por ninguno de sus adversarios, a excepción de su compatriota Jan Breuer quien intentó atraparlo en las tres últimas vueltas, pero sin resultado.

La clasificación de semifondo aficionados de los campeonatos mundiales de ciclismo en pista es:

1. Horst Gnás (Alemania Occidental). 41' 10" 61/100 en 40 kilómetros, media: 72,856 kilómetros por hora.
2. Jan Breuer (Alemania Occidental). a 20 metros.
3. Gabriel Mennebo (Holanda). a un vuelta y 360 metros.
4. Rainer Podlesch (Alemania Occidental). a dos vueltas y 350 metros.
5. Raymond Persijn (Bélgica). a tres vueltas y 30 metros.

VAN LACKER, CAMPEON DE VELOCIDAD PROFESIONAL

Marsella (Alfil). — El belga Robert Van Lacker se proclamó hoy campeón del Mundo de ciclismo, en velocidad profesional al derrotar al australiano Gordon Johnson, en dos mangas consecutivas, en el velódromo de Marsella. El italiano Giordano Turri ni se adjudicó el tercer pue-

to, al vencer al hasta ahora campeón del Mundo, el holandés Leijn Loevesijn.

ERMOLAEVA, CAMPEONA DE VELOCIDAD FEMENINA

Marsella (Alfil). — La soviética Galina Ermolaeva conquistó hoy, en Marsella, el título mundial de velocidad femenina, en los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, al imponerse a la holandesa Wilhelmina Brinkhoff.

En tercer lugar se clasificó la norteamericana Shepa Young, seguida de la checoslovaca Iva Zajickova.

GARKUCHINA, CAMPEONA DE PERSECUCION FEMENINA

Marsella (Alfil). — El mismo resultado del pasado año, en Varese, se registró hoy en la final de persecución femenina de los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, en Marsella, en la que la soviética Tamara Garkuchina renovó su título mundial.

Garkuchina, con un tiempo de 4, 02" 5/100, se impuso sin dificultades a la holandesa Cornelia Hage, quien realizó 4' 06, 72/100, confirmando el título de vicecampeona mundial, que poseía desde 1971.

No obstante, la marca de la nueva campeona del Mundo ha sido bastante baja, sin establecer el mínimo que ella misma realizó en las eliminatorias de 3' 58" 92/100.

PORTER, CAMPEON MUNDIAL DE PERSECUCION

Marsella (Alfil). — El británico Hugh Porter se adjudicó el título mundial de campeón del Mundo de ciclismo en pista, en persecución profesional, al batir ajustadamente al belga Ferdinand Bracke.

Porter consiguió su victoria por el escaso margen de 1-66.

SORPRESA

Marsella (Alfil). — Contra todo pronóstico y con auténtica sorpresa, el británico Hugh Porter arrebató hoy el título mundial de persecución profesional, en la última jornada de los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, en Marsella, al belga Ferdinand Bracke, considerado como virtual campeón.

Durante gran parte de la eliminatoria final Bracke dominó la carrera, pero a medida que se acercaba el término de la prueba, Porter fue aumentando su ventaja, haciendo uso de una mayor rapidez, aunque Bracke lo contrarrestara inteligentemente. Igualados Porter y Bracke en la última vuelta a medio kilómetro del final, el inglés demarró y se proclamó vencedor sin ninguna duda.

EMPRESA DEL POLO NECESITA

RECEPCIONISTA MECANOGRAFA

Dirigirse por escrito a Oficina de Colocación número 1.768.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### SISTIAGA

Nunca alcanzó mayor notoriedad Sistiaga en Burgos, que con motivo de esta negociación fallida que ha existido para tratar de que retornara al equipo local. Su nombre ha estado aireado por doquier y en la mente de la mayoría de los aficionados.

Al fin, ha sido el Santander quien ha ganado la partida, por el peso específico de su propia oferta económica y por la decisión del Oviedo de orientar al jugador hacia ese destino, con lo cual evitaba la fricción existente con el entrenador Toba y también lograba que no pasara a militar en equipo directamente rival en la próxima temporada. Esa ha sido la razón por la que el Club ovetense se opuso abierta y decididamente a negociar con el Burgos.

Claro es que llevadas las cosas a una posición extrema, Sistiaga podía haber sido fichado por el Burgos, cuando el propio jugador hizo el ofrecimiento en forma directa y personal, porque nos consta que, federativa y oficialmente, estaba libre. Otra cosa es los compromisos de orden particular que Sistiaga tuviera contraídos con el Oviedo.

Sin embargo, el Burgos actuó delicadamente en esta cuestión. No quiso agriar sus relaciones con el Oviedo ni el Santander, ni plantear un "caso" que hubiera podido ser sonado, aunque en el orden legal reglamentario la razón hubiera terminado estando de su parte. Sin llegar a esas situaciones de tensión, Sistiaga ha terminado suscribiendo el compromiso con el Santander, donde este año se está manejando dinero abundante y con alegría, al actuarse con la mirada puesta en el retorno a la Primera División.

Ese es el objetivo de los santanderinos. El nuestro debe ser el no perder la misma, una vez que ha sido alcanzada.

### PRESENTACIONES

Puede decirse que prácticamente están ya todos los equipos de fútbol, de categoría nacional, en fase de rodaje o entrenamiento, pensando en el cada día más cercano comienzo de la temporada oficial. Apenas, si quedan algunos que no se hayan incorporado al "trabajo", figurando entre éstos —y echando la mirada hacia los grandes— el Atlético de Madrid.

En el plazo de las últimas horas, han sido el Real Madrid y el Barcelona, los que han reanudado las actividades. Ambos actos han estado presididos, según es normal, por sus respectivos presidentes. En el caso de los madridistas, el discutido —y discutible— Santiago Bernabéu se ha salido con sus frases más o menos afortunadas y siempre un tanto chocarreras, para justificar a sus jugadores.

Montal ha sido más comedido en sus manifestaciones. Se limitó a una breve salutación y a decir: "No quiero frases. Quiero un conjunto que gane".

Por su parte, Michels, en sus palabras se "curó en salud" al afirmar categóricamente: "No somos la mejor plantilla. Aquello se acabó. De lo que somos... lo discutiremos al final de la temporada. Entonces será la hora de la verdad y el vivir de frases".

Todo ha sido muy sencillo y concreto en esta ocasión en el Barcelona, como si quisiera hacerse una cura de humildad, que nunca va mal al fútbol o a cualquier otra actividad. Desde que los jugadores se alinearon en el centro del campo hasta que se decretó el "rompan filas", transcurrieron apenas doce minutos. Todo un record de presentación.

### CASSIUS

Cassius Clay ha incluido también a España en su programa de combates-exhibiciones. En ese ya amplio y cómodo itinerario que viene realizando a través de numerosos países, embolsándose cifras muy saneadas de millones, sin apenas arriesgar nada, frente a rivales que no pueden plantearle el menor problema o dificultad. Es una forma muy tranquila, eficiente y productiva de mantenerse en forma y sacar a los entrenamientos unas rentas muy saneadas.

Claro es que todo ello resulta posible, merced a la gran personalidad y fama que rodea a este pugilista de color, que empezó a destacar en 1960 al proclamarse campeón olímpico en Roma y que seis años más tarde fue desposeído de su título, al manifestarse como objeto de conciencia, apoyado por los "Black Muslims" la secta a la que pertenece.

Con posterioridad intentó recuperar el título ante Joe Frazier, lo que no ha conseguido; pero ello no ha sido obstáculo para que algo más tarde haya seguido detentando el campeonato de la popularidad y el espectáculo, que es lo que le permite cobrar cifras sensacionales por simples exhibiciones.

Se asegura que Cassius Clay es el boxeador que más dinero ha ganado en la historia del pugilismo. Y eso, a pesar de los años en que estuvo descalificado y en el ostracismo, aun encontrándose en plenitud física. El boxeo es un deporte de oro, cuando se desenvuelve en esta categoría y a escala internacional. La T.V. ha permitido que en algunos combates se barajen cifras de cientos de millones de pesetas. Tal es la que mediará en el futuro combate Joe Frazier-Cassius Clay, si el mismo llega a producirse. Por tanto puede decirse —sin temor a error— que Clay no es el boxeador profesional que más dinero ha ganado, sino el deportista que mayor ingresos ha logrado.

## LOS TORNEOS VERANIEGOS DEL FUTBOL ESPAÑOL

- ◆ Se han disputado ya el «Teresa Herrera» y el «Ibérico»
- ◆ Los Carranza, Costa del Sol y Colombino acaparan la atención
- ◆ Se reanuda el Valencia - Naranja

Por José Manuel HERNANDEZ PERPIÑA

Cerca de cuarenta torneos de fútbol, se van a disputar en España, este verano. Principalmente en el mes de Agosto.

Se han disputado ya dos. Teresa Herera, que es precisamente el más antiguo y que obtuvo el C. F. Barcelona, y el Ibérico, organizado en Badajoz, y que fue conquistado por Real Sporting Club, de Gijón.

Los más importantes son el Ramón de Carranza, que organiza el Ayuntamiento de Cádiz; Costa del Sol, que monta el C. D. Málaga y Colombino, con organización principal en Huelva.

También destacan el Juan Gamper, montado por el C. F. Barcelona y el Valencia-Naranja, que se reanuda este año y lo organiza el Valencia C. F.

### CARRANZA

Entra en la 17 edición. Data de 1955. Las tres primeras las ganó Sevilla C. F. cinco obtuvo Real Madrid, dos C. F. Barcelona y Sport Lisboa y Benfica portugués. Y una cada uno los Clubs españoles Real Betis, Real Zaragoza, Valencia C. F. y Atlético de Madrid. También el brasileño Palmeiras. El actual campeón o el último ganador el Sport Lisboa y Benfica, que lo obtuvo en 1971.

En esta ocasión y en las fechas 26 y 27 de Agosto, van a tomar parte el portugués Benfica y el Atlético de Bilbao.

### COSTA DEL SOL

Data de 1961. Lo organiza C. D. Málaga. El primer campeón fue el Atlético de Bilbao. También se juegan cuatro partidos, pero en tres días. Esta vez se han dado cita, los días 13, 14 y 15 de Agosto, los Clubs Nacional de Montevideo, Vasas Budapest y el organizador, C. D. de Málaga.

### COLOMBINO

El Ayuntamiento onubense también rivaliza con el gaditano en organización. Y desde 1965 lleva realizándolo, con éxito indudable. R. C. R. Huelva ganó el primero y el tercero, Atlético de Madrid el segundo, en 1966; Real Betis en 1968; Sao Paulo en 1969, Real Madrid en 1970 y Ujpest y Budapest en 1971.

En esta octava edición, a jugar los días 19 y 20 de

Agosto, participarán Fluminense de Brasil, Slovan Bratislava, y Atlético de Madrid y Valencia C. F., los dos finalistas de la Copa 1972.

### CIUDADES

Otros trofeos llevan los nombres de la ciudad que los organiza. Por ejemplo, el Ciudad de La Línea, en La Línea de la Concepción, iniciado en 1970 y ganándolo Valencia C. F. y en 1971 Rápido de Viena. En esta tercera edición tomarán parte los españoles Granada C. F. y C. D. Málaga, además de Dukla de Praga y Sarajevo.

El Ciudad de Palma, en Palma de Mallorca, tendrá lugar los días 12, 13 y 14 de Agosto, participando los clubs Selección de Hungría, Eintracht de Francfort y los españoles R. C. D. Español y C. D. de Mallorca.

El Ciudad de Santiago, en su segunda edición, se disputó el 28 de Mayo venciendo R. C. Celta de Vigo, 0-2 a Compostela, C. F.

Sevilla tendrá también su torneo de fútbol este verano. Lo organiza el Ayuntamiento y se ha encontrado con muchas dificultades para la celebración. No obstante estimo que el Ciudad de Sevilla, será, en este 1972, el 1 trofeo Ciudad de Sevilla.

El Ciudad de Tarragona, también en Agosto, tiene tres equipos fijos, Real Zaragoza, Real Gimnástico de Tarragona, Vasas Budapest y falta uno. Los tarraconenses desearían que fuese un club andaluz. Pero.....

El Ciudad de Vigo tiene programadas las fechas del 18, 19 y 20 de Agosto. Y como participantes R. C. Celta, Vasas Budapest y Nacional de Montevideo.

El Ciudad de Zaragoza ya se disputó el pasado mes de Abril. Lo ganó Hamburgo alemán. Real Zaragoza y Palmeiras empataron a dos. Y el mismo resultado obtuvieron brasileños y alemanes. En la final, Hamburgo venció 3-2 al Real Zaragoza.

También se trabaja en la celebración del trofeo Conde de Fenosa, en La Coruña. Entra en la cuarta edición, habiendo ganado los anteriores Racing de Buenos Aires, R. C. Deportivo de La Coruña y Torpedo de Moscú.

### COSTA BRAVA Y COSTA DE VALENCIA

El Costa Brava, en Girona, entra en su tercera edición. La de 1970 la ganó Club Atlético San Lorenzo, de Almagro, y en 1971 Granada C. F. Se han programado para los días 13, 14 y 15 de Agosto, partidos entre los clubs Schalke 04 alemán, Olympique de Nimes y los españoles C. F. Barcelona y Girona C. F.

El Costa de Valencia, para los días 4, 5 y 6 de Agosto, lo reorganiza el Levante U. D., con torneo triangular, enfrentándose Nacional de Montevideo al Club levantista el día 4, Rapid Bucarest al Nacional el 5 y Levante U. D. al equipo búlgaro, el día 6. Todos los partidos de noche, a las 22,30.

### GAMPER

En memoria de Hans Gamper, fundador de C. F. de Barcelona, el club barcelonista instituyó el trofeo en 1966, ganándolo en cinco de las seis ediciones. La de 1970 Ujpest y Budapest. En esta ocasión los clubs Independiente, Chacarita y Barcelona, contendrán en las fechas 22 y 23 de Agosto en el Nou Camp.

### JUAN GUEDES

En memoria del que fue jugador internacional canario Juan Guedes, fallecido en 1971, jugarán el 28 de Agosto U. D. Las Palmas y Standard Lieja; el 29 el equipo belga frente al Bayern Munich y el 30 los canarios y alemanes.

### TERESA HERRERA

Es el más antiguo de los terrenos españoles. La vigésimo séptima edición se jugó en Riazor el 28 de Junio, venciendo F. C. F. 3-2 al Ado Dan Haag holandés.

### VALENCIA-NARANJA

Lo reorganiza el Valencia C. F. y se disputará triangular, los días 9, 10 y 12 de Agosto. Está, en este nombre, la primera edición, pero el de naranja se disputaron cinco. En 1959 lo ganó Santos F. C.; en 1961 Valencia C. F., quien lo volvió a conquistar en 1962. El brasileño Flamengo en 1964 y la quinta edición, 970, Valencia C. F. En esta sexta, jugaron el nueve Valencia C. F.-Feyenoord holandés. El 10 Bayern Munich-Feyenoord y el 12 Valencia C. F.-Bayern Munich.

Por último, tenemos, el Villa de Madrid y será conquistado por el Club Atlético para jugar en su estadio Vicente Calderón, los días 22 y 23 de Agosto. Club Atlético de Madrid, Ajax, campeón de Europa, Boca Juniors argentino y Dynamo de Moscú, sub-campeón de la Recopa.

Y del 24 al 29, también de Agosto, el Trofeo Teida, entre el C. D. Tenerife R. C. D. Español de Barcelona y otro club a designar.

En fin, muchos trofeos de verano y eso que los clubs cariocas han ido contratados y no vienen. Ello ha retardado y complicado la confección del Carranza. Pero los gaditanos saldrán adelante, como siempre, en contratar a los mejores. Si no pueden ser del Brasil, serán europeos pero para el Ayuntamiento gaditano, la palabra no, y la imposible, no figura en su diccionario municipal, cuando de organizar el Trofeo, se refiera.

Y eso es todo.  
Por José Manuel Hernández Perpiña. — (Fiel - Servicios Especiales de «Efe»).

## JEFE DE EQUIPO

Empresa internacional brinda la oportunidad de formar parte de su potente departamento comercial.

Si reúne las siguientes condiciones:

- Cultura a nivel de bachiller.
- Deseo de superación y voluntad de trabajo.
- Preferible tenga experiencia en venta directa.
- Capacidad para formar, dirigir y controlar un equipo de vendedores que ya está en activo.
- Su ambición le exigirá unos ingresos sobre 200.000 pesetas.
- Incentivos.
- Seguros para el interesado y familia.
- Promoción a nuestro cargo.

Interesados: Presentarse en el Hotel Norte y Londres, hoy, día 3 de Agosto, de 11 a 13,30 y de 17 a 19,30. Atenderá Sr. Quitart.

## COMPANÍA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

# CAMPSA

### CONCURSO PARA AISLAMIENTO TERMICO DE TUBERIAS Y UN TANQUE EN LA SUBSIDIARIA DE BURGOS

Presupuesto aproximado 1.500.000 pesetas.

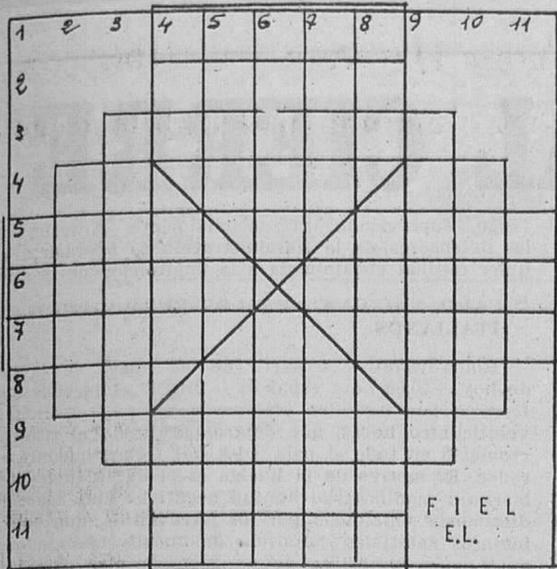
La documentación técnica y administrativa se encuentra en las oficinas de esta Compañía, Paseo del Prado, número 6, Departamento de Construcción, horas de 10 a 13.

El plazo de admisión de Proposiciones terminará el día 26 de Agosto de 1972, las 12 horas, efectuándose a continuación la apertura pública en Secretaría General de CAMPSA Paseo del Prado, número 6.

Madrid, 1.º de Agosto de 1972. — EL DIRECTOR GENERAL.

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Pez marino parecido al arenque. — 2: Hogares. — 3: Término de la manguante del mar. — 4: Artículo. Adverbio de modo Símbolo de la plata. — 5: Red en forma de manga. Caudillo árabe. — 6: Carente de transparencia. Miserable, mezquino. — 7: Mujer de Abraham. Hombre desaliñado. — 8: Interjección arriera. Medida de longitud. Terminación verbal. — 9: No concedieron. — 10: Pruebas un manjar. — 11: Secreción líquida del riñón.

**VERTICALES.** — 1: Pronominal. — 2: Moluscos gasterópodos. — 3: Fundamentaron. — 4: Dios mahometano. Adverbio de lugar. Resonancia. — 5: Piedra llana y poco gruesa. Esclava de Abraham. — 6: Rezase. Derribé, destruí. — 7: Prefijo que significa medio. Valle de los Pirineos. — 8: Asidero. Nombre de mujer. Constelación boreal. — 9: Mes del ayuno mahometano. — 10: Dar vueltas. — 11: Bebida alcohólica.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Esa. Ido. — 2: Aler. Bo. bo. — 3: Omíta. Asomo. — 4: Tos. Can. Las. — 5: Oran. Cono. — 6: Abada. — 7: Olco. Luna. — 8: Ver. Pos. Ros. — 9: Avila. Irade. — 10: Anís. Mono. — 11: Asa. Alo.

**VERTICALES.** — 1: Oto. Ova. — 2: Amor. Leva. — 3: Elisa. Erina. — 4: Set. Nao. Lis. — 5: Arac. Pasa. — 6: Abaco. — 7: Iban. Sima. — 8: Dos. Cal. Rol. — 9: Obolo. Urano. — 10: Oman. Nodo. — 11: Oso. Ase.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

### Solución al anterior:

Arbol, chimenea, montaña, botón, nube, oreja y ojo del camarero.

## LA SEGURIDAD SOCIAL

Los ingresos correctos de hoy son las mejores prestaciones del futuro en la Seguridad Social. Por ello no dejen de acudir en demanda de información y orientación a las Entidades Gestoras de la Seguridad Social en sus dependencias provinciales, para el mejor cumplimiento de lo que mañana constituirá el apoyo de muchos.

## Y VA DE CUENTO...

### VACACIONES "SNOB"

Mientras unos van, otros vuelven. En este caso se hallan cuatro capitalinos que acaban de dar por concluso su período vacacional y se encuentran al reanudar las labores en la empresa donde prestan sus servicios.

—Yo —dice el primero— he estado en Almuñécar.

—Yo —anuncia el segundo— he visitado Portugal.

—Yo —habla el tercero—, he estado en Francia.

—Yo —proclama el cuarto— he veraneado en Arrancudiaga.

Al oír esto los otros tres a coro lanzan un apóstrofe:  
—¡Snob!

### COQUETERIA MASCULINA

La princesa Margarita presidía un banquete en Epsom. A la hora de los brindis ella sostuvo que los hombres todos son tan "coquetos" como las mujeres. Y después añadió:

"Pero es una lástima, en mi opinión que algunos de los hombres más remarcables del país descuiden tanto su indumentaria. Así, en esta misma mesa, uno de los hombres más cultivados de Londres lleva una corbata abominablemente anudada".

Al oír estas palabras todos los hombres se llevaron vivamente la mano a la corbata y se ajustaron el nudo.

### A GOLPES DE MARTILLO

Con aspecto de acabado físicamente, un individuo acude a la consulta médica y anuncia:

—Doctor, esto es espantoso, me duele constantemente la cabeza.

—¿Tiene mal la vista? —pregunta el hombre de ciencia.

—Al contrario, tengo ojos de águila.

—En ese caso, el estómago...

—No, no digiero piedras.

—¿Cuáles su profesión?

—Trabajo en el circo con un compañero.

—¿Y en qué consiste su número?

—Es muy difícil. Me pongo sobre la cabeza una piedra de 10 kilos y el compañero la rompe a golpes de martillo.

### VEINTE MILLONES

Dos vagabundos marchan carretera adelante en busca de nuevos horizontes.

—¿Tú estás casado?

—pregunta el uno.

—No —contesta el otro— Pero en mis tiempos estuve a punto de casarme con

una señorita con veinte millones.

—¿Y por qué no lo hiciste?

—Si yo hubiera tenido los 20 millones, ella hubiera dicho que sí.

### DEFUNCION HUMORISTICA

Locutor.— Individuo que habla hasta que le da a usted dolor de cabeza y luego trata de venderle algo para calmárselo.



## OCHOCIENTOS MIL JOVENES NORTEAMERICANOS SE EVADEN DE SUS CASAS ANUALMENTE

La mayor parte de estas fugas no duran más de tres días

NUEVA YORK. — (Crónica DERI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Irma GOLD, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

—Norteamérica ha sido siempre el país de las evasiones. Hombres y mujeres —sobre todo hombres— que, un día, sin razón aparente, salen a comprar un paquete de cigarrillos..., y no vuelven. Su ausencia puede durar tres días, seis meses o un año, al cabo de los cuales muchos de los desaparecidos regresan, ya sea por su propio impulso o al ser localizados por la Policía.

### TRES CAUSAS

Si estas evasiones se han producido siempre y a todas las edades, han adquirido un aspecto muy particular desde el fin de la última guerra mundial y sobre todo desde hace una decena de años, como consecuencia de la revolución juvenil. En 1970 desaparecieron 600.000 jóvenes de esta forma. Eran más de 700.000 en 1971 y la cifra de 1972 alcanzará 800.000, o quizás un millón. En su mayoría son muchachos de 13 a 17 años, pero los hay que desaparecen todavía a menor edad.

Las causas de las evasiones pueden clasificarse en varias categorías:

1) Los jóvenes no se entienden, con sus padres, sobre todo cuando, divorciados, su padre o su madre vivían con otro cónyuge. Una escena más violenta que de costumbre y el joven coge la maleta, se va sin dinero y en plan de "auto-stop" y la aventura comienza. 2) Motivo puramente sentimental: reunirse con una chica o un chico. ¿Qué importa el porvenir? Primero el amor. 3) Muchos se van sin razón particular, por afición a la aventura o simplemente porque experimentan un sentimiento de frustración.

En estos casos la evasión es una especie de desafío de venganza, como un suicidio no demasiado serio para "castigar" a quienes demuestran poco afecto. Los motivos de antaño, como un suspenso en los exámenes, son cada vez más

raros. Los estudios preocupan poco. Lo importante, lo esencial es la vida.

### LOS ESCARMENTADOS Y LOS REINCIDENTES

La experiencia demuestra que la primera fase de la aventura dura generalmente tres días, al cabo de los cuales los jóvenes fugados se dan cuenta de que no es posible vivir solamente de amor, a menos que formen parte de una pandilla de delincuentes, lo que no acepta la mayoría de los jóvenes. Así se ven obligados a pedir refugio en una obra benéfica cualquiera, o bien el fugitivo es capturado por la Policía cuando duerme en un banco público o en cualquier otro lugar. Si se trata de una Institución a la antigua, ésta avisa inmediatamente a los padres. Si se trata de una organización más "actual", sus responsables intentan discutir primero con los jóvenes y convencerlos de que vuelvan voluntariamente a casa.

En cualquier caso, la presencia de un padre o una madre que adopten una actitud comprensiva e inteligente, arregla, provisionalmente al menos, un 75 por ciento de los casos. Es decir, que tres chicos de cada cuatro caen en los brazos paternales y vuelven a casa prometiendo no empezar de nuevo. Sin embargo, una vez de cada cuatro, el problema es más difícil, cuando el escapado se niega a regresar, amenazando con hacer una locura si se le obliga. Entonces intervienen los intermediarios o las autoridades para que los padres dejen a sus hijos un plazo de reflexión de unos días o algunas semanas.

Hay por supuesto, muchos padres que se desinteresan por completo de la suerte de sus hijos fugados, sobre todo cuando el caso se produce por segunda, tercera o enésima vez. También se presenta el caso de hogares desunidos, de padres alcohólicos. Entonces es preferible que una obra social o religiosa se encargue del joven, y quizás logrará salvarlo.

### RAZONES PROFUNDAS

Lo más inquietante es la proporción de chicos que se fugan, muy reducida hace sólo diez años pero que alcanza hoy el 50 por ciento. E incluso rebasa ese porcentaje entre los adolescentes de menos de 15 años.

Los psiquiatras norteamericanos se esfuerzan por quitar dramatismo al problema, afirmando que abandonan el hogar por un capricho o una "cabezonada", bajo la influencia de un amigo, de un libro, de una película o programa de televisión, no es nada excepcional ni grave, y, sostienen, se trata incluso de una experiencia que no es mala para los jóvenes precisamente porque así se dan cuenta de esos inconvenientes.

Sólo cuando el caso se produce varias veces, se hace más grave y hay que buscar primero las razones profundas y luego el remedio, cuya clave se encuentra casi siempre en los padres.



¿Sientes cariño hacia Luis?

Solución al anterior:

Con un millar bastó

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio periférico. Cirugía vascular. S. Ildefonso, 3, 2.º Tf 237974

VALLADOLID

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### FRIO EN MADRID

Tocomocho: 60.000 pesetas

**MADRID.** Es irremediable hablar del tiempo, por dos fundamentalísimas razones, una, por lo de siempre: la falta de otros temas mejores y actuales —nosotros tenemos que contar lo que pasa en Madrid y en Madrid no pasa nada, no disponemos ni de una serpentina de mar que llevarnos a las cuartillas— y otra, por el tiempo que tenemos en Madrid, ese tema que tantísimo interesa a los veraneantes que respiran la brisa norteña y no pueden olvidar lo que son esos fenómenos llamados lluvia y frío y que en cuanto tienen un día de calor se sienten felices al decirse unos a otros, con una uva pésima: «¿Cómo estarán en Madrid?». Pues en Madrid tenemos frío. Agosto, el temido mes de la canícula, ha llegado vestido de Octubre. Hoy, a las diez de la mañana, el termómetro señalaba dieciocho grados. Al observarlo creímos por un momento que se había estropeado. Hay un fuerte viento y el cielo está enteramente cubierto. Se ha cumplido el refrán, como se cumplen todos los refranes, que para eso están, para advertir y enseñar. El «frío en el rostro agostero» se extendía esta mañana a otras muchas zonas que la parmiología meteorológica no señala. Al punto que el cronista se ha visto precisado a cubrirse con una bata, que se ha sorprendido mucho al abrazarnos. La temperatura ha dado un bajón sólo comparable al que dan los señores de cierta edad, casi de repente, que tanto afecta a sus compañeros de promoción. Aún sudaremos lo nuestro los veraneantes de Madrid, pero el día de hoy, 2 de Agosto —fresco norteño, silencioso— es para subrayarlo en nuestro calendario con purpurina dorada. Ya saben ustedes, en directo, como estamos en Madrid.

#### FUTBOL

Doce mil personas en el estadio Santiago Bernabéu, con Bernabéu y todo. Hambrientos de balón, saltaron al césped veintiocho «merengues» y viendo el presidente entre ellos, la «hinchada» gritó con entusiasmo: «Santi, Santi, Santi», en un afectuoso y familiar tuteo a Bernabéu, que habló, y hasta efectuó unos lanzamientos jaleados por los forofos. En su discursito, que inició pidiendo un aplauso para los jugadores, dijo que los futbolistas españoles son listos, pillos y rápidos, pero nunca malos. Calificó al público de «sensacional». Pronto se cumplirán los treinta años de la presidencia de Santiago Bernabéu en el Real Madrid. Enhorabuena al club.

#### AUTODESTRUCCION

«La cantidad de dinero que se consagra en la investigación científica con fines de destrucción es muy superior a la que empleamos con la finalidad de conservar la vida», ha escrito el doctor Ruf Carballo, comentando la reunión en Londres de veintitrés sabios, en la que discutieron sobre si existe actualmente una verdadera colaboración entre civilización y ciencia. Y comenta, rebotante de razón: «Es cierto que la ciencia, muchas veces, sale beneficiada en lo que se denominan «ciencias básicas» de los esfuerzos de los militares o de la industria. Pero, en realidad, cada día se vuelve más pequeña la cantidad que se consagra a la investigación científica, orientada hacia el saber y hacia el bien de la comunidad y no a fines de autodestrucción, más o menos enmascarados». Nosotros, desde este rincón, creemos que no hace falta ser un sabio —sobre veintidós— para formar un criterio sobre el particular, en el sentido de que matar al prójimo es más urgente e importante que el saber y el bien de la comunidad; pero al cronista —que, como es sabido, le da por las frases— le gusta ésta: «Es sabio el hombre mientras desea ser sabio. Cuando se cree sabio, deja de serlo». No sabemos de quién es, pero nos gusta, porras y ahora tenemos ocasión de colocarla.

#### NOTICIAS BREVES

No subirán —hemos dicho no— las tarifas de abono al servicio telefónico.

— Pero sí las de los automóviles denominados «gran turismo», esos cochazos que alguna vez se confunden con los taxis y no se entera uno hasta el momento de pagar.

— Se calcula que el actual mes de Agosto «aterrizarán» o «despegarán» en Barajas unas setecientas mil personas.

M.E.C.D. 2017 — «Tocomocho», José Rueda, 60.000 pesetas.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones: Justicia.— Orden por la que se modifica la de 25 de Junio de 1966, sobre póliza judicial. Agricultura.— Resolución por la que se dan normas para la lucha contra el «gusano rosado» del algodón en la campaña de 1972-73. Vivienda.— Orden por la que se nombra presidente del Consejo del Instituto Nacional para la calidad de la edificación a don Francisco Jaime Gari Mir. Educación y Ciencia (Consejo Superior de Investigaciones Científicas). Colaboradores.— Resolución por la que se convoca concurso-oposición para cubrir plazas de colaboradores científicos de dicho organismo.

### ● ROBAN OCHENTA JAMONES

Madrid (Logos).— Ochenta jamones, valorados en cien mil pesetas, fueron sustraídos por unos desconocidos de un supermercado propiedad de don Teodoro García Blázquez. Los ladrones se llevaron también 130 pesetas en metálico.

### ● ENMIENDA PARA SUSPENDER LA AYUDA A INDOCHINA

Washington (Efe-Reuter).— El Senado norteamericano, en uno de los mayores fracasos de la política sobre Vietnam de la Administración de Nixon, ha votado hoy la suspensión de fondos para futuras operaciones norteamericanas en Indochina si Hanoi pone en libertad a los prisioneros de guerra. Los defensores de la Administración ofrecieron anoche una enmienda que la sustituyera, en la que se pide que Hanoi acepte un alto el

fuego, supervisado internacionalmente. Anteriormente, los defensores de la Administración se oponían a cualquier medida encaminada a la finalización de la guerra.

### ● PARO NACIONAL EN LOS FERROCARRILES ITALIANOS

Roma (Efe).— A partir de las nueve de la noche de hoy —20,00 hora española— 216.000 empleados de los ferrocarriles italianos efectuaron un paro nacional de veinticuatro horas, que dejará paralizado el tráfico ferroviario en todo el país. Diez mil trenes quedarán parados. El motivo de la huelga es el de «inducir al Gobierno a modificar su actitud negativa» ante las reivindicaciones solicitadas por los ferroviarios, que solicitan mejoras salariales, admisión de nuevos trabajadores y aprobación inmediata de un segundo plan decenal de potenciación ferroviario. Según la Prensa, la huelga de los ferroviarios es sólo un alarmante reflejo de la grave situación en que se halla todo el sistema de transportes italianos.

### ● DIEZ MIL PARES DE ZAPATOS, AL MAR

Nápoles (Efe).— Diez mil pares de zapatos, destinados a los Estados Unidos, cayeron anoche accidentalmente al mar, en uno de los muelles del puerto de Nápoles. Los zapatos, embalados en doscientas grandes cajas, se encontraban a bordo del remolque de un camión. Al parecer, como consecuencia de una mala maniobra del vehículo, el remolque se desenganchó de la motriz, yendo a caer al mar. Los zapatos debían ser embarcados en el curso de la noche en un barco mercante que hoy debía partir para Norteamérica.

### ● RUSIA LANZA EL «KOSMOS 513»

Moscú (Efe).— Hoy se ha lanzado en la URSS el «Kosmos 513» que continúa este extenso programa de investigación, dado a conocer de antemano, según acaba de anunciar la agencia «Tass». El nuevo «Sputnik» de la serie «Kosmos» fue situado en una órbita elíptica, de 340 kilómetros de apogeo y sólo 209 de perigeo, con una inclinación de 65 grados y un recorrido orbital inicial de 89,8 minutos. Los especialistas insisten en la multiplicación de los lanzamientos de «Sputniks» tipo «Kosmos» en los últimos tiempos, incluso ocho «Kosmos» de una vez con un solo cohete portador y, recordando que entre otros experimentos y misiones éstos ingenios ensayan y preparan también otros vuelos espaciales, se preguntan si la URSS prepara algún nuevo proyecto de gran alcance en la investigación espacial.

## Asalto al Consulado británico de Rosario (Argentina)

### Cinco muertos en tiroteo entre la policía mejicana y los asesinos de un diplomático alemán

Rosario (Argentina) (Efe).— Varios individuos asaltaron hoy en rápida sucesión el Consulado británico, la empresa naviera «Houlder Brothers» y el despacho de un abogado, en un edificio de la calle Santa Fe, en pleno centro de esta ciudad.

Tres sujetos fuertemente armados, uno de ellos con la cabeza encapuchada irrumpieron violentamente en las oficinas del Consulado situado en el primer piso del edificio.

Luego de dominar al policía y al personal que se encontraba desempeñando sus tareas sustrajeron una suma de dinero superior al millón de pesos viejos (65.000 pesetas) alhajas y otros efectos.

Cuando el policía intentó resistir fue golpeado en la cabeza por los sujetos, quienes previamente lo habían despojado de su arma, debiendo ser hospitalizado.

Consumado el atraco los asaltantes pasaron a una oficina contigua ocupada por la empresa naviera Houlder Brothers, donde se apoderaron de 120.000 pesos (7.800 pesetas) tras reducir a los empleados que como en el caso anterior, encerraron en una dependencia.

Seguidamente os delincuentes asaltaron el estudio del doctor Armando Grosso, situado en el mismo edificio llevándose una suma de dinero aún no determinada y huyendo a continuación.

El Consulado británico está a cargo del señor Stanley Sylvester, ex gerente del frigorífico Swift, quien en Mayo de 1971 fue secuestrado por un comando del autodenominado «Ejército revolucionario del pueblo» y liberado tras de una semana de cautiverio.

### CINCO MUERTOS EN TIROTEO ENTRE POLICIAS Y ASESINOS DEL COMISIONADO DE LA ONU

México (Efe).— Cinco muertos fue el saldo del encuentro a tiros registrado anoche entre policías de Oaxaca y el grupo de asaltantes del diplomático alemán Arnold Dix, según se informó hoy aquí oficialmente.

El encuentro se produjo en la ranchería «El Potrero», cercana a la carretera que desde Oaxaca va hasta Puerto Escondido, casi en el mismo lugar en que Arnold Dix, comisionado de la ONU en Honduras, fue asesinado hace una semana cuando viajaba en su automóvil.

Un grupo de hombres le intentó interceptar el paso y, al conseguir romper el bloqueo, varios disparos pusieron fin a su vida, tras lo cual su esposa logró dominar el volante y huir.

Las autoridades no han proporcionado los nombres de los asaltantes muertos, si bien se cree que el jefe de la banda es uno de los muertos por la Policía.

### DEVALUACION PARCIAL DEL ESCUDO CHILENO

Santiago de Chile (Efe).— El Gobierno de Chile ordenó hoy la devaluación parcial del escudo, la divisa monetaria chilena, anunció oficialmente el comité ejecutivo del «Banco Central de Chile» organismo encargado del control financiero del país.

De acuerdo con las nuevas disposiciones que empezaron a regir en la mañana de hoy el dólar destinado a viajes al extranjero, tanto para el pago de pasajes como para la cuota a que tiene derecho cada ciudadano, subió de 42 escudos a 85, sin contar con los impuestos, lo que hace elevar el precio a más de 130 escudos.

También se modificó el precio de compra que subió de 42 a 46 escudos. Mientras que el dólar destinado a los becarios chilenos y remesas a los estudiantes en el exterior subió de 28 a 36 escudos.

## COSAS VEREDAS

### INTENTA HUIR EN EL PORTA-EQUIPAJES PARA NO PAGAR LA CUENTA DEL HOTEL

Vintimiglia (Efe). Uwe Kerner, de 16 años, un turista alemán que no había pagado la cuenta del hotel, intentó anoche salir clandestinamente de Italia, haciéndose esconder en el portaequipajes del automóvil de un amigo. El intento de fuga concluyó en la frontera con Francia, donde la Policía detuvo el coche, conducido por Peter Winkler, de 23 años.

De las indagaciones resultó que ambos habían permanecido durante dos semanas en un hotel de Cogoleto (provincia de Génova), de donde desaparecieron sin pagar la cuenta de unas 150.000 liras.

El joven Uwe, que había huido de su casa el mes pasado, será repatriado previo trámite con las autoridades consulares. Su compañero, en cambio, ha sido denunciado por insolvencia fraudulenta.

### MAS DE 1.400 TONELADAS DE TOMATES ARROJADAS A LA BASURA EN GUERNSEY

Guernsey (Islas del Canal) (Efe).— Más de 1.400 toneladas de tomates han sido arrojadas a los basureros de la isla de Guernsey a causa de la huelga portuaria en Gran Bretaña, ha anunciado hoy la Federación de cosecheros de tomate de la isla.

Guernsey tiene como principal riqueza su producción tomatera, que se envía en su totalidad a Gran Bretaña y desde hace más de diez días, este producto no puede tener salida a causa de la huelga.

La Federación ha añadido que, al estar la temporada de tomate en su apogeo, las pérdidas para los cosecheros pue-

den ser incalculables, ya que habrá que tirar más tomates hasta que la huelga se solucione.

### TIENE 133 AÑOS Y VIVE EN EL PERU

Lima (Efe).— Un agricultor de 133 años, Félix López Mestanza, es el peruano más anciano que se conoce y se apresta a cumplir sus 134 años el mes próximo, aún con muchas energías. López vive en el casero de Muíjo, distrito de Inguilpata, de la provincia de Luya, departamento de Amazonas, informó hoy miércoles el diario «La Prensa».

López Mestanza ha sido toda su vida agricultor y a tan avanzada edad le están saliendo los dientes otra vez. Intellectualmente el anciano se conserva bien aunque tanto el oído como la visión comienzan a fallarle, lo mismo que los músculos de las piernas, tiene que apoyarse en bastones para caminar.

López Mestanza, al que cariñosamente se llama en el lugar «Taita Fels», se levanta a las tres de la madrugada a rezar sus oraciones: es católico. Considera que lo mejor para llegar a su edad es «comer bien, sin desperdiciar nada». Con ello quiere decir que las patatas por ejemplo, hay que comerla con piel. Indica que el no abusar de la bebida era otro factor de longevidad. «Taita Fels» tuvo sus dos primeros hijos, a los 60 años, cuando aún era soltero. Se casó a los 70 y quedó viudo 20 años más tarde. Ha tenido un total de cuatro hijos, viven todos.

López Mestanza afirma que prácticamente ha visto sepultar a casi toda su familia, esposa, padres, abuelos, bisabuelos, nietos y hermanos.